



ΠΟΡΕΙΑ-ΔΙΑΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ 2011, 3.00μμ.

BELGRAVE SQUARE, LONDON, SW1
(Σταθμοί Hyde Park Corner ή Victoria).

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Η.Β. σας προσκαλεί στην πορεία-διαδήλωση και το συλλαλητήριο για να φωνάξουμε έξω τα τουρκικά στρατεύματα και οι έποικοι από την Κύπρο, ελευθερία στην Κύπρο.

• Συγκέντρωση-ομιλίες στην Πλατεία Τραφάλγκαρ στις 4.30μμ.

Κύριος ομιλητής:

**ΣΤΕΦΑΝΟΣ
ΣΤΕΦΑΝΟΥ**

Κυβερνητικός Εκπρόσωπος
Κυπριακής Δημοκρατίας



και Βρετανοί βουλευτές.

- Η Κύπρος ζητά τη συμπαράστασή μας.
Να είστε όλοι εκεί! -

Λεωφορεία για μεταφορά των συμπατριωτών μας θα αναχωρήσουν στις 1.30μμ από την Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα (Britannia Road, N12),

από το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο (Wood Green, N22) και από το Turnpike Lane (Ducketts Common, Willoughby Road, N8)

Δεν ξεχνούμε το διπλό έγκλημα

Άγριο Παρασκευή, 15 Ιουλίου, συμπληρώνονται 37 χρόνια από τη μαύρη εκείνη μέρα του Ιουλίου 1974, που η ξενοκίνητη χούντα των Αθηνών και η ΕΟΚΑ Β' στην Κύπρο εκτέλεσαν το προδοτικό πραξικόπημα που έφερε τη μεγαλύτερη συμφορά στη νεότερη ιστορία της Κύπρου.

Στις 20 Ιουλίου η Τουρκία εκμεταλλεύομενη το πραξικόπημα επιτέθηκε ύπουλα και άνανδρα κατά της Κυπριακής Δημοκρατίας. Μια εθνική τραγωδία και συμφορά, που άφησε ένα φοβερό απολογισμό από χιλιάδες νεκρούς και αγνοούμενους.

Ο κυπριακός λαός δεν ξεχνά το διπλό έγκλημα. Θυμάται και καταριέται τους πρωταίτιους και ηθικούς αυτουργούς της κυπριακής τραγωδίας. Γι' αυτό, η 37η επέτειος του διπλού εγκλήματος πρέπει να επενεργήσει σαν γεγνημένο σάλπισμα και να μας συνεγήρει. Δεν έχουμε το δικαίωμα να ξεχνούμε. Με αποφασιστικότητα και πίστη στο δίκαιο μας θα συνεχίσουμε τον αγώνα μέχρι τη δικαίωση.

Smart
housing group
EST. 1980

incorporating
GORDON MATTHEWS
PROPERTY CONSULTANTS EST. 1990

Guaranteed contracts up to 5 years
Prices net per month with no fees, subject to viewing

CALL US NOW ON: 020 8482 5511
137 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ

STAR ESTATES & LETTINGS

SALES ★ LETTINGS ★ MANAGEMENT

Η σωστή Επιλογή

για τις Επενδύσεις σας

Tel: 020 8829 1414 / 8365 8877
400/402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX

Εξτρεμιστές καλλιεργούν εμφυλιοπολεμικό κλίμα!

ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΤΗ ΝΕΑ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ



**ΛΕΥΚΩΣΙΑ - Ανταπόκριση
ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ**

Εξτρεμιστικά στοιχεία επιδιώκουν να εκμεταλλευτούν τον ανθρώπινο πόνο, που προκάλεσε η πολύνεκρη έκρηξη στη Ναυτική Βάση «Ευάγγελος Φλωράκης» στο Μαρί, καλλιεργώντας εμφυλιοπολεμικό κλίμα, καταγγέλλει το ΑΚΕΛ, ενώ ο ηγέτης του κόμματος Αντρος Κυπριανού, στηλίτευσε την απρόκλητη επίθεση από τα

ίδια στοιχεία, το βράδυ της Τρίτης, ενάντια στο Προεδρικό Μέγαρο.

Στα γεγονότα του Προεδρικού αναφέρθηκε και ο εκπρόσωπος Τύπου της Αστυνομίας, Μιχάλης Κατσουνωτός, απορρίπτοντας τις οποιοσδήποτε κατηγορίες και επικρίσεις που έχουν διατυπωθεί κατά μελών της Αστυνομίας για «δήθεν άσκηση υπέρμετρης βίας ή και αδικαιολόγητης χρήσης δακρυγόνων», κατά τα επεισόδια που εξελί-

χθησαν έξω από το Προεδρικό, μετά την ειρηνική διαμαρτυρία στην Πλατεία Ελευθερίας το βράδυ της Τρίτης.

Σε δηλώσεις του στο Αρχηγείο Αστυνομίας και αναφερόμενος στο χρονικό των γεγονότων για «αποκατάσταση της πραγματικότητας και πλήρη και αντικειμενική ενημέρωση του κοινού», είπε πως γύρω στις 8 το βράδυ πέραν των 3.000 προσώπων είχαν συγκεντρωθεί στην Πλατεία Ελευθερίας για να εκφράσουν τη

θλίψη, αγανάκτηση και οργή τους για το περιστατικό που συνέβη στη ναυτική βάση «Ευάγγελος Φλωράκης».

Όπως ήταν προγραμματισμένο, ανέφερε, η εκδήλωση πορεύτηκε προς το Προεδρικό Μέγαρο, όπου εκείνη τη στιγμή, δεν είχε σημειωθεί το παραμικρό επεισόδιο ή έκτροπο.

Ωστόσο, σημείωσε, «ένας αριθμός πέραν των 300 εγκληματικών και ταραχοποιών στοιχείων εκμεταλλεύτηκε αυτή την πορεία, παρέίσηφρησε, με αποτέλεσμα κατά την άφιξη της πορείας στο Προεδρικό Μέγαρο, αυτή η μερίδα των ανεγκέφαλων να κινηθεί εναντίον των μελών της Αστυνομίας, που ήταν παρατεταγμένα στην είσοδο του Προεδρικού ρίχνοντας εναντίον τους μολότοφ, πέτρες, ξύλα, φωτοβολίδες, κροτίδες κι άλλα αντικείμενα».

Σε κάποια στιγμή, συνέχισε, η Αστυνομία είχε προχωρήσει σε προκλήρυξη, προειδοποιώντας τον κόσμο που ήταν συγκεντρωμένος ότι θα

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 30

Το Κυπριακό να γίνει προτεραιότητα για τη βρετανική κυβέρνηση

Το Κυπριακό πρέπει να πάρει πολύ καλύτερη θέση στις προτεραιότητες της βρετανικής κυβέρνησης και σαν πρώτο βήμα πρέπει να γίνει πρόσκληση προς τον Πρόεδρο Χριστόφια να επισκεφθεί το Λονδίνο για συνομιλίες με τον πρωθυπουργό David Cameron. Αυτή η τοποθέτηση έγινε, με γενική υποστήριξη, το βράδυ της Τρίτης, κατά τη συζήτηση του Κυπριακού στη Βουλή των Κοινοτήτων πριν από την έναρξη της οποίας τηρήθηκε μονόλεπτη σιγή για τα θύματα της νέας τραγωδίας που έπληξε την Κύπρο.

Βουλευτές διερμήνευσαν τα δικά τους αισθήματα συλλυπητηρίων προς τους συγγενείς των θυμάτων και συμπαραστάσης προς την κυβέρνηση και τον λαό της Κύπρου.

Δυο συντηρητικοί βουλευτές,



Φωτο: Πέτρος Πενταγιώτης

η Thereza Villiers, υφυπουργός Συγκοινωνιών, και ο κ. Burrowes υποστήριξαν την πρόταση για αποστολή πρόσκλησης προς τον Πρόεδρο Χριστόφια και ο δεύτερος είπε ότι σχετικές παραστάσεις έχουν ήδη γίνει με θετική ανταπόκριση και ότι το θέμα θα ανακινηθεί με στόχο η επί-

σκεψη Χριστόφια να πραγματοποιηθεί πριν από πιθανή επίσημη επίσκεψη Τούρκου αξιωματούχου.

Ο εργατικός βουλευτής Allan Meale είπε ότι όχι μόνο πρέπει να πραγματοποιηθεί τέτοια επίσκεψη αλλά πρέπει να δίδεται η δυνατότητα στον Κύπριο Πρόεδρο, που επιτελεί εξαιρετικό έργο στις συνομι-

λίες, για συχνές διαβουλεύσεις με τον Βρετανό πρωθυπουργό.

Επίσης, υπήρξε γενική συμφωνία σε πρόταση του πρώην βουλευτή, σταθερού υποστηρικτή της κυπριακής υπόθεσης, Tom Cox, να ζητηθεί από τον Βρετανό πρωθυπουργό

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 27

PROPERTY CENTRE

LETTINGS • MANAGEMENT • INVESTMENTS

Ειδικές Τιμές για Επαναπατριζομένους

20 χρόνια εμπειρίας στην ενοίκιαση/διαχείριση περιουσιών

High Rents • Guaranteed Rents • Management

5 Ashfield Parade, Southgate, London N14 5EH
Tel: 020-8920 2040 • Fax: 020-8920 6567
www.propertycentrelondon.com

Capital Homes

Estate Agents and Valuers

info@capitalhomesestates.co.uk

www.capitalhomesestates.co.uk

0208 - 342 5555

Όνομα εμπιστοσύνης και σιγουριάς

ΠΛΑΙΣΙΩΜΕΝΟΙ ΑΠΟ 25Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΣΤΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

• London, 1 Turnpike Lane, N8 residential • commercial • sales • lettings • management
• Pafos, 1 Apostolou Pavlou Avenue (+35726930400) investments and developments • overseas property

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Στο Βρετανικό Κοινοβούλιο για τους αγνοουμένους

Με πρωτοβουλία της Διακομματικής Επιτροπής Βρετανικού Κοινοβουλίου σε θέματα Κυπριακού και της Παγκύπριας Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων, πραγματοποιήθηκε την Τετάρτη 6 Ιουλίου, συνάντηση και συζήτηση γύρω από το καυτό ανθρωπιστικό θέμα των αγνοουμένων της Κυπριακής τραγωδίας του 1974.

Στο Κοινοβούλιο Μεγάλης Βρετανίας βρέθηκαν ο Αντιπρόεδρος της Παγκύπριας Οργάνωσης Συγγενών Αγνοουμένων Γιώργος Οικονομίδης και ο Πρόεδρος της Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων Ηνωμένου Βασιλείου Νεοκλής Νεοκλέους για να συζητήσουν για το τραγικό θέμα της εξακρίβωσης της τύχης των αγνοουμένων του 1974.

Εκ μέρους της Διακομματικής Επιτροπής Βρετανικού Κοινοβουλίου παρέστησαν, μεταξύ άλλων βουλευτών, οι David Burrowes, Alan Meale και η Υπουργός Μεταφορών Theresa Villiers.

Παρών ήταν και ο φιλότουρκος Lord Mckipnes και μερικοί Τουρκοκύπριοι με τις γνωστές τους απόψεις για τους αγνοούμενους του 1964.

Η κατάμεστη αίθουσα ήταν γεμάτη από Ελληνοκύπριους, Τουρκοκύπριους κι όχι μόνο.

Παρόντες φυσικά, ήταν και ο Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο Αλέξανδρος Ζήνων, ο Αναπληρωτής Ύπατος Αρμοστής Γιώργος Χριστοφίδης, ο Γενικός Πρόξενος Γιώργος Γεωργίου, ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Πήτερ Δρουσιώτης, ο Επαρχιακός Γραμματέας ΑΚΕΛ Βρετανίας Χριστόδουλος Στυλιανού, ο Οργανωτικός Γραμματέας ΑΚΕΛ Βρετανίας Νεόφυτος Νικολάου, η Πρόεδρος του Κυπριακού



Κοινοτικού Κέντρου Σούζι Κωνσταντινίδης, το μέλος της Γραμματείας ΑΚΕΛ Βρετανίας Νίκος Γενιάς, ο Νίκος Σεργίδης Γενικός Γραμματέας της Παγκύπριας Οργάνωσης Συγγενών Αγνοουμένων, ο Κώστας Ανεμάς και η Αλεξάνδρα Στάρφα της Πανελληνίας Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων.

Ο Πρόεδρος της Διακομματικής Κοινοβουλευτικής Ομάδας (ΔΚΟ) βουλευτής David Burrowes καλωσόρισε όλους και έδωσε τον λόγο στον Πρόεδρο της Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων Ηνωμένου Βασιλείου Νεοκλή Νεοκλέους, ο οποίος αναφέρθηκε στο αίτημά μας όπως η Βρετανική κυβέρνηση πιέσει την Τουρκία να επιτρέψει στην Διερευνητική Επιτροπή για τους Αγνοουμένους της Κύπρου (ΔΕΑ) να μπει στις αποκαλούμενες στρατιωτικές περιοχές ως επίσης και να δώσει πληροφορίες που κατέχει για τους αγνοουμένους μας. Επίσης ο Πρόεδρος αναφερε: «Έχουμε πάντα την αίσθηση ότι υπάρχει κάτι περισσότερο που η Βρετανική Κυβέρνηση μας μπορεί να κάνει, λόγω των υποχρεώσεων της για το θέμα αυτό, την επιρροή της στην παγκόσμια σκηνή και η ειδική σχέση που έχει με την Τουρκία».

Στο ίδιο μήκος κύματος



Photo: PATRICIA

ήταν και η ομιλία του Γεώργιου Οικονομίδη από την Οργάνωση της Κύπρου, ο οποίος, μεταξύ άλλων, ανέφερε: «Μεταφέρω σε εσάς, μαζί με το σεβασμό και την εκτίμηση των συγγενών των αγνοουμένων μας, την αγωνία τους και το ισχυρό αίτημά τους να ασκήσετε τη μέγιστη επιρροή και την πειθώ σας στη Βρετανική Κυβέρνηση, έτσι ώστε να είναι πιο θετική και παραγωγική για το καθαρά ανθρωπιστικό πρόβλημα και να παίξει το ρόλο της ενεργά και θετικά, ως ηγετική χώρα στον τομέα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων».

Και οι δύο ομιλητές αναφέρθηκαν στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΕΔΑΔ) για το θέμα των αγνοουμένων της Κύπρου. Απαίτησαν όπως η Βρετανική Κυβέρνηση, η οποία εποπτεύει για πολλά χρόνια τώρα την Επιτροπή για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα των Μονίμων Αντιπροσώπων στο Συμβούλιο της Ευρώπης, όπως πάρει την πρωτοβουλία για άσκηση πίεσης στην Τουρκία για συμμόρφωσή της με τις αποφάσεις του ΕΔΑΔ.

Ο Πρόεδρος της Παγκύπριας Επιτροπής είπε: «Είμα-

στε εδώ για να ζητήσουμε τη βοήθειά σας και ελπίζουμε όπως η Βρετανική Κυβέρνηση συμβάλει ουσιαστικά στη λύση αυτού του ανθρωπίνου δράματος, που βασανίζει τις οικογένειες των αγνοουμένων εδώ και τόσα χρόνια».

Οι Βρετανοί ομιλητές υπέδειξαν τις δυνατότητες που προσφέρονται για παρέμβαση της Βρετανίας προς την Τουρκία, λόγω των ειδικών σχέσεων τους και του ρόλου της διεθνώς, προκειμένου να αποδεχθεί να συμβάλει στη διακρίβωση της τύχης των αγνοουμένων, ανοίγοντας τα αρχεία του τουρκικού στρατού.

Στη συνέχεια ο Βρετανός Βουλευτής έδωσε τον λόγο στους παρευρισκόμενους για να κάνουν ερωτήσεις αλλά και σχόλια, ενώ ταυτοχρόνα υποσχέθηκε να προσπαθήσει να πραγματοποιήσει κι άλλες συναντήσεις με θέμα τους αγνοουμένους.

Τονίστηκε ιδιαίτερα ότι το θέμα είναι ανθρωπιστικό και όχι πολιτικό, γεγονός που χρήζει άμεσης επίλυσης με τη συμβολή και βοήθεια της Βρετανικής Κυβέρνησης, η οποία οφείλει να ασκήσει την επιρροή της πάνω στη Τουρκία.

Οι Στυλλιώτες γιορτάζουν τον Προφήτη Ηλία

Ο Σύνδεσμος Στυλλιωτών Αγγλίας σας προσκαλεί να παρευρεθείτε στη Γιορτή του Πολιούχου Αγίου των Στύλλων, Προφήτη Ηλία, που θα γίνει την Κυριακή 17 Ιουλίου, στις 11.00 π.μ., στην Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Wightman Road, N8. Για το κατεχόμενο χωριό, που στενάζει εδώ και 37 χρόνια υπό τη μπότα του

Το Μοναστήρι του Αποστόλου Βαρνάβα, του ιδρυτή και προστάτη της Εκκλησίας της Κύπρου. Γειτονικά χωριά είναι ο Γαϊδουράς, το Πρασσιό, η Πυργά, η Περιστερωνοπηγή, τα Λιμνιά, ο Άγιος Σέργιος, η Έγκωμη, η Αχερίτου και η Καλοψίδα - που αλίμονο βρίσκονται κι αυτά κάτω από τη μπότα της κατοχής και περιμένουν τους νόμιμους κατοί-



Τούρκου κατακτητή, θα μιλήσει ο Πρόεδρος του Συνδέσμου, Καθηγητής Δρ Ζαννέτος Τοφαλλής.

Οι Στύλλοι βρίσκονται στην καρδιά της Μεσαορίας, 8 μίλια από την Αμμόχωστο. Η περιοχή γύρω από το χωριό θυμίζει την ένδοξη, μακρόχρονη ιστορία της πατρίδας μας. Συνορεύει με την πανάρχαια μυκηναϊκή Αλασία (Έγκωμη), την ιστορική Σαλαμίνα του Τεύκρου και του Ευαγόρα και

τους να επιστρέψουν.

Είστε όλοι ευπρόσδεκτοι με τις οικογένειες και τους φίλους σας. Είναι μια ευκαιρία συνάντησης με τους χωριανούς, ανάμνησης των Στύλλων και άντλησης πίστης ότι σύντομα θα επιστρέψουμε στους Στύλλους και στα άλλα κατεχόμενα χωριά μας και θα λειτουργήσουμε τον Προφήτη Ηλία και τις άλλες εκκλησίες μας σε μια ελεύθερη και επανενωμένη πατρίδα.

“Active Witness”

Έκθεση φωτογραφίας από το Γραφείο της Ευρώπης στο Λονδίνο

Το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο συμμετέχει σε έκθεση φωτογραφίας που διοργανώνει το Γραφείο της Ευρώπης στο Λονδίνο.

Στην έκθεση με τίτλο “Active Witness” συμμετέχουν 27 φωτογράφοι, ο καθένας με μία φωτογραφία.

Την Κύπρο εκπροσωπεί ο Δώρος Παρτασιδής, με φωτογραφία που απεικονίζει προσφυγόπουλα μετά την τουρκική εισβολή του 1974.

Τα εγκαίνια της έκθεσης θα τελεστούν την Τρίτη 19 Ιουλίου 2011 και ώρα 6.30 – 8.30 π.μ. στην 12 Star Gallery,



Europe House, 32 Smith Square, London SW1P 3EU, ενώ η έκθεση θα είναι ανοιχτή για το κοινό από τις 20 Ιουλίου 2011 μέχρι 9 Σεπτεμβρίου 2011.

Entertainment Services

Dj's for all occasions, weddings, engagements, christenings, parties.
All types of music: Greek, English, Arabic, Latin



DJ Chris

Email: djc@hrs-entertainment.com
Website: www.hrs-entertainment.com

Tel: 020 8447 5821
Mbl: 07785 227 744

Μνημόσυνο για τους ήρωες στο Birmingham

Η Ελληνορθόδοξη Κοινότητα Αγίας Τριάδος και Αποστόλου Λουκά Birmingham θα τελήσει τα μνημόσυνα των ηρωικών πεσόντων κατά το πραξικόπημα και την τουρκική εισβολή, την προσεχή Κυριακή 17 Ιουλίου.

Παρακαλούνται όλοι οι παροικοί να προσέλθουν για να τιμήσουμε τους ήρωές μας και να προσευχηθούμε για τις ψυχές τους.

Παντός είδους μεταφορές, μετακομίσεις

Varied transport logistics

Tel/Fax: 020 8347 5552

Mob: 07791 064 616 • 07984 940 439

E-mail: fastserv.delivery@hotmail.com



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

– Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ –

Περάστε τις διακοπές σας στην Κύπρο

MONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

Για επαγγελματικά μαθήματα στο μπουζούκι, κιθάρα και φωνητικά, επικοινωνήστε με τον έμπειρο καθηγητή

ΠΑΥΛΟ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗ MMus (Lon)

για ενορχήστρωση, live or recording, demo & master studio production work, η επιλογή είναι μία. Για χορούς και οποιαδήποτε εκδήλωση, η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη, σας προσφέρει το καλύτερο ρεπερτόριο – από ρεμπέτικο μέχρι ευρωπαϊκό.

Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49
Fax/Office: 020 8444 0897
Email: pdouka@hotmail.com

PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)

ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Συγκλονισμός και οδύνη

Από την καταστροφική έκρηξη στη Ναυτική Βάση «Ευάγγελος Φλωράκης»



Συγκλονισμένη όλη η Κύπρος παρακολουθεί με πόνο ψυχής τα όσα καταγράφονται ως αποτέλεσμα της τραγωδίας στο Ζύγι. Συγκλονισμό από την απώλεια ανθρώπινων ζωών και τους τραυματισμούς από την καταστροφική έκρηξη στη Ναυτική Βάση «Ευάγγελος Φλωράκης», εξέφρασε με ανακοίνωσή του το ΑΚΕΛ.

«Από τη Δευτέρα ολόκληρη η Κύπρος συγκλονίζεται από το χαμό των δώδεκα ηρωικών συμπατριωτών μας που έπεσαν στο καθήκον. Το ΑΚΕΛ νιώθει θλίψη και οδύνη για την ανεπίτευξη τραγωδία και για το χαμό τους. Θρηνούμε την απώλειά τους και με βαθιά θλίψη στεκόμαστε στο πλευρό των οικογενειών τους. Η σκέψη μας είναι μαζί τους. Συμπαραστεκόμαστε στο δράμα τους, ευχόμενοι δύναμη και κουράγιο. Ως ΑΚΕΛ εκφράζουμε για ακόμα μια φορά τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια για τον αδόκητο θάνατο αθών συνανθρώπων μας.

Την ίδια στιγμή παρακολουθούμε με λύπη τα τεκταινόμενα των τελευταίων ημερών. Αναμένουμε ότι οι δημόσιες πολιτικές τοποθετήσεις θα λάμβαναν υπόψη τους τον ανθρώπινο πόνο και την ανάγκη σεβασμού του. Δυστυχώς γίνεται το αντίθετο. Προτού καν αποδώσουμε τις πρέπουσες τιμές και αποχαιρετίσουμε τους αδικωχαμένους συνανθρώπους μας, κάποιιο επιχειρούν να προκαλέσουν οξεία τη πολιτική αντιπαράθεση και πολιτική αστάθεια.

Είναι προφανές ότι κάποιιο θεωρούν πως η ανεπίτευξη τραγωδία που κτύπησε το λαό μας συνιστά μοναδική ευκαιρία για να προωθηθούν τους κομματικούς τους στόχους. Εκμεταλλεύονται τα δικαιολογημένα συναισθήματα πόνου και αγανάκτησης του λαού, επιχειρώντας να τα μετατρέψουν σε απαίτηση για απομάκρυνση της Κυβέρνησης από την εξουσία.

Δυστυχώς, την ώρα του πόνου για την απώλεια ζωών κά-

ποιοι δεν μπόρεσαν να σταθούν στο ύψος των περιστάσεων. Ως να έγιναν όλοι ξαφνικά ειδικοί επί του θέματος, ισοπεδώνουν τα πάντα, δίχως να έχουν υπόψη τους τα πραγματικά γεγονότα. Αυτά θα παρουσιαστούν πλήρως μόνο όταν θα ολοκληρωθούν οι έρευνες.

Δυστυχώς, η σοβαρότητα και η υπευθυνότητα με τις οποίες πρέπει να αντιμετωπίζονται παρόμοια σοβαρά περιστατικά θυσιάζονται στο βωμό των κομματικών σκοπιμοτήτων.

Αυτό που συνέβη την περασμένη Δευτέρα είναι πρωτοφανής τραγωδία για την Κύπρο. Δικαιολογημένα ο λαός πέραν από τη θλίψη και την οδύνη, νιώθει και αγανάκτηση. Ως ΑΚΕΛ στηρίζαμε από την αρχή ότι η όλη υπόθεση θα πρέπει να διαλευκανθεί πλήρως και να αποδοθούν ευθύνες εκεί και όπου ανήκουν.

Ο Πρόεδρος αμέσως ξεκαθάρισε ότι θα διερευνηθούν πλήρως και όσα έγιναν και όσα δεν έγιναν. Ήδη σε συνεννόηση με το Γενικό Εισαγγελέα έχει ανακοινωθεί ποινική έρευνα, ενώ θα διεξαχθεί και έρευνα από ερευνητική επιτροπή εμπειρογνομόνων για όλες τις πτυχές της υπόθεσης. Αυτό απαιτεί η νομιμότητα που πρέπει να διέπει ένα ευνομούμενο κράτος.

Είμαστε Κόμμα που διαχρονικά υπηρετεί την αλήθεια. Η υπόσχεση που δίνουμε στη μνήμη των αδικωχαμένων ηρώων είναι ότι θα απαιτήσουμε να παρουσιαστεί μέσα από τη διερεύνηση, η απόλυτη αλήθεια. Το οφείλουμε στην ιστορία μας, το παρόν και το μέλλον του τόπου και στα παιδιά μας.

Δυστυχώς την ώρα που η Κύπρος θρηνεί, η μικροπολιτική και ο ακραίος και τυφλός

φανατισμός ορισμένων περισεύουν. Είναι με λύπη που είδαμε να συμβαίνουν απaráδεχτα επεισόδια. Υπερασπιζόμαστε το δικαίωμα του λαού να διαδηλώνει και να εκφράζει τη λύπη και τη θλίψη του. Αυτό πρέπει όμως να γίνεται με ειρηνικό

τρόπο και με πλήρη σεβασμό στη μνήμη των αδικωχαμένων ηρώων. Η απρόκλητη επίθεση που έγινε ενάντια στο Προεδρικό Μέγαρο προσβάλλει και τη μνήμη των ηρώων αλλά και το σύνολο του

κυπριακού λαού. Τα εξτρεμιστικά στοιχεία, που επιδιώκουν να εκμεταλλευτούν τον ανθρώπινο πόνο καλλιεργώντας εμφυλιοπολεμικό κλίμα πρέπει να απομονωθούν. Απευθύνουμε έκκληση σε όλους τους λογικούς και εχέφρονες πολίτες να μην επιτρέψουν μεταφορά και στην Κύπρο, φαινομένων που συμβαίνουν σε άλλες χώρες, με τεράστιες ζημιές γιλαυτές.

Επιθυμούμε να απευθύνουμε επίσης έκκληση στα πολιτικά κόμματα, αυτές τις δύσκολες ώρες, να θέσουν υπεράνω όλων το εθνικό συμφέρον. Η οικονομία του τόπου, που αντιμετώπιζε ήδη προβλήματα, δέχθηκε ακόμα ένα πλήγμα. Ας αρθούμε όλοι στο ύψος των περιστάσεων. Ας μην γκρεμίσουμε όλες τις γέφυρες μεταξύ μας. Ας δώσουμε τα χέρια, συνεχίζοντας την προσπάθεια για επίτευξη της αναγκαίας συναίνεσης που θα σώσει την οικονομία. Η πατρίδα μας το χρειάζεται. Αυτό επιτάσσει και η εθνική ευθύνη ολονών μας. Με σοβαρότητα και υπευθυνότητα να εξασφαλίσουμε ότι θα λάμψει όλη η αλήθεια γύρω από το τραγικό συμβάν. Εμείς θα κάνουμε ό,τι περνά από το χέρι μας προς αυτή την κατεύ-

θυνση.

Αυτό θα είναι το καλύτερο μνημόσυνο για τους αδικωχαμένους ήρωες μας.

Συλλυπητήρια ΠΟΜΑΚ και ΕΚΟ

Τα συλλυπητήρια και τη συμπαραστάση των αποδήμων Κυπρίων εξέφρασαν με ανακοινώσεις τους ο Πρόεδρος της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων Χάρης Σοφοκλείδης και ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β. Πήτερ Δρουσιώτης.

«Οι απόδημοι Κύπριοι βαθιά συγκλονισμένοι από την τραγωδία που συνέβη στη ναυτική βάση Ευάγγελος Φλωράκης στο Ζύγι, στέλλουν τα θερμά συλλυπητήρια και τη συμπάθειά τους στον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, στις οικογένειες και τους συγγενείς των 12 αδικωχαμένων από τις φονικές εκρήξεις και εύχονται σύντομη και πλήρη ανάρρωση στους 62 τραυματισθέντες.

Οι απόδημοι Κύπριοι εκφράζουν την αμέριστη συμπαραστάσή τους στον κυπριακό λαό, συμμετέχουν στον αβάσταχτο πόνο και το βαρύτατο πένθος της ιδιαίτερης μας πατρίδας» αναφέρει η ανακοίνωση της ΠΟΜΑΚ.

«Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου και η κυπριακή παροικία της Βρετανίας συγκλονίστηκαν όταν πληροφορήθηκαν τα θλιβερά νέα για τις φονικές εκρήξεις στη ναυτική βάση Ζυγίου και τη μεγάλη τραγωδία που έπληξε το νησί μας.

Εκφράζουμε προς τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, τις οικογένειες και τους συγγενείς των θυμάτων της τραγωδίας, τα θερμά και ειλικρινή συλλυπητήρια μας.

Ως απόδημοι Κύπριοι συμμετέχουμε στο βαρύτατο πένθος της μικρής μας πατρίδας και εύχομαστε πλήρη ανάρρωση στους 62 τραυματίες» καταλήγει η ανακοίνωση της ΕΚΟ.

Οι απόψεις μας

Σ' αυτό το μέγιστο ανθρώπινο πόνο όλοι οφείλουμε σεβασμό

Όταν γύρω σου, ή καλύτερα, όταν στη γειτονιά σου, στο σπίτι σου, στην αυλή σου, γίνονται τόσο σοβαρά και τραγικά πράγματα όσο το κακό της περασμένης Δευτέρας, όταν χάνονται τόσο άδικα και τραγικά ανθρώπινες ζωές κι όταν υποδομές και δημιουργήματα των ανθρώπων στο πέρασμα των χρόνων καταστρέφονται σε μερικά λεπτά, τότε αντιλαμβανόμαστε τη μικρότητά μας ως άνθρωποι και την ακόμη πιο μεγάλη μικρότητα του καθημερινού δικού μας μικρόκοσμου. Και δεν λέω και δεν εννοώ εδώ μόνο τον καθημερινό μικρόκοσμο όλων ημών των ανθρώπων ως μονάδων, αλλά μαζί και παράλληλα τον πολιτικό μας μικρόκοσμο. Κι ένα τόσο μεγάλο κακό, μια τόσο ανεπίτευξη ανθρώπινη τραγωδία αποδεικνύει -δυστυχώς πολύ δραματικά- πως, ό,τι πούμε και ό,τι κάνουμε που απλά μας διατηρεί στον καθημερινό μας μικρόκοσμο, απλά διασκεδάζει τη ματαιοδοξία μας. Είτε αυτή είναι ανθρώπινη, είτε είναι πολιτική. Ματαιοδοξία, η οποία εφάνη -δυστυχώς- και την ημέρα της μεγάλης και ανεπίτευξης αυτής τραγωδίας. Η οποία μόνο δέος προκαλεί στον καθένα μας. Και συγκλονισμό ανυπολόγιστο από το μέγεθος της ανθρώπινης απώλειας. Κι αυτό το γεγονός, αυτό και μόνο απαιτεί, τουλάχιστον αυτές τις μέρες, σεβασμό από όλους μας στον ανθρώπινο πόνο. Πόνο ιδιαίτερα αισθητό και ανυπολόγιστο ψυχοφθόρο στις οικογένειες και τους οικείους των θυμάτων. Πόνος, ωστόσο, που επιτείνεται με αχρείαστες δηλώσεις που απλά επιβεβαιώνουν ότι κάποιοι εξακολουθούν να ζουν και σε τέτοιες τραγικές για όλους στιγμές στον μικρόκοσμό τους. Αλλά και πόνος που αχρείαστη δημοσιογραφική σπουδή και αδόκιμος δημοσιογραφικός λόγος τον μετατρέπει σε ακόμη πιο βασανιστικό, ακόμη πιο ψυχοφθόρο.

Μια παλιά κυπριακή ρήση αναφέρει πως «το λαμπρό τζει που πέφτει τζει κάφκε!». Και αναντίθετα το λαμπρό έπεσε στις οικογένειες των θυμάτων και στους κατοίκους της περιοχής που δέχτηκε βαρύτατο πλήγμα. Όλοι οι άλλοι, όλοι όσοι ζούμε από μακριά την τραγωδία και μας την μεταφέρουν -όπως μας την μεταφέρουν- τα ΜΜΕ, προσπαθούμε απλά να μπούμε στη θέση των πρώτων. Και να κατανοήσουμε, τουλάχιστον, αυτό που εκείνοι βιώνουν. Αν ποτέ το κατανοήσουμε! Είναι πεποιθησή μου πως: οι δημοσιογραφικές υποθέσεις και υποβολές, αλλά και ο επικριτικός πολιτικός λόγος και η σπουδή για απόδοση ευθυνών μπροστά από τα μικρόφωνα, πριν καν συνειδητοποιήσουμε το μέγεθος του κτυπήματος, δεν δείχνει μόνο έλλειψη σεβασμού στον ανθρώπινο πόνο, στο ανθρώπινο δράμα και το μέγεθος της τραγωδίας που έπληξε συγκεκριμένες οικογένειες και ευρύτερα τον τόπο, αλλά και επιβεβαίωση ότι κάποιοι παραμένουν στον μικρόκοσμό τους. Κι όμως: ενώ κάποιοι αποδεικνύουν στην πράξη τη μικρότητά στην οποία ζουν, να 'μαστε σίγουροι πως πολύ σύντομα, θα μάθουμε για στιγμές ηρωισμού και αυταπάρνησης ανθρώπων που πάλεψαν άνισα με το μεγάλο κακό. Κάποιοι εκ των οποίων ίσως δεν βρίσκονται σήμερα ανάμεσά μας. Σ' αυτό, λοιπόν, τον ηρωισμό, σ' αυτό τον μέγιστο ανθρώπινο πόνο, σ' αυτή την ανεπίτευξη τραγωδία όλοι οφείλουμε σήμερα σεβασμό. Και ν' αφήσουμε για αργότερα τα πώς και γιατί. Ν' αφήσουμε για αργότερα τα αίτια και αιτιατά της τραγωδίας. Γιατί σίγουρα αυτά θα αγγίζουν πολλούς και σε βάθος χρόνου. Ανάμεσα στους οποίους θα βρίσκονται και κάποιοι που συνήθως αναζητούν σ' άλλους ευθύνες, αλλά αφήνουν τη δική τους ουρά έξω...

Η φωτιά εκεί που πέφτει, καίει

Ανεπίτευξη η τραγωδία που έπληξε την Κύπρο με την πολύνεκρη έκρηξη στη ναυτική βάση στο Μαρί και τις ασκηνές αλλοφροσύνης που εκτυλίχθηκαν στη γύρω περιοχή από τις πρωινές ώρες. Η σκέψη όλων μας πηγαίνει στους χαροκαμένους συγγενείς των θυμάτων, που χάθηκαν εν ώρα καθήκοντος για να εμποδίσουν την τραγωδία. Η φωτιά εκεί που πέφτει καίει και δύσκολα οι συγγενείς των θυμάτων και των δεκάδων τραυματιών θα συνέλαβουν από αυτό το πλήγμα. Τούτες τις ώρες τα λόγια είναι περιττά και επιβάλλεται η ψύχραιμη αντιμετώπιση των επιπτώσεων από την τραγωδία και η στήριξη των συγγενών από το βαρύ πένθος στο οποίο βυθίστηκαν. Η σπουδή μερικών να αποδώσουν πολιτικές ευθύνες ήταν αναμενόμενη. Όμως ας αναμενόμενες τις έρευνες που διεξάγονται και μετά να ζητούνται κεφαλές επί πλάκα. Ο Υπουργός Αμυνας και ο αρχηγός της Ε. Φρουράς συναισθανόμενοι το βάρος του πένθους και της πολύνεκρης τραγωδίας υπέβαλαν τις παραιτήσεις τους, οι οποίες έγιναν αποδεκτές.

Η Κύπρος χωρίς να το θέλει έγινε ακόμα μια φορά το θύμα των παράπλευρων συνεπειών της «πάταξης της τρομοκρατίας» και των διενέξεων στη Μέση Ανατολή. Ας θυμηθούμε όλοι τις συνθήκες κάτω από τις οποίες το 2009 η Κύπρος υποχρεώθηκε, εξαιτίας αποφάσεων του ΟΗΕ για πάταξη την τρομοκρατία, να αναγκαστεί το φορτωμένο με εκρηκτικά πλοίο από το Ιράν, το οποίο προοριζόταν για τη Συρία. Δεν ήταν επιλογή της Κύπρου να «φιλοξενήσει» το γεμάτο με εκρηκτικά φορτίο του πλοίου που έμελλε μετά από δύο χρόνια να γράψει ένα τραγικό επίλογο στη ναυτική βάση και να προκαλέσει το θάνατο 12 ατόμων και 62 σοβαρά τραυματιών. Οι ζημιές ανυπολόγιστες, με την Κύπρο να αντιμετωπίζει σωρεία προβλημάτων με πρώτο της ηλεκτρικής ενέργειας και της σχεδόν ολικής καταστροφής στην περιοχή.

Τούτες τις ώρες όλοι χρειάζεται να είμαστε ψύχραιμοι και περισσότερο ανθρώπινοι για εκείνους που η φωτιά έκαψε ζωές προσφίλων και αγαπημένων. Και να αφήσουμε τις έρευνες να αναζητήσουν τα αίτια και τα αιτιατά και μετά να αποδοθούν τα του Καίσαρος τω Καίσαρι και τα του Θεού τω Θεώ.

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΩΡΑΙΑ ΠΑΡΑΔΟΣΗ

Το ετήσιο πάρτυ του Anastasia Lodge



Συνεχίζοντας μια ωραία παράδοση που καθιερώθηκε πριν αρκετά χρόνια, το ζεύγος Μελή και Αναστασίας Ούρρη διοργάνωσε, το περσινό Σάββατο, το ετήσιο πάρτυ με σούβλα για τους τροφίμους του Οίκου Ευημερίας Anastasia Lodge και δεκάδες φιλοξενομένους συγγενείς των τροφίμων, φίλους και εκτιμητές του σημαντικού έργου που επιτελείται στο ίδρυμα.

Όλοι πέρασαν μερικές ώρες ιδιαίτερα ευχάριστες στους ευρείς εσωτερικούς χώρους και στους κήπους του οικημάτων. Η εκδήλωση διέφερε μέσα σε πολύ φιλική, θερμή ατμόσφαιρα, που ευεργετήθηκε και από τον καλό καιρό, παρά το ότι υπήρχαν

και σκηνικά στεγαστρα σε περίπτωση βροχής. Η εύγεστη σούβλα συμπληρωμένη με



άλλα εδέσματα, με κρασί και άλλα ποτά ισοδυναμούσε με πραγματικό λουκούλλιο γεύμα συνοδευόμενο με αφθονία

γλυκών. Ο Μελής με την Αναστασία και τα άλλα μέλη της οικογένειας, κινούμενοι πα-



ντού, πρόσφεραν θερμότητες περιποιήσεις.

Μαζί με τους δημοτικούς συμβούλους του Ένφιλντ,

Γιώργο Σάββα και Ανδρέα Κωνσταντινίδη, όπως και τον μέχρι πρόσφατα σύμβουλο, τώρα επαναπαρισθέντα, Ελευθέριο Σάββα, φιλοξενείτο και η Δήμαρχος Christiana Daring, η οποία σε χαιρετισμό της είπε τα καλύτερα λόγια για το Anastasia Lodge και εξέφρασε τις ευχαριστίες της για την πρόσκληση και τη δυνατότητα να γνωρίσει από κοντά τις προσφερόμενες υπηρεσίες.

Με τα ίδια θερμά λόγια μίλησε στο δικό της χαιρετισμό και η Δήμαρχος του Barnet, κυπριακής καταγωγής, Liza Rutter, που επίσης φιλοξενήθηκε για λίγο χρόνο στην εκδήλωση, η οποία επισφραγίστηκε με κλήρωση λαχείου.



«Τοπία Μνήμης»

Μια έκθεση ζωγραφικής της Παρασκευής Πλεύρη

Μια νεαρή Ελληνίδα ζωγράφος και χαράκτρια έκανε το ντεμπούτο της εκτός Ελλάδας σε γκαλερί του South Bank του Λονδίνου σε μια μοναδική έκθεση τριών εβδομάδων. Η Παρασκευή Πλεύρη σπούδασε στην Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών Αθηνών και ήταν τυχερή να έχει ανάμεσα στους δασκάλους της καταξιωμένους ακαδημαϊκούς και καλλιτέχνες όπως τους Δ. Κοκκινίδη, Ι. Ψυχοπαίδη, Β. Καζάκο, Μ. Αρφαρά και άλλους. Τα τελευταία χρόνια ζει και εργάζεται στο εργαστήριό της στο Ηράκλειο Κρήτης, ενώ παράλληλα διδάσκει ζωγραφική σε ένα από μόνο τρία κολλέγια που



υπάρχουν σ' όλη την Ελλάδα αφιερωμένα στις καλές τέχνες.

Η έκθεση στο Bicha Gallery, στο Gabriel Wharf, South Bank, με τον τίτλο «Τοπία Μνήμης» περιείχε έργα σε oil, mixed media, biro και χαρακτικά. Η γεμάτη χρώμα και αφήγηση προσέγγιση στο θέμα από την Πλεύρη καθόρισαν το ύψος της έκθεσης, που διήρκεσε από τις 24 Ιουνίου μέχρι τις 10 Ιουλίου. Τα έργα ήταν εμπνευσμένα από την ποίηση των T.S. Eliot, Καβάφη και Κική Δημουλά, καθώς και τα έργα των ελλειγών Ντούνο του Rainer Maria Rilke. Επίσης υπήρχαν αναφορές στα Αναγεννησιακά έργα και στο μαγικό κόσμο των παραμυθιών με νότες παίγνιου και σαρκασμού, στοιχεία τα οποία δίνουν ζωή στα μυθικά της τοπία. Η καλλιτέχνης και η έκθεση έτυχαν θερμής υποδοχής από το βρετανικό κοινό κερδίζοντας το θαυμασμό και την εκτίμηση για την ιδιαίτερη οραματικότητα της και την αφιέρωση στο καλλιτεχνικό της κάλεσμα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Απεβίωσε από ανακοπή καρδιάς η Εύα Ομήρου Παστίδη, σε ηλικία 54 ετών. Αφήνει τον σύζυγό της Όμηρο Παστίδη και τέσσερα παιδιά, τους Μιχάλη, Παύλο, Νικόλα και Μάγδα. Η εκλιπούσα ήταν υπόδειγμα συζύγου και μητέρας και έχαιρε εκτίμησης απ' όλους όσοι την γνώριζαν.

Βαθιά και ειλικρινή συλλυπητήρια προς τους οικείους της εκλιπούσας απευθύνει η οικογένεια του κουνιάδου της, Χαράλαμπος Παστίδη.

• Η Κ.Ο. ΑΚΕΛ Finchley εκφράζει τα ειλικρινή της συλλυπητήρια στους Λάκη, Κωστάκη, Φούλλα και Julie Χρυσοστόμου για τον πρόσφατο θάνατο του αδελφού τους Ρολάνδου.

• Ο Λούης Λοΐζου εκφράζει ειλικρινή συλλυπητήρια και συμπράσταση προς τις οικογένειες των θυμάτων της πρόσφατης τραγωδίας στην Κύπρο.

Μικρές Αγγελίες

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

• Chase Side Barbers in Southgate require an experienced barber for full time or part time employment. Top wages paid to the right applicant. Tel: 07986 377 015 (day) / 020 8368 2308 (evening).



PITSELIS CATERING has been a family business for over 25 years. We specialise in English/Greek/Turkish and Italian cuisine. For over 25 years we have served the local community and have an excellent name for Quality catering and wedding co-ordinating in the London area. Our reputation for fine food, outstanding presentation and superb service is renowned, and at a price that represents real value.

Here is a list of just some of the venues we cater for:

The Decorium, New Connaught Rooms, The Manor of Groves, Parklands Quendon Hall, The Brewery, Chigwell Sports Club Marquee, Watford Hilton, The Fennes Estate, Cavendish Banqueting, Shendish Manor and Sky Sheraton Hotel.

We can also cater and co-ordinate your function at any other venue of your choice that is not mentioned above for any amount of people.

For further information and all other enquiries please contact:

Kyriacos Pitselis on 07802 277 272

or Marina Kyriacou on: 07522 574 099

e-mail: kp@pitseliscatering.co.uk or

mk@pitseliscatering.co.uk

website: www.pitseliscatering.co.uk

DINOS & SONS
CONTINENTAL FOODS
55 Millmead Industrial Centre,
Millmead Rd., London, N17 9QU

**ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ,
ΜΑΓΑΖΙΑ και ΣΠΙΤΙΑ**

**Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά
χρήματα αγοράζοντας έξυπνα**

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό:- Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρσιά, ελιές, λάδι, μπαχαρικά και παγωτά Δέλτα.

Διαθέτουμε ότι χρειάζεται το εστιατόριό σας, το μαγαζί σας, το σπίτι σας - πάνω από 1000 είδη.

Προσφέρουμε τις καλύτερες τιμές και παραδίδουμε παραγγελίες σ' όλη την Αγγλία για 40 χρόνια.

**Είμαστε Γενικοί Αντιπρόσωποι και Διανομείς των
Εταιρειών Κρίστης, Λαϊκού, Λοέλ, Δέλτα, ΣΕΚΕΠ.**



ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ - ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ

Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

DEMOS & SONS LTD

**HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS**

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

RESTAURANT FOR SALE

**Well established Restaurant FOR SALE.
Manchester area.**

Restaurant of the year for 2 years.

Sitting approx. 180 capacity.

Private car parking for 40 cars.

Out building for further storage, has public entertainment.

Licence up to 2.00am

Freehold £720.000

Lease negotiable.

Mrs Vass 01614 407 306

Διαβάσετε και Διαδίδετε την «Παροικιακή»

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Την Κυριακή 10 Ιουλίου 2011 και ώρα 7.00 μ.μ. πραγματοποιήθηκε, στο υψικτερινό κέντρο του Λονδίνου Elysee 13 Percy Street London W1, η καθιερωμένη

Συνεστίαση Ένωσης Λευκονοικιατών Αγγλίας

Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κκ. Γρηγόριος. Στη συνέχεια ήταν το αποκορύφωμα της βραδιάς η ομιλία από τη φιλόλογο καθηγήτρια κ. Ειρήνη Ροδοσθένου



συνεστίαση της Ένωσης Λευκονοικιατών Αγγλίας πριν τους καλοκαιρινούς μήνες. Αυτή τη φορά οι Λευκονοικιατές γιόρτασαν 1) τα 70χρονα του Δήμου Λευκονοίκου, 2) έκθεση φωτογραφιών και εκδόσεων από το Λευκόνοικο πριν και μετά την εισβολή του 1974 και 3) διάλεξη για το έργο και το βίο του εθνικού ποιητή της Κύπρου Βασιλή Μι-

χαηλίδη. Ο Δήμαρχος Λευκονοίκου, Δημοτικοί Σύμβουλοι, ως επίσης και ο Πρόεδρος του Προσφυγικού Σωματίου «Το Λευκόνοικο» κ. Πιερής Γυψιώτης, ήλθαν στο Λονδίνο ειδικά γι' αυτή την εκδήλωση. Τη συγκέντρωση τίμησαν με την παρουσία τους ο Σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κκ. Γρηγόριος, ο Μορ-

φωτικός Ακόλουθος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο κ. Κύπρος Χαραλάμπους μετά της συζύγου του, αντιπροσωπεία κομμάτων και οργανώσεων, ο κ. Ανδρέας Καραολής μετά της συζύγου του αντιπροσωπεύοντας την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία και την Κυπριακή Αδελφότητα Λονδίνου. Την έκθεση φωτογραφιών και εκδόσεων παρουσίασε ο



Φωτό: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Δήμαρχος κ. Μιχάλης Πήλικος και εγκαινίασε ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος. Σε σύντομο χαιρετισμό του ο Πρόεδρος της Ένωσης Λευκονοικιατών Αγγλίας κ. Οδυσσέας Καραγιώργης καλωσόρισε και ευχαρίστησε τους παρευρισκόμενους, ειδικά τον Δήμαρχο και όλους όσους ήρθαν στο Λονδίνο από την Κύπρο γι' αυτή την εκδήλωση.

Μεταξύ άλλων ο Πρόεδρος της Ε.Λ.Α στο χαιρετισμό του είπε: «Η χαρά μου πηγάζει από το γεγονός ότι συγκεντρωθήκαμε εδώ για να τιμήσουμε τον Βασιλή Μιχαηλίδη, ένα άξιο γόνιο της Κύπρου, αλλά ιδιαίτερα τη γενέτειρα του, το Λευκόνοικο. Ταυτόχρονα αισθάνομαι και λύπη και αγανάκτηση γιατί η τιμή δεν γίνεται στο Λευκόνοικο αλλά στο μακρινό και φιλόξενο Λονδίνο».

για το βίο και το έργο του Βασιλή Μιχαηλίδη. Η κ. Ροδοσθένου κατάγεται από το Λευκόνοικο, το γένος του Πουρεκή Σούγλη. Η καθηγήτρια με μεγάλη γλαφυρότητα εξήρε το έργο του Βασιλή Μιχαηλίδη, παρουσιάζοντας εικόνες και φωτογραφίες από το όλο έργο του ποιητή από τα νεανικά του χρόνια μέχρι το θάνατό του. Απαγγέλλθηκαν ποιήματα του Βασιλή Μιχαηλίδη. Επίσης ο λαϊκός ποιητής Λευκονοικιάτης Θεόδωρος Καραγιάννης απήγγειλε νοσταλγικά δικά του ποιήματα.

«Δυστυχώς, δεν μπορούσε να γίνει διαφορετικά, γιατί οι γόνιοι του Λευκονοίκου βρίσκονται μακριά από τα σπίτια τους και τις περιουσίες τους ένεκα της συνεχιζόμενης κρίσης του Αττίλα. Δεν μπορούσε ο ποιητής της 9^{ης} Ιουλίου και της Χιώτισσας να μη συμμερίζεται σήμερα τον εκτοπισμό και την προσφυγιά των συγχωριανών του».

Τελειώνοντας την ομιλία του πρόσθεσε: «Αγαπητοί Λευκονοικιατές, ας μας δυναμώνει και ας μας εμπνέει πάντοτε η φλόγα της ποίησης του Βασιλή Μιχαηλίδη, του Μεγάλου Βάρδου και υμνητή της αθάνατης φυλής της Ρωμιούσνης».

Ακολούθησε χαιρετισμός από τον Πρόεδρο του Προσφυγικού Σωματίου «Το Λευκόνοικο» κ. Πιερή Γυψιώτη, τον Δήμαρχο Λευκονοικιατών κ. Μιχάλη Πήλικο και από τον Σεβασμιότατο Αρχιεπίσκοπο

Επίσης δόθηκαν πλακέτες από τον Πρόεδρο Λευκονοικιατών σε Λευκονοικιατές που υπηρέτησαν την Ε.Λ.Α, τιμές ένεκεν. Οι πλακέτες δόθηκαν στους: Χρυσόστομο Σούγλη, Χαμπή Πελελέ, Χρίστο Κουπτάρη, Μηνά Μηνά, Μιχάλη Κλόκκο και μ. Λήδα Παττίχη.

Εκδηλώσεις Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκει

Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του δήμου Χάρινγκει πραγματοποίησε την Τετάρτη, 6 Ιουλίου 2011 στις 1.30 το μεσημέρι, την Ετήσια Γενική Συνέλευση των μελών της στο χωλ της οργάνωσης, Denmark Road, London N8 0DZ.

Τα θέματα της ημερησίας διάταξης ήταν: Απολογισμός Διοικητικού Συμβουλίου, Οικονομική Έκθεση Πεπραγμένων, Ορισμός Ορκωτών Ελεγκτών, Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου, καθώς και άλλες υποθέσεις.

Τα μέλη έδωσαν δυναμικά το παρόν τους, συμμετείχαν με ερωτήσεις και εποικοδομητική συζήτηση έλαβε χώρα μετά το πρόγραμμα της ημέρας.

Κατά τη διάρκεια της Ετήσιας Γενικής Συνέλευσης εκλέχθηκαν ως μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής της Οργάνωσης οι κυρίες: Αζάρ Παναγιώτα (Τούλα), Δημητριάδου Σοφία, Δουμασίου Ελένη, Καρεκλάς Τασούλα, Κυπριανού Ασπασία (Σούλα),



Λαμπροπούλου Χριστίνα, Μαραθέφτη Φώτα, Μέσσιου Καλλιόπη, Πέτρου Κατερίνα, Ταλιαδώρου Μιχαηλίτσα, Θεοδούλου Νίνα και Βασιλείου Ελισάβετ.

Η πρώτη συνεδρίαση της νέας Εκτελεστικής Επιτροπής έλαβε χώρα την Τρίτη 12 Ιουλίου 2011 στις 4μ.μ.

• Πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 10 Ιουλίου 2011 η εκδρομή στην Οξφόρδη. Οι συμμετέχοντες είχαν την ευκαιρία να επισκεφθούν και το μουσείο Ashmolean, το οποίο φιλοξενεί μέχρι τις 29 Αυγού-

στου 2011 την έκθεση «Hercules to Alexander the Great», τη μεγαλύτερη αρχαιολογική έκθεση στο ανανεωμένο μουσείο.

Σε αυτήν εκτίθενται πάνω από 500 ευρήματα από τις

ανασκαφές στη Βεργίνα. Η έκθεση λέει με το δικό της τρόπο την ιστορία της βασιλικής οικογένειας των Τεμενιδών, από την οποία προερχόταν και ο Μέγας Αλέξανδρος.

Η έκθεση ήταν συγκινητική για πολλούς από τους επισκέπτες όπως και η μόνιμη έκθεση στο ανωτέρω μουσείο κυπριακών και κρητικών εκθεμάτων.

• Την Κυριακή 24 Ιουλίου 2011 οργανώνεται εκδρομή στο Brighton με τιμή εισιτηρίου £15. Αναχώρηση από τα γραφεία της Οργάνωσης στις 8π.μ. και επιστροφή περίπου στις 8μ.μ. Για κρατήσεις θέσεων τηλεφωνήστε άμεσα στο 020 8348 9011 (Κική).

GREEK REG. NUMBERS FOR SALE

- ☛ D10NYS £4500 ☚
- ☛ KYR54 £4500 ☚
- ☛ MIKOL £7500 ☚
- ☛ Y4NOS £4000 ☚
- ☛ Y4NYS £4000 ☚

Open to offers - Call 07900 984 113 / 07879 633 777

MYRISTIS
BED LINEN STORE
257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG
Telephone: 020 8800 7767
(EASY PARKING)
ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.
Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

➔ **ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ**

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

ANEMONE HOLIDAYS
BOOK ON LINE www.anemoneholidays.co.uk
(For your Accommodation)

ANEMONE HOLIDAYS

Flights, Holidays to CYPRUS,
For best prices and many more offers

www.anemone.co.uk
(Save money and book your flights on line)
~ BEST CAR HIRE RATES ~

RESERVATIONS: 020 8889 9207
Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

ΠΡΟΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

- ♦ 11 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ - 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2011: Στην Ελλάδα γύρω του Αγίου Όρους, Τήνο ως και άλλα μέρη.
- ♦ 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ - 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2011: Μέσω Παρισίου, Λούρδη, Νεβέρς με σταθμό κατά τη διαδρομή.

— προσεχώς και άπλητες εκδρομές —

Για πληροφορίες τηλ. και ζητήστε την **ΟΛΓΑ - 020 8368 0880 07956 377 558 (Mob)**

BORN FREE
WORLDWIDE TRAVEL HOLIDAYS

Flights, Holidays to CYPRUS & GREECE
For best prices and many more offers

Call Panayiotis, Adonis or Antonio
Tel: 020 8886 2688
58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

Email: info@bornfreeholidays.com

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΩΝ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΚΑΙ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

Απονομή πιστοποιητικών Σχολής Αγιογραφίας

Μέσα στο πλαίσιο των εκδηλώσεων για τα 45 χρόνια της ίδρυσης της Κοινότητας Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Ιωάννου του Τιμίου Προδρόμου, το Σάββατο, 18 Ιουνίου 2011, παραμονή της εορτής των Αγίων Πάντων, τελέσθηκε στον Ιερό Ναό της Κοινότητας στο Islington, Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός, χοροστατούντος του Σεβασμιότατου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου, όπου έψαλε η χορωδία του Ναού υπό τη διεύθυνση του κ. Μαρουλά.

Κατά τη διάρκεια της Ακολουθίας του Εσπερινού ο Σεβασμιότατος χειροθέτησε σε Οικονόμο τον π. Θωμά Αρτέμη, εφημέριο του Ναού, ως αποτέλεσμα της αξιέπαινης προσφοράς και διακονίας του



στην Ιερά Αρχιεπισκοπή.

Μετά το πέρας του Εσπερινού έγινε η απονομή των πιστοποιητικών στους μαθητές των μαθημάτων της Αγιογραφίας, από τον Σεβασμιότατο Αρχιεπίσκοπο.

Στην εκδήλωση της απονομής παρευρέθησαν και χαιρέτισαν η εκπρόσωπος του συλλόγου Ελληνοκυπρίων γυναικών «Αράχνη» κ. Ελευθερία Κωνσταντίνου, ο δάσκαλος της Αγιογραφίας κ. Ελευ-

θέριος Φουλίδης και η Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Νίτσα Σεργίδη, η οποία αναφέρθηκε στους κανόνες και τους νόμους της Αγιογραφίας, με την οποία ασκούνται οι μαθητές στην μορφοποίηση του εσωτερικού τους κόσμου.

Μεταξύ των άλλων ανέφερε ότι η εικόνα είναι ένα άριστο μέσο που απλά και αθόρυβα εισέρχεται στον ψυχικό κόσμο των μαθητών, αλλά και όλων των πιστών και βάζει τη δική της σφραγίδα. Είναι η άριστη εισαγωγή στον κόσμο της Εκκλησίας. Σ' ένα κόσμο με τόσο κοινωνικό σκότος, ο μαθητής της εικόνας διδάσκεται να αντιστέκεται και να ελπίζει. Το φως της εικόνας τον παρηγορεί. Του χαρίζει μια διαφάνεια στη ζωή και τα έργα του. Η εικόνα για τον μαθητή γίνεται ο μεγάλος διδάσκαλος του.

Τέλος ο Σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος επισκέφθηκε στην αίθουσα τελετών του Ναού την έκθεση των έργων των μαθητών και συνεχάρη τους μαθητές και τον δάσκαλο για την ωραία προσπάθεια που καταβάλλουν στον χώρο της Αγιογραφίας.

Τελική γιορτή παροικιακού σχολείου Southbury-Αγ.Ραφαήλ



Την Τετάρτη 6 Ιουλίου 2011, το ελληνικό παροικιακό σχολείο Southbury-Αγ.Ραφαήλ πραγματοποίησε με μεγάλη επιτυχία την τελική του γιορτή. Τα παιδιά

διασκέδασαν τους παρευρισκομένους με το πλούσιο καλλιτεχνικό τους πρόγραμμα, το οποίο περιλάμβανε θεατρική παράσταση, χορούς και τραγούδια. Τη γιορτή τίμησαν με

την παρουσία τους εκπρόσωποι της εκκλησίας του Αγίου Ραφαήλ, γονείς και φίλοι του σχολείου. Το σχολείο θα επαναλειτουργήσει τη Δευτέρα, 12 Σεπτεμβρίου 2011.

Η τελική γιορτή του παροικιακού σχολείου Goffs

Το Σάββατο 9 Ιουλίου 2011 έγινε με μεγάλη επιτυχία η τελική γιορτή του ελληνικού παροικιακού σχολείου Goffs στο Cheshunt, που ανήκει στο Σύλλογο Ελλήνων Γονέων. Παρευρέθηκαν πολλοί γονείς, παππούδες και γιαγιάδες. Στους παρευρισκομένους μίλησε ο διευθυντής του σχολείου Δρ Κύπρος Τοφαλής, ο οποίος ευχαρίστησε τα παιδιά, τους δασκάλους την επιτροπή του σχολείου και τον Σ.Ε.Γ. για την άριστη συνεργασία που είχε με όλους.

Συγχαίρηκε ιδιαίτερα τα μικρά παιδάκια που έκαναν το πρώτο τους βήμα για να μάθουν τη γλώσσα του πατέρα και της μητέρας τους, του παππού και της γιαγιάς τους, τα έθιμα, τις παραδόσεις, τους χορούς και τα τραγούδια της πατρίδας μας. Υπενθύμισε σε όλους ότι η καρδιά του κάθε σχολείου είναι τα ίδια τα παιδιά, είναι το μέλλον της παροικίας μας.

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης δόθηκαν τα ενδεικτικά προόδου σε όλους τους μαθητές. Στη συνέχεια τα παιδιά τραγούδησαν με ενθουσιασμό και χειροκροτήθηκαν από όλους. Ακολούθησε πάρτι με σουβλάκια και άλλα φαγητά και γλυκίσματα, που είχε ετοιμάσει η δραστηρία επιτροπή του σχολείου.



Ο διευθυντής του σχολείου παρακάλεσε επίσης όλους τους γονείς που μένουν στις περιοχές Cheshunt, Goffs Oak, Cuffley, Waltham Cross, Broxbourne και τις γύρω περιοχές να γνωστοποιήσουν σε συγγενείς και φίλους την ύπαρξη του ελληνικού σχολείου Goffs στο Cheshunt και να εγγραφούν τα παιδιά τους στο σχολείο για τη νέα σχολική χρονιά, που αρχίζει το Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου 2011.

Η διεύθυνση του Σχολείου είναι: Goffs School, Goffs Lane, Cheshunt EN7 5QW. Στο σχολείο λειτουργούν τάξεις από το Νηπιαγωγείο μέχρι το GCSE, δηλαδή για παιδιά από 4 μέχρι 18 χρόνων. Από φέτος θα αρχίσει και τάξη για το GCE AS και A level. Τα μαθήματα γίνονται κάθε Σάββατο, από τις 9.30 π.μ. - 1.00 μ.μ.

Οι ενδιαφερόμενοι γονείς μπορούν να επικοινωνήσουν με τον διευθυντή του σχολείου Δρα Κύπρο Τοφαλή στο τηλέφωνο 07985 539 469.

Εμμετροι Στίχοι

Η Κύπρος δεν ξεχνά

Αγώνας συνεχίζεται και δεν θα σταματήσει
Απίλας να ξεκουμπιστεί την Κύπρο να αφήσει
Το έγκλημα που έγινε ποτέ δεν το ξεχνούμε
θ' αγωνιζόμαστε ασταμάτητα να ελευθερωθούμε
Να ενωθεί η Κύπρος μας πάντοτε ενωμένη
όλοι οι Κύπριοι μαζί να ζουν ευτυχισμένοι
Να ζούμε με ασφάλεια να έχουμε γαλήνη
όλοι να αγωνιζόμαστε για διαρκή ειρήνη

S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry
Wines, Beer & Spirits Merchants

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο ΚΟΝΙΑΚ 31 και το «αδελφάκι» του ΚΟΝΙΑΚ 32.

* ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ *

* Ειδικό για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.

• Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon, St. John Commandaria, etc

• Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

* Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.

• Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.

- ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές -

👉 ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ - large/small, bottles & cans.

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ
19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk

YSL
VIEWLAND ESTATES LTD

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

οικόπεδα, κατοικίες, χωράφια
σε τιμές ευκαιρίας σε όλη την Κύπρο

Προσφέρουμε βοήθεια με τραπεζικά δάνεια.

Για πληροφορίες στα τηλέφωνα:

00357 99624778 - κινητό Κύπρος
0035724 725 276 - Ξυλοφάγου
Λονδίνο: Αντρέας 07931 856 804

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties
και για οποιαδήποτε άλλες εκδηλώσεις
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ
Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

«Η Νάντια και το μαγικό ραβδί» στο Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο στον Άγιο Κυπριανό

Το παιδικό θέατρο είναι σαφέστατα ένας διαφορετικός δρόμος για την παιδεία και γι' αυτό ένα σημαντικό εργαλείο στα χέρια όσων εκπαιδευτικών μονάδων επιθυμούν να προσφέρουν στους μαθητές τους, εκτός από στεγνή γνώση, και πολιτιστική παιδεία.

Μέσα στα πλαίσια των εκπαιδευτικών στόχων του, με την πρωτοβουλία της εκπαιδευτικού-θεατρολόγου κας Δανάης Θεοδωρίδου και τη βοήθεια και συντονισμό της Διευθύντριας του σχολείου κας Αντωνίας Καστελλανίδου, στις 25 Ιουνίου 2011 το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο στον Άγιο Κυπριανό φιλοξένησε την ομάδα Hippo Theatre Group και την παιδική παράσταση του συγγραφέα-εκπαιδευτικού Νίκου Τσιώτσου «Η Νάντια και το μαγικό ραβδί».

Η ομάδα Hippo Theatre Group ιδρύθηκε το 2009 και αποτελείται από τους απόφοιτους του Τμήματος Θεάτρου της Σχολής Καλών Τεχνών του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης Αλέξη Ράπτη (μουσικό-σκηνοθέτη), Ειρήνη Αμπουμόγλι (ηθοποιό) και Φώτη Δούσο (μουσικό-θεατροπαραγωγό).

Το θεατροπαιδαγωγικό πρόγραμμα, που ταξίδεψε σε σχολεία της πρωτοβάθμιας

εκπαίδευσης, νηπιαγωγεία, παιδικούς σταθμούς, φεστιβάλ, μπαρ και άλλους χώρους σε ολόκληρη την Ελλάδα και τον Ιούνιο έκανε περιοδεία στην Αγγλία, είναι εγκεκριμένο από το Υπουργείο Παιδείας, δια Βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων της Ελλάδας. Αποτελείται από μια 40λεπτη παράσταση που συνδυάζει αφήγηση από την πρωταγωνίστρια Νάντια, υποκριτική με εναλλαγή ρόλων και από τους τρεις καλλιτέχνες που βρίσκονται επί σκηνής, μιμική και ζωντανή μουσική.

Η υπόθεση έχει ως εξής: Μια φορά κι έναν καιρό ήταν η μικρή μάγισσα Νάντια που περιπλανιόταν ανέμελα με το μαγικό της ραβδί. Ο κόμης Λεοπόνδος ντε Κουτεπιέ είχε πολλούς τίτλους ευγενείας και, καθότι θιασώτης των πάρτι, αποφασίζει να καλέσει τη Νάντια να τον βοηθήσει με την ψυχαγωγία των καλεσμένων του πάρτι του. Δυστυχώς, όμως το μαγικό ραβδί της Νάντιας γλιστρά από τα χέρια της, πέφτει στο πάτωμα και γίνεται χίλια κομμάτια μπροστά στα μάτια των προσκεκλημένων του κόμη, που αρχίζουν να σχολιάζουν και να κοροϊδεύουν αυτή της την ατυχία. Τότε η Νάντια, πικραμένη από τη στάση τους, μεταμορφώνει τους πάντες και τα πάντα.

Οι επίσημοι προσκεκλημένοι του περιφημου πάρτι του Λεοπόνδου μετατρέπονται σε βατράχια, παπαγάλους, κλπ.

Το δεύτερο μέρος της δραστηριότητας είναι ένα σχέδιο δράματος, που βασίζεται στις τεχνικές του Εκπαιδευτικού Θεάτρου (Drama in



Education) και χρησιμοποιεί ως κύριο άξονα την υπόθεση της ίδιας της παράστασης. Οι καλλιτέχνες ως θεατροπαιδαγωγοί θέτουν διάφορα ερωτήματα στο νεαρό κοινό τους, που προτρέπει μ' αυτό τον τρόπο να αναστοχαστεί την ιστορία, να εκφράσει απορίες, να διαπραγματευτεί τα νοήματα και τις ισορροπίες του έργου. Όταν ένα γράμμα από το συμβούλιο των μαγισσών ανακοινώνει στη Νάντια τη δυσφορία του για την ασυλλόγιστη χρήση των μαγικών της ικανοτήτων και η Νάντια κιν-

δυνεύει να χάσει αυτή της την ιδιότητα ως ένδειξη παραδειγματικής τιμωρίας, τότε το κοινό καλείται να δραστηριοποιηθεί. Αναλαμβάνει το ρόλο των ενόρκων, των κατηγορών στο δικαστήριο που στήνεται για να κρίνει την παραμονή ή όχι της Νάντιας στο σύλλογο

κατά της Νάντιας. Έτσι εξοικειώνεται με τη σκηνή/το βήμα και με ένα ευρύ κοινό. Ξεπερνά τους φόβους του, αποκτά αυτοπεποίθηση και νιώθει ότι έχει κάτι σπουδαίο να πει στα εκατοντάδες μάτια που τον καρφώνουν κι αυτό το σπουδαίο είναι η άποψή του.

Το κέρδος όσον αφορά την έκφραση, παραστατικότητα και χρώμα στο λόγο είναι ανυπολόγιστο. Το παιδί-θεατής εκπαιδεύεται στο να μπορεί να κατανοήσει από τα συφραζόμενα και να βγάζει νόημα από κείμενο του οποίου το λεξιλόγιο δεν είναι απόλυτος γνώστης. Οι κινήσεις συνοδεύονται από αντίστοιχη περιγραφή, ενώ η επανάληψη συγκεκριμένου λεξιλογίου κατά τη διάρκεια της παράστασης αποτελεί μέθοδο εκμάθησης.

Το τελευταίο μέρος της εκπαιδευτικής δραστηριότητας αποτελείται από εργαστήρια. Οι μαθητές των γυμνασιακών

των μαγισσών, δημιουργεί αυτοσχέδιαστικές σκηνές με αυθόρμητους διαλόγους, επιχειρηματολογία και προτεινόμενες λύσεις στο τεράστιο δίλημμα που έχει προκύψει. Η Νάντια αντέδρασε εκδικητικά μεταμορφώνοντας τους προσκεκλημένους ή άξιζε στους ονομι προσκεκλημένους να τιμωρηθούν για την αλαζονεία τους;

Είναι ξεκάθαρο πως το θέατρο, μέσα από «τα μαγικά του» και παραμύθι, φέρνει το παιδί αντιμέτωπο με σημαντικά διλήμματα, με ψηλά νοήματα, με το αίσθημα της ευθύνης και της επιλογής και το αφήνει αβίαστα να αποφασίσει για «το καλό και το κακό», για «το δίκαιο και το άδικο», όπως το βλέπει, όπως το καταλαβαίνει, όπως το κρίνει. Δηλαδή μέσα από κριτική σκέψη και την ανάγκη της επιλογής, της απόφασης, διαμορφώνεται ο χαρακτήρας του παιδιού μας, που αύριο θα είναι ο ευσυνειδητός ή ασυνειδητός συμπολίτης μας, ο γονιός με ή χωρίς αξίες και όραμα, ο διεφθαρμένος ή αδιάφθορος πολιτικός, ο οικολόγος, ο ακτιβιστής, κλπ. Τι αποφάσισαν οι μαθητές μας, έπειτα από ψηφοφορία; Την παραμονή της Νάντιας στο σύλλογο των μαγισσών, γιατί η αντίδραση της Νάντιας κρίθηκε δικαιολογημένη και δίκαιη. Άλλωστε «You cannot ask for justice politely».

Σ' αυτό το στάδιο της παράστασης, ο μαθητής καλείται να βγει επάνω στη σκηνή και να αγορεύσει είτε υπέρ είτε

τάξων χωρίστηκαν σε τετραμελείς ομάδες, που η κάθε μία ανέλαβε και μία τάξη του δημοτικού. Οι μαθητές-ομαδάρχες βοήθησαν τα μικρότερα παιδιά στον αυτοσχεδιασμό μιας παντομίμας με θέμα τη μαγεία (τη ζωή των μάγων, ξόρκια, μαγικά φίλτρα, μεταμορφώσεις κλπ), δηλαδή τα παιδιά θα έπρεπε να καταφύγουν στη χρήση ενός ξεχωριστού τρόπου επικοινωνίας χωρίς τη χρήση προφορικού λόγου, όπου με χειρονομίες και γενικά με κινήσεις του σώματος μιμούσαν διάφορα ζώα, σύμβολα, καταστάσεις ώστε να μεταδώσουν το μήνυμα που επιθυμούσαν. Το κάθε παιδί αναγκάστηκε να λειτουργήσει ως μια ξεχωριστή μονάδα μέσα σε ένα σύνολο για την πραγμάτωση ενός κοινού στόχου.

Τα πιο πάνω επιτυγχάνονται μέσα από ευχάριστο και ψυ-

οργανωμένο το έμφυχο υλικό που υπάρχει στις σχολικές αίθουσες. Το ερώτημα που προκύπτει είναι κατά πόσο μπορεί το ταλέντο, το μεράκι των παιδιών μας, αν αξιοποιηθεί κατάλληλα, να έχει ως αποτέλεσμα τη δημιουργία παιδικής σκηνής, μιας ερασιτεχνικής ομάδας ανθρώπων με θεατρική παιδεία. Το μέλλον θα δείξει. Άλλωστε οι εκπαιδευτικοί, οι σύνδεσμοι γονέων, οι αρμόδιοι φορείς είναι αυτές τις μάχες που καλούνται να κερδίσουν και τα σχολεία μας, οι μη-κυβερνητικοί οργανισμοί, οι προσφυγικοί και μη σύνδεσμοι είναι τα σύγχρονα πεδία των μαχών μας.

Μαρία Νικολάου
Υπεύθυνη Δημόσιων Σχέσεων του Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου στον Άγιο Κυπριανό
<http://www.stcyprianscs.com>
info@stcyprianscs.com

Κείμενο της μαθήτριας:

Το Σάββατο 25 Ιουνίου 2011, ένας θίασος από την Ελλάδα επισκέφτηκε το ελληνικό σχολείο μας, τον Άγιο Κυπριανό. Μας παρουσίασαν ένα μικρό θέατρο, «Η Νάντια και το μαγικό ραβδί», που ήταν μια ιστορία με μια μάγισσα.

Οι ηθοποιοί ήταν καταπληκτικοί και κάνανε το κοινό να γελάει συνεχώς. Το θέατρο ήταν διασκεδαστικό για μικρούς και μεγάλους. Μετά την παράσταση, οι μεγάλοι μαθητές βοήθησαν τους μικρούς με τα εργαστήρια.

Να μαθαίνουμε ελληνικά μέσα από το θέατρο είναι ένας καλός και διαφορετικός τρόπος, γιατί το να κάνουμε μάθημα συνέχεια είναι ανιαρό. Υπάρχουν πολλοί άλλοι τρόποι που μπορούν να μας βοηθήσουν με τα ελληνικά μας, τρόποι που είναι πιο διασκεδαστικοί και ενδιαφέροντες, όπως η μουσική, ο χορός, να επισκεφθούμε μουσεία ή να πάμε ταξίδια στην Κύπρο ή στην Ελλάδα. Πιστεύω ότι κάθε φορά πρέπει να βρίσκουμε καινούργιους τρόπους να εξασκούμε και να καλυτερεύουμε τα ελληνικά μας. Για παράδειγμα, μπορούμε να επιλέξουμε να κάνουμε την εργασιακή εμπειρία μας σε ένα μέρος που δουλεύουν Έλληνες και μιλούν ελληνικά. Επίσης μπορούμε να μιλούμε περισσότερο στα ελληνικά με τους γονείς μας, τις γιαγιάδες και τους παππούδες μας στο σπίτι.

Πιστεύω ότι τις αξίες μας, τα ήθη και τα έθιμά μας, τον πολιτισμό μας, τη γλώσσα μας και γενικά ό,τι μας διδάσκουν οι γονείς μας στο σπίτι και οι δάσκαλοί μας στο σχολείο, τα μεταφέρουμε στο χαρακτήρα μας και τη συμπεριφορά μας. Γινόμαστε πιο πλούσιοι και διαφορετικοί ως άνθρωποι. Είμαστε οι Ελληνοκύπριοι της Αγγλίας.

Μαριάννα Τσιόππαλας

Μαθήτρια της GCSE Τάξης του Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου του Αγίου Κυπριανού

What to do in the event
of an accident

ACCIDENT SUPPORT GROUP

HAD AN ACCIDENT?

NOT YOUR FAULT?

SUSTAINED AN INJURY? We can help

Claiming for Personal Injury

- Loss of Earnings • Policy Excess
- Out of Pocket Expenses • Replacement Car

Call Accident Support free on

0500 25 50 75

Every Wednesday from 2.00 until 4.00pm FREE ADVICE at the Cyprus Community Centre



Have you been the victim of domestic violence or rape? - Please contact us NOW!

Ask to speak to **Koulla Constantinides**

on **07973 895 657**

- We guarantee that you receive 100% of your damages with **NO HIDDEN** charges.

ACCIDENT SUPPORT GROUP

ΕΠΕΤΕΙΑΚΟ

Ενωμένοι για την επανένωση της Κύπρου

Όλοι στην πορεία - συλλαλητήριο της Κυριακής

Τριανταεπτά χρόνια συμπληρώνονται αυτές τις μέρες από τις αποφράδες μέρες του προδοτικού πραξικοπήματος και της τουρκικής εισβολής στην πατρίδα μας. Με αφορμή τις μαύρες αυτές επετείους τα παραρτήματα των κυπριακών πολιτικών κομμάτων στη Βρετανία καταδικάζουν, με μηνύματά τους, το δίδυμο έγκλημα και καλούν τον κυπριακό λαό σε ενότητα για απαλλαγή από την κατοχή και επανένωση της Κύπρου.

Μήνυμα ΑΚΕΛ Βρετανίας

Συμπατριώτισσες, συμπατριώτες,

Ακριβώς πριν 37 χρόνια, στις 15 Ιουλίου, εκδηλώθηκε το φασιστικό προδοτικό πραξικόπημα της χούντας και της ΕΟΚΑ Β', το οποίο πέντε μέρες αργότερα έδωσε την ευκαιρία που ανέμενε η Τουρκία να εισβάλει και από τότε να συνεχίζει να καταπατεί δια της βίας το 37% του εδάφους της κυπριακής γης. Αυτές τις μέρες, οι σκέψεις όλων μας συγκεντρώνονται πολύ πιο έντονα από άλλες μέρες, γύρω από τις μαύρες επετείους του διπλού εγκλήματος εις βάρος της Κύπρου μας.

Είναι γνωστό ότι το πραξικόπημα και η εισβολή του Τούρκου Αττίλα σχεδιάστηκαν σε κέντρα του εξωτερικού με στόχο την εξυπηρέτηση των επεκτατικών βλέψεων της Άγκυρας και των σατανικών σχεδίων τους στην περιοχή. Δεν πρέπει να ξεχνούμε ότι το διπλό έγκλημα σκόρπισε τον όλεθρο και την καταστροφή σ' όλη την Κύπρο. Άφησε πίσω χιλιάδες νεκρούς, αγνοούμενους, αναπήρους και παθόντες, πρόσφυγες και εγκλωβισμένους. Και από τότε μοίρασε την πατρί-

δα μας στα δυο και ανάγκασε Ε/κύπριους και Τ/κύπριους να ζούνε χωριστά. Ο δύο αυτές μέρες της διπλής τραγωδίας στην πατρίδα μας έχουν χαραχτεί στη μνήμη του κάθε Κύπριου πατριώτη και όλων των προσδευτικών ανθρώπων όπου και αν βρίσκονται και όσα χρόνια και αν περάσουν. Ιδιαίτερα των ανθρώπων που αγαπούν τη δημοκρατία και φυσιολογικά σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα και το διεθνές δίκαιο.

Κι ενώ, 37 χρόνια μετά, συνεχίζουμε τον αγώνα για την απαλλαγή της πατρίδας μας από την τούρκικη κατοχή και για επανένωση της Κύπρου, ταυτόχρονα, στηρίζουμε από τα βάθη της ψυχής μας και τις τιτάνιες προσπάθειες του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια, ο οποίος στο τραπέζι των απευθείας διακοινοτικών συνομιλιών υπερασπίζεται με σθένος τις αρχές λύσης του Κυπριακού. Καταθέτει προτάσεις που συνάδουν πλήρως με τον διακηρυγμένο και συμφωνημένο στόχο της λύσης διζωνικής, δικαιοδικής ομοσπονδίας.

Η λύση απαραίτητα θα πρέπει να τερματίζει την κατοχή, τον εποικισμό και τις όποιες ξένες εξαρτήσεις, θα προνοεί ένα ενωμένο κράτος που θα αποκαθιστά τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες του συνόλου του λαού μας, Ε/κυπρίων και Τ/κυπρίων.

Για εμάς στη Βρετανία το πατριωτικό καθήκον μάς καλεί ακόμα μια φορά όχι μόνο να στρέψουμε ξανά τις θύμησές μας σε όλα αυτά που ήδη αναφέραμε, αλλά προπάντων να τιμήσουμε τους πεσόντες και όλους γενικά τους αγωνιστές για τη δημοκρατία και την

ελευθερία. Αυτή η ευκαιρία μας παρέχεται την ερχόμενη Κυριακή 17 Ιουλίου, όπου η κυπριακή παροικία καλείται σύσσωμη και πάλιν από την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου, να δείξει ακόμα μια φορά ότι δεν ξεχνά αυτές τις μαύρες επετείους. Καλούμαστε να δώσουμε μαζικά το παρόν μας έξω από την πρεσβεία του Τούρκου κατακτητή, όπου θα ξεκινήσει η πορεία/διαδήλωση, η οποία θα καταλήξει και θα μετατραπεί

κί Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου, η οποία με τη σειρά της στηρίζει τον Πρόεδρο Χριστόφια στον τίτλιο αγώνα που διεξάγει για τη δικαίωση της Κύπρου. Η απαλλαγή από την κατοχή και η επανένωση της πατρίδας μας θα είναι ταυτόχρονα και η μεγάλη δικαίωση των ηρώων της Δημοκρατικής Αντίστασης.

Πιστεύουμε ότι τα μέλη και οι φίλοι του ΑΚΕΛ με τις οικογένειές τους θα είναι εκεί για



σε μεγάλο συλλαλητήριο στην πλατεία του Τραφάλγκαρ με ομιλητές Βρετανούς Βουλευτές και τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο Στέφανο Στεφάνου.

Στόχος μας όλων μας πρέπει να είναι το συλλαλητήριο να πάρει μαζικότητα, ώστε να δείξουμε στο βρετανικό κοινό και τους πολιτικούς της χώρας αυτής ότι για 37 χρόνια τώρα ανενόχλητα συνεχίζεται η κατοχή της Κύπρου μας από την Τουρκία και η Βρετανία ως εγγυήτρια δύναμη της Κυπριακής Ανεξαρτησίας παρακολουθεί ως απλώς θεατής.

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας καλεί την κυπριακή παροικία να συσπειρωθεί γύρω από την Εθνι-

να βροντοφωνάσουμε μαζί, έξω τα τούρκικα στρατεύματα και οι έποικοι από την Κύπρο μας. Δίκαιη υπό τις περιστάσεις λύση στο Κυπριακό, αλλά βιώσιμη βασισμένη στα ψηφίσματα και αποφάσεις του ΟΗΕ που θα διασφαλίζει την επανένωση της Κύπρου μας και του λαού της.

Κανένας, μα κανένας δεν πρέπει να λείψει αυτή την Κυριακή. Όλοι και όλες στην πορεία διαδήλωση για να απαιτήσουμε δικαιοσύνη και λευτεριά στην Κύπρο μας.

**Μήνυμα ΔΗΣΥ
Ηνωμένου Βασιλείου**
Στον απόηχο μιας ανειπω-

της τραγωδίας που έπληξε την πατρίδα μας το χάραμα της 11ης Ιουλίου στη Ναυτική Βάση Ευάγγελος Φλωράκης και σε ένα βαρύ και φορτισμένο κλίμα, καλούμαστε με τη συμπλήρωση φέτος 37 χρόνων από το δίδυμο έγκλημα εναντίον της Πατρίδας μας να επαναφέρουμε και πάλι ξανά στη μνήμη τον εφιάλτη του μαύρου εκείνου καλοκαιριού, που έμελλε να είναι η μελανότερη ίσως σελίδα της ιστορίας της πατρίδας μας και ολόκληρου του Ελληνισμού.

Βαρύ το τίμημα, πικρές οι θύμησες της καταστροφής, του ξεριζωμού και της προσφυγιάς. Χιλιάδες οι νεκροί και αγνοούμενοι μας, πολύ μικρός ο τόπος για να αντέξει μια τέτοια καταστροφή.

Ως απόδημος Ελληνισμός καλούμαστε και πάλι να δώσουμε ξεκάθαρα ένα μήνυμα προς όλες τις κατευθύνσεις. Το μήνυμα ότι ουδέποτε θα δεχθούμε τα τετελεσμένα της τουρκικής εισβολής.

Πρώτος αποδέκτης θα πρέπει να είναι η Κυβέρνηση αυτής της χώρας, που είτε το θέλουμε είτε όχι παίζει ένα καθοριστικό ρόλο στην εθνική μας υπόθεση, πέραν από τις συμβατικές της υποχρεώσεις ως εγγυήτριας Δύναμης, που δεν τίμησε το 1974.

Θα πρέπει η νέα Κυβέρνηση να γνωρίζει ότι οι αρχές πάνω στις οποίες στηρίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορούν να παραγνωρίζονται για να διευκολύνεται η Τουρκία και έμμεσα να την βοηθούν ώστε να διατηρεί αυτές τις απαράδεκτες και αδιάλλακτες θέσεις στο Κυπριακό.

Η Τουρκία έχει υποχρεώσεις έναντι της Ε.Ε., αν όντως θέλει να γίνει ισότιμο μέλος αυτής.

Δεν θα ανεχθούμε ως Ελληνισμός της παροικίας στρουθοκαμηλισμούς από καμία Βρετανική Κυβέρνηση όσο αφορά τις διμερείς της σχέσεις με την Τουρκία.

Δεν μπορούν οι αρχές να παραγνωρίζονται στο βωμό των πολιτικών και οικονομικών συμφερόντων.

Ζούμε δυστυχώς σε μια εποχή που ακόμα και αυτά που θεωρούνται θεμελιώδεις αρχές δικαίου καταπατούνται από κάποιους, αλλά οι ισχυροί της γης κλείνουν επιλεκτικά τα μάτια.

Παρά τα δεινά της πατρίδας μας, οι Απτίδες δεν κατάφεραν όμως να μας λυγίσουν. Μείναμε με το κεφάλι ψηλά διεκδικώντας όλα αυτά τα χρόνια μια λύση που να μας εξασφαλίζει αυτά που οι υπόλοιποι ελεύθεροι λαοί έχουν ως δεδομένα και τίποτα παραπάνω. Μια λύση, που παρόλο ότι έπαψε από καιρού να θεωρείται δίκαιη, να είναι τουλάχιστον λειτουργική και βιώσιμη.

Είναι λοιπόν καθήκον όλων μας, από τον πιο μικρό ως τον πιο μεγάλο να δηλώσουμε παρόντες, μετέχοντας στις αντικατοχικές εκδηλώσεις της παροικίας μας.

Ας δώσουμε το μήνυμα ότι το πρόβλημα της Κύπρου είναι η τουρκική κατοχή και όχι εμείς. Στόχος μας είναι ένας και μοναδικός, η επανένωση της πατρίδας μας το συντομότερο δυνατό στα πλαίσια μιας λύσης βασισμένης σε πλαίσια αρχών δικαίου και συμφωνής με τα περί Κύπρου ψηφίσματα του ΟΗΕ και Συμβουλίου Ασφαλείας. Αυτό θα επιδιώξουμε με όλες μας τις δυνάμεις και με εθνική αξιοπρέπεια.

➔ **συνέχεια στη σελίδα 9**

PAT FREIGHT LTD

119 TURNPIKE LANE LONDON N8 0DU
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτια, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVOLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

ΕΠΕΤΕΙΑΚΟ

➔ **συνέχεια από τη σελίδα 8**

Μήνυμα ΔΗΚΟ Αγγλίας

Αγαπητοί συμπατριώτες,
Οι φετινές μαύρες επέτειοι του 1974 βρίσκουν την αγαπημένη μας Κύπρο στη δίνη ενός ακόμα ολέθρου. Θρηνεί το νησί μας τους 12 αδικαχαιμένους αδελφούς μας, που έπεσαν εν ώρα καθήκοντος και συμπάσχει για τους 62 τραυματίες του τραγικού συμβάντος στο Ζύγι. Συμπονούμε με τους συγγενείς των θυμάτων και αναλογιζόμαστε τις τραγικές συνέπειες για την Κυπριακή Δημοκρατία σε μια πολύ δύσκολη οικονομική συγκυρία.

Οι ευθύνες είναι ασήκωτες. Και πολιτικές και ποινικές και πρέπει να αποδοθούν αδέκαστα.

Μέσα σ' αυτό το πένθιμο κλίμα, η Παροικία μας, ο απανταχού Ελληνισμός, ζει ξανά την τραγωδία του 1974. Η τουρκική εισβολή και η συνεχιζόμενη βίαιη κατοχή του βορείου τμήματος της πατρίδας μας, εξακολουθεί να είναι μια ανοικτή, χαινούσα πληγή. Για 37 χρόνια η Τουρκία προσπαθεί μεθοδικά και ετσιθελικά να τουρκοποιήσει τα κατεχόμενα εδάφη μας και να καταστρέψει σιδηρόπετα θυμίζει Ελληνισμό και Χριστιανισμό. Παραγνωρίζει ψηφίσματα, αρχές και αξίες του ΟΗΕ, περιφρονεί το Διεθνές Δίκαιο και καταπατά νόμους και κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην οποία θέλει να ενταχθεί.

Η ελληνοκυπριακή πλευρά από το 1974 έως τώρα έχει προβεί σε σημεία υποχωρήσεων, προκειμένου να εξευρεθεί λειτουργική και βιώσιμη λύση. Ιδιαίτερα τελευταία, έχει κάνει επικίνδυνες παραχωρήσεις και «γενναϊδωρες προσφορές», προκειμένου ν' ανοίξει ο δρόμος για λύση. Δυστυχώς, η απάντηση της τουρκικής πλευράς στην αποδεδειγμένη πολιτική βούληση και καλή θέληση της πλευράς μας για λύση, είναι η άρνηση και η επιμονή σε διχοτομική λύση. Οι «εντατικές» λαθροβιούν και ο διάλογος δεν οδηγεί σπουδαστικά και πολιτική αδιαλλαξία. Χρειάζεται αλλαγή τακτικής και αναθεώρηση της πορείας μας. Η Βρετανία και άλλοι «φίλοι» της Τουρκίας πρέπει να κατανοήσουν επιτέλους ότι η τουρκική στρατιωτική και πολιτική κατοχή του βορείου τμήματος της Κύπρου είναι το μόνο και πραγματικό εμπόδιο για την επανένωση του κράτους μας. Όσες προσπάθειες κι αν γίνουν για επίλυση του Κυπριακού, όσα σχέδια και αν παρουσιαστούν, αν δεν προνοούν αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων και των εποίκων, κατάργηση των ξένων επεμβατικών δικαιωμάτων και δεν κατοχυρώνουν άμεσα και στην πράξη τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, δεν πρόκειται να προσφέρουν λύση λειτουργική, βιώσιμη και τελική, που να ικανοποιεί τις ελάχιστες απαιτήσεις του λαού μας.

Είμαστε σίγουροι ότι ο λαός μας θα επαγρυπνεί και δεν θα παρασυρθεί από τις «εωσφορικές» δυνάμεις του σκοτους και της παραπλάνησης των «εξωτερικών μαγιστρών» και του κάθε Ντάουερ.

Ως Παροικία θα συνεχίσουμε να στεκόμαστε στο ύψος των περιστάσεων και των εθνικών καθηκόντων μας. Για μια υπάρχουσα τουρκική κατοχή, καταπάτηση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του κυπριακού λαού και βεβήλωση των ιερών και οσίων του Ελληνισμού από την Τουρκία.

Η Κύπρος έχει ερείσματα πολλά και σημαντικά. Πρέπει να τα αξιοποιήσει στο έπακρο και να πείσει ότι δεν μπορεί να αυτοκτονήσει, δεχόμενη πιέσεις για λύση που να εστιάζεται στην Τουρκία και να καθιστά ακόμα και τους Τουρκοκύπριους «υπηρέτες» των εποίκων.

Αυτές τις θλιβερές μέρες, δεν ξεχνάμε φυσικά ότι κάποιος, με ονοματεπώνυμο και διεύθυνση, άνοιξαν με το προδοτικό πραξικόπημα την πόρτα στον Αττίλα. Πρέπει ανάμεσά μας να μην ξεχνάμε ότι πολύ λίγοι μπορούν να διαπράξουν μεγάλο εθνικό κακό.

Σήμερα, εχθρός μας είναι η τουρκική κατοχή. Γι' αυτό διαδηλώνουμε και δραστηριοποιούμεθα κι εδώ στην Αγγλία. Είναι καθήκον του κάθε Ομογενή πατριώτη να λάβει μέρος στην αντικατοχική πορεία - διαδήλωση την προσεχή Κυριακή, 17 Ιουλίου, και να διατρανώσει για άλλη μια φορά ότι η πατρίδα δεν ξεπουλιέται και ότι ο αγώνας συνεχίζεται μέχρι τελικής δικαίωσης.

**Μήνυμα ΕΔΕΚ
Ηνωμένου Βασιλείου**

Το πολιτικό πρόβλημα της Κύπρου βρίσκεται στις πιο κρίσιμες στιγμές που βρέθηκε ποτέ. Η αδιαλλαξία της Τουρκίας από τη μια, οι εσωτερικές έριδες μεταξύ των πολιτικών κομμάτων της Κύπρου και της Κυβέρνησης από την άλλη, είναι μια κατάσταση όχι ευχάριστη αλλά ούτε και ελπιδοφόρα.

Από καιρό υπόβοσκε μια οικονομική κρίση που απειλούσε την κατάρρευση της οικονομικής αξιοπιστίας του κράτους μας. Δεν έφταναν όλα αυτά προστέθηκε και η τραγωδία της ναυτικής βάσης Ευάγγελος Φλωράκης με απρόβλεπτες ακόμα συνέπειες.

Σε τούτες τις δραματικές στιγμές που περνά η πατρίδα μας πρέπει να παραμερίσουμε όλοι τις διαφωνίες μας. Όλοι έχουν ευθύνες εδώ που βρισκόμαστε. Άλλοι λιγότερες άλλοι περισσότερες. Οι στιγμές επιτάσσουν εθνική ομοψυχία. Η κυβέρνηση να αφήσει τα γινάτια και τους δογματισμούς και να ακούσει την αντιπολίτευση και η αντιπολίτευση να δείξει κατανόηση στις δυσκολίες της κυβέρνησης και να τη βοηθήσει να ξεπεράσει τα προβλήματα που αντιμετωπίζει. Διαφορετικά δεν υπάρχει ελπίδα. Θα οδηγηθούμε με μαθηματική ακρίβεια προς την αυτοκαταστροφή. Και κανείς δεν θα μπορεί να φορτώσει το φταίξιμο στον άλλο. Άλλωστε τι σημασία θα έχει πια οποιος φταίει;

Παρά τις διαφωνίες και τις διαφορές που υπάρχουν μεταξύ των πολιτικών δυνάμεων στην Κύπρο, υπάρχουν και σημεία σύγκλισης. Επικεντρώνοντας την προσοχή μας στις πολιτικές θέσεις των διαφόρων κομμάτων στην Κύπρο μπορούμε να πούμε πως όλοι συμφωνούν πως οποιαδήποτε λύση βρεθεί πρέπει πρώτα να διασφαλίζει την ενότητα του κράτους και δεύτερο τα δημοκρατικά και ανθρώπινα δικαιώματα του συνόλου του Κυπριακού Λαού. Να κάτι που όλοι συμφωνούν και μπορούν να κτίσουν πάνω σε αυτό.

Ενιαίο κράτος και δημοκρατικά δικαιώματα είναι έννοιες ξεκάθαρες που δεν χωρούν αμφισβήτηση. Καθορίζονται ξεκάθαρα από το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών. Δεν μπορούμε να δίνουμε δικές μας ερμηνείες. Όσοι μελετούν την παγκόσμια ιστορία μάς προειδοποιούν με πολλά παραδείγματα και παλαιά και πρόσφατα πως όσοι λαοί πιέστηκαν και δέκτηκαν λύση που εμπεριείχε στοιχεία διαιρετικά και αντιδημοκρατικές προνοιες, οι οποίες καταπατούσαν ανθρώπινα δικαιώματα οποιασδήποτε ομάδας ανθρώπων, ήταν βραχυβίους και απλώς ανέβαλλαν μια καταστροφή η οποία μελλόταν να συμβεί. Πιο πρόσφατο ιστορικό παράδειγμα η σερβική τραγωδία.

Υπάρχει ακόμη μια εξέλιξη, η οποία δίνει πολλές ελπίδες. Οι γνήσιοι Τουρκοκύπριοι έχουν αντιληφθεί ότι το συμφέρον τους, η ευημερία τους και η ευτυχία της κοινότητάς

τους είναι ταυτόσημη με την ευημερία ολόκληρης της Κύπρου. Αυτό έδειξαν οι μαζικές διαδηλώσεις των Τουρκοκυπρίων ενάντια της παρουσίας της Τουρκίας στην Κύπρο. Ποιος φανταζόταν πως μια μέρα οι Τουρκοκύπριοι θα διαδήλωναν εναντίον της Τουρκίας;

Οι δυνάμεις εκείνες που υποστηρίζουν ότι το πρόβλημα της Κύπρου είναι πρόβλημα εισβολής-κατοχής και όχι διακοινωνικών διαφορών έχουν δίκαιο. Κοινός αντίπαλος του κυπριακού λαού είναι η παρουσία της Τουρκίας στην Κύπρο. Σε αυτή τη βάση πρέπει να διεξάγεται ο αγώνας μας με συντονισμό ενεργειών όλων όσων θεωρούν την Τουρκία εμπόδιο στην λύση.

Δυστυχώς το Κυπριακό έχει εκτροχιαστεί εδώ και πολλά χρόνια. Η ελληνοκυπριακή πλευρά πιέστηκε να δεκτεί πρόνοιες που δεν συνάδουν ούτε με το Ενιαίο Κράτος ούτε με την έννοια των δημοκρατικών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Ο πρόεδρος Χριστόφιας πρέπει να επαναφέρει το Κυπριακό στη σωστή τροχιά και στις σωστές του

διαστάσεις με την πρώτη ευκαιρία, αποσύροντας τις γενναϊδωρες προσφορές που έχει παραχωρήσει προσδοκώντας αντίδωρα από την άλλη πλευρά και τα οποία ουδέποτε ήρθαν. Οι προσφορές αυτές δεν συνάδουν καθόλου με τις έννοιες του ενιαίου κράτους και της δημοκρατίας.

Εμείς εδώ στη Μεγάλη Βρετανία πονούμε για αυτά που γίνονται στην Κύπρο.

Συμπάσχουμε με τους συμπατριώτες μας Κύπριους. Μπορεί να είμαστε μακριά από την Κύπρο αλλά μπορούμε να βοηθήσουμε και εμείς.

Καλούμε την παροικία όπως παραστεί σύσσωμη στις εκδηλώσεις που οργανώνει η Εθνική Ομοσπονδία έξω από την τούρκικη πρεσβεία και την πλατεία Τραφάλγκαρ, την Κυριακή 17 Ιουλίου, για καταδίκη του πραξικοπήματος και της τούρκικης εισβολής.

Ας στείλουμε το μήνυμα σε όλους ότι δεν ξεγράφουμε πατρίδες και ότι αγωνιζόμαστε για την εφαρμογή βασικών ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Η δική μας ενότητα στην Παροικία ίσως παραδειγματίσει και τις πολιτικές δυνάμεις στην Κύπρο.

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ

ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ



9Η ΙΟΥΛΙΟΥ - 20Η ΙΟΥΛΙΟΥ

Η μέρα η σημερινή, ενάντη του Ιούλη, φέρνει πολλά μεσ' το μυαλό, τζι' αγωνιούμεν ούλοι... Τότε π' αρκέψαν οι κρυφοί, ανέμοι τζι' εφυσούσαν, π' ο κόσμος μας τζαι σκοτωμούς, κρεμάλλες εθωρούσαν, είδασιν τον Κυπριανόν, τζι' άλλους που μαρτυρούσαν, όπως τζαι τότες ως τωρά, το δίτζιον τους ζητούσαν... Πέρασαν γρόνια πόλικα, περάσασιν αιώνες, πρώτοι εις την παλληκαρικήν, πρώτοι εις τους αιώνες, όμως τωρά παρακαλώ, να 'μασταν τελευταίοι, που μάθαμεν τζαι ξέρουμεν, για ούλλα ίντα φταίει... 'Ηρωες με το γάιμαν τους, αγωνιστές, λεβέντες, αφήκαν μας κληρονομιάν, θρύλους πολλούς, κουβέντες, που αν τα επιστεύκαμεν, τζι' ομπρός μας να θωρούμεν, πάσ' τες δικές τους τες παθκίες, είσιν να προχωρούμεν... Μια εξαοπατήσασιν, μια φούχτα, μετρημένοι, μια η Τουρτζιά που έμαθεν, τζαι πάντα περιμένει, όπως τον λαθροτζιωνήν, έκατσεν καρσούλι, τζαι το 'βδομηνατέσσερα, είκοσι του Ιούλη, ήβρεν τες πόρτες ανοιχτές, τζαι έσειε τόσα γρόνια, στην προσφυγιάν βρεθήκαμεν, εμείς, παιδικιά, τζι' αγγόνια... Τζαι σήμερα αδικέβαστοι, εις τα μαθήματά μας, τίποτε εν εμάθαμεν, που τα παθήματά μας... Μια είναι η ορπία μας, που κόμα εν εχάθη, εις την κκελέν μας κρέμμεται, του Δαμοκλή η σπάθη, τα σιέρκα αν μεν δώκουμεν, ούλλοι να ενωθούμεν, στην ζούγκλαν πάλε σαν τ' αρνιά, εν να ξαναβρεθούμεν.... Δημήτηρ μου σε σιαιρετά, ο κόσμος που ανήκεις... Εσού 'σαι η ελπίδα μας, το σύμβολον της Νίκης...

Σ.Σ. Απαγγέληκε από τον Ιάκωβο Προδρόμου στην εκδήλωση μνήμης και τιμής της ΕΚΑ, στις 9 Ιουλίου 2011, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Βορείου Λονδίνου

Andrews Travel

1st Floor, Unit 26, Riverwalk Business Park, Riverwalk Road, (Off Jeffreys Rd.), Enfield EN3 7QN
Tel: 020 8805 5588/020 8882 7153
Fax: 020 8344 4250

CYPRUS AIRWAYS
Heathrow to Larnaca from **£270** including tax (EXCLUDING school holidays)

AEGEAN AIRWAYS
Heathrow to Athens from **£200** including tax (EXCLUDING school holidays). All flights and prices quoted are subject to availability at time of enquiry.

• Specialising in Worldwide Packages, City Breaks, Weddings and Honeymoons abroad and much more!
- All our holidays are protected by ATOL -

CALL NOW ON 020 8805 5588
or Email: sales@andrewsevents.co.uk

THE MARKET LEADERS

Head Office
Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd)
ENFIELD EN3 7QN



andrewsshipping
& forwarding co.

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE COMPANY WITH OVER 40 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Tel: 020 8805 5588 / 020 8882 8763

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk • www.andrewsshipping.co.uk

- Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ - ΕΠΕΤΕΙΑΚΟ

Προτεραιότητες πολωνικής προεδρίας και η Κύπρος



ΤΟΥ ΔΡΑ
ΑΡΙΣΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ
Εδωκόσε θέματα στρατηγικής

Είναι ενδιαφέρον πώς θα εξελιχθεί η ανάληψη της εξάμηνης προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) από τη Βαρσοβία πριν λίγες μέρες και ποιες προτεραιότητες της θα μπορέσει να προωθήσει κάτω από τις δύσκολες συνθήκες που υπάρχουν στην Ευρώπη και την οικονομική κρίση που τη μαστιάζει. Η παρακολούθηση και μελέτη των εξελίξεων γύρω από την πολωνική προεδρία είναι του άμεσου ενδιαφέροντος της Κύπρου, που θα προεδρεύσει της ΕΕ το δεύτερο εξάμηνο του χρόνου που ακολουθεί.

Η πολωνική προεδρία της ΕΕ, όπως και οι δύο τελευταίες του Βελγίου και της Ουγγαρίας είναι βασικά μειωμένη σε σημασία από ό,τι προηγούμενως. Από την 1η του Γενάρη του 2010 που τέθηκε σε εφαρμογή η Συνθήκη της Λισαβόνας και δημιουργήθηκε ο μόνιμος πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Ένωσης, η εναλλασσόμενη προεδρία μεταξύ των χωρών μελών υπόκεινται σε επικαλύψεις και σε κάποιο βαθμό έχει επισκιασθεί. Την ίδια ώρα η διαχείριση της κρίσης στη ζωή του ευρώ, έχει ωθήσει με-

γάλες χώρες όπως η Γερμανία και η Γαλλία σε διεργασίες που παραμέρισαν ακόμη και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την προεδρία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

τηση στο θέμα της ενέργειας από το εξωτερικό.

Στην προώθηση των θεμάτων αυτών η πολωνική προεδρία, όπως και αυτές της Δανίας και της Κύπρου που θα

και δεν πρόκειται να παραμερίσει τους στόχους της ένεκα ιδρυματικών αλλαγών της Συνθήκης της Λισαβόνας και περιορισμών.

Έχει ήδη κάνει έκδηλη την πρόθεσή της να αξιοποιήσει τη θητεία της για να επηρεάσει την Ε.Ε. οικονομικά και στρατιωτικά, με βάση εθνικές της προτεραιότητες. Επειδή η ίδια δεν ανήκει ακόμη στη ζώνη του ευρώ, τα προβλήματα της ευρωζώνης θα τα αφήσει μάλλον να τα διαχειριστούν τα κράτη μέλη που ανήκουν στο χώρο αυτό. Η ίδια θα δώσει έμφαση σε ζητήματα όπως ο προϋπολογισμός 2014 - 2020 και ιδιαίτερα το Ταμείο Συνοχής, από το οποίο η Πολωνία, όπως και άλλες φτωχότερες χώρες, ωφελείται με πολλά εκατομμύρια ευρώ και αντιτίθεται σε οποιοδήποτε περικοπές. Θα προωθήσει την ενίσχυση των σχέσεων της ΕΕ με χώρες της Ανατολικής Ευρώπης (πχ Ουκρανία). Θα θέσει θέμα εμβάθυνσης των σχέσεων ΕΕ - NATO και διαμόρφωσης ευρωπαϊκής αμυντικής πολιτικής που θα στοχεύει στην προστασία των κρατών της κεντρικής Ευρώπης από εξωτερικές απειλές όπως η ίδια τις αντιλαμβάνεται και αξιολογεί - πράγμα που είναι δύσκολο να επιτευχθεί.

Όλα τα ανωτέρω δεδομένα, περιοριστικά στοιχεία και προβληματισμοί θα πρέπει ασφαλώς να παρακολουθούνται και λαμβάνονται υπόψη από τη Λευκωσία, τόσο στη διαμόρφωση όσο και στη ρεαλιστική ιεράρχηση των προτεραιοτήτων που έχουν τεθεί. Αυτό επιβάλλει η ανάγκη για καλύτερη προώθηση των εθνικών συμφερόντων και για την καλή εικόνα της Κύπρου, που θα μπορούσε να δημιουργηθεί από μια πετυχημένη προεδρία της ΕΕ. Αυτό το στόχο έχουν καθήκον και υποχρέωση όλες οι πολιτικές δυνάμεις και η δημόσια υπηρεσία να εργαστούν για να επιτευχθεί.



Η πολωνική προεδρία βέβαια έχει θέσει τις προτεραιότητές της: Καλύτερη συνεργασία και συνοχή των μελών της Ε.Ε., ισχυρή Ένωση και περαιτέρω ολοκλήρωση, όχι Ευρώπη δύο ταχυτήτων, ενίσχυση των σχέσεων με τις χώρες της Ανατολικής Ευρώπης, μεγαλύτερη αλληλεγγύη στα κράτη της κεντρικής Ευρώπης στους τομείς της ασφάλειας και άμυνας και απεξάρ-

ακολουθήσουν το 2012, έχει να αντιμετωπίσει ορισμένες από τις σοβαρότερες μέχρι σήμερα προκλήσεις στην ΕΕ. Η Ένωση υπόκειται σε δοκιμασία αντοχής (stress test), όσον αφορά το ευρώ, τη Σιέγκεν, την Κοινή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) και την πολιτική γειτονίας, που είναι θέματα με βασανιστικά ερωτήματα, τα οποία οι Ευρωπαίοι εταίροι θα παιδεύονται πολύ ακόμη για να απαντήσουν. Άλλος περιορισμός είναι ότι το 85% των θεμάτων που θα χειριστεί η Πολωνία είναι κληρονομιά από προηγούμενες προεδρίες και μόνο το 5% θα αφορά τα ζητήματα που η ίδια έχει ιεραρχήσει για να προωθήσει.

Η Πολωνία ωστόσο δεν είναι μια οποιαδήποτε χώρα μέλος της ΕΕ. Είναι η μεγαλύτερη γεωγραφικά και οικονομικά από τις πρώην σοσιαλιστικές που εντάχθηκαν στην Ένωση και θεωρεί τον εαυτό της όχι απλώς ως περιφερειακή δύναμη στην κεντρική Ευρώπη, αλλά και ως μια από τις ηγέτιδες χώρες της ΕΕ. Η Βαρσοβία περίμενε από το 2004, που έγινε μέλος της Ένωσης, την ανάληψη της προεδρίας

Ομόνοια και ομοψυχία

Διακηρύττει ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος με εγκύκλιό του για τις μαύρες επετείους

Αγαπητοί μας εν Κυρίω,

Απευθύνουμε την παρούσα, με την ευκαιρία της επετείου των τραγικών γεγονότων του Ιουλίου-Αυγούστου 1974, τα οποία είχαν σαν αποτέλεσμα την κατοχή μεγάλου μέρους της μαρτυρικής μας Μεγαλόνησου Κύπρου και την εκρίζωση από τις πατρικές τους εστίες εκατοντάδων χιλιάδων κατοίκων της.

Αυτές οι μέρες της Επετείου του Πραξικοπήματος και της Τουρκικής Εισβολής, είναι μέρες προσευχής και πνευματικής περισυλλογής όλων των επί γης Ελλήνων. Οι επετείαι, που κάθε χρόνο εορτάζουμε οι Πανέλληνες είναι κυρίως ημερομηνίες και γεγονότα, για τα οποία υπερηφανευόμαστε. Όχι όμως και αυτά του Ιουλίου και του Αυγούστου 1974. Η επέτειος αυτή είναι - και πρέπει να μην το ξεχνάμε ποτέ αυτό - μία οδυνηρή ανάμνηση, αλλά και μία ακόμη ευκαιρία ιεράς αυτοκριτικής και περισκέψης και ανανέωσης της μακαρίας ελπίδας και αποφασιστικότητας: Δεν ξεχνάμε την εισβολή! Δεν ξεχνάμε τα απαράβατα δίκαια και δικαιώματα του λαού της Κύπρου να ζήσει φιλειρηνικά και δημιουργικά. Καλούμαστε λοιπόν να διατρανώσουμε για μία ακόμα φορά ότι θα ζήσουμε, θα διαφυλάξουμε και θα συνεχίσουμε την μακραίωνα ιστορική και πολιτιστική κληρονομιά, την οποία επλούτισαν με το Μήνυμα του Ευαγγελίου της Αγάπης που έφεραν στην Κύπρο πριν δύο χιλιάδες χρόνια, οι Μεγάλοι Απόστολοι Βαρνάβας, Παύλος και Ιωάννης Μάρκος.

Όμως αυτό το «δεν ξεχνάω» στέφεται πάντοτε με επιτυχία και αποτελεσματικότητα όταν είμαστε αγαπημένοι, αποβάλλουμε από μέσα μας και γύρω μας το μίσος, την κακία, τον φθόνο, όταν μεταξύ μας καλλιεργούμε τη συνεργασία και την ομόνοια, όταν αναλογιζόμαστε ότι οι καταπατημένοι Τόποι και οι Εκκλησίες μας, τότε μόνον απελευθερώνονται, όταν είμαστε εμείς έτοιμοι να αναλάβουμε ο καθένας τις ευθύνες και τις υποχρεώσεις του και να εμπιστευθούμε με πίστη και αυτοπάρνηση στον Θεό για την δικαίωσή μας.

Καλούμε, λοιπόν, άπασαν την Ομογένεια του Ηνωμένου Βασιλείου σε κοινό εκκλησιασμό, να μετάσχει στις προσευχές και τα Μνημόσυνα που θα γίνουν στους Ιερούς Ναούς μας αυτές τις μέρες, για την ανάπαυση όλων εκείνων οι οποίοι έδωσαν την ζωή τους για την ελευθερία, την πατρίδα, την δημοκρατία και τα ιδεώδη του Γένους μας. Να προσευχηθούμε για τους πρόσφυγες τους αγνοούμενους και τους ξεριζωμένους αδελφούς μας. Να μνημονεύσουμε με ευλάβεια και σεβασμό τους ναύτες και πυροσβέστες που έχασαν την ζωή τους στο μεγάλο τραγικό δυστύχημα της περασμένης Δευτέρας 11 Ιουνίου στην ναυτική βάση της Κύπρου και να προσευχηθούμε για τις οικογένειες που τόσον σκληρά έχασαν πρόσωπα προσφιλή και αγαπημένα στο άνθος της ηλικίας τους. Καλούμαστε όλοι στην φιλειρηνική εκδήλωση που οργανώνει, όπως κάθε χρόνο, η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου στο Trafalgar Square του Λονδίνου, την Κυριακή 17 Ιουλίου 2011, στις 3:00μ.μ., όπου θα μιλήσει ο Κυβερνητικός εκπρόσωπος της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Στ. Στεφάνου και Βρετανού Βουλευτές, φίλοι και υπερασπιστές των δικαίων της Κύπρου.

Ευχόμενοι δε σε όλους και όλες σας καλό καλοκαίρι, ειρηνικές διακοπές και υγεία και δύναμη για να συνεχίσετε να ενδιαφέρεστε για μία Κύπρο ενωμένη και αδιαίρετη, και την επικράτηση στο Νησί των Αγίων, της γαλήνης, της προόδου και ευημερίας, διατελούμε μετά πολλής εν Κυρίω αγάπης και θερμών ευχών. Λονδίνο, Ιούλιος 2011

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

REQUIRED

A major Food Importing Company
requires an
EXPERIENCED DRIVER
and a
WAREHOUSE ASSISTANT

Please call:

020 8884 2749

Anna's CHRISTENING CENTRE

ΣΤΩΣ ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΒΑΠΤΙΣΗΣ

www.annachristeningcentre.co.uk

ΒΑΠΤΙΣΗ

ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ (Μεγάλο ποικιλία)

ΚΟΥΤΙ ΒΑΠΤΙΣΗΣ (20 διαφορετικά σχέδια)

ΜΑΡΤΥΡΙΚΑ

COMMUNION WEAR & ACCESSORIES (boys & girls)

ΛΑΜΠΑΔΕΣ

ΜΥΡΟΠΑΝΑ

ΜΥΡΟΛΑΔΟ

Βιβλία Παράνυφον (Κουμπάρων)

ΠΟΛΙΣΗ ΛΙΑΝΙΚΗ - ΧΟΛΟΡΕΚΗ

2 MARKET PARADE, WINCHESTER ROAD, EDMONTON, LONDON N9 9HF
TEL: 07956 482 025 - 020 8807 5961

EXPERIENCED BOOK KEEPER

Required

The successful applicant must be competent in all aspects of book-keeping and be able to prepare VAT returns.

Knowledge of VT, Sage or similar program essential.

Please send CV to:-

PHYLANDREAS & CO.

Chartered Certified Accountants

1st Floor

10 Hampden Square

Southgate, London N14 5JR

Tel: 020 8361 0101

E-mail: phyl@phylandreas.com



General Inquiries 020 8373 6299
Homecare Service 020 8373 6257
Fax Number 020 8373 6294
E-mail enquiries@gccee.org.uk

Info & Advice Service 020 8373 6251
Counselling Service 020 8373 6287
Fax Number 020 8373 6294
Web: www.gccee.org.uk

GREEK AND GREEK CYPRIOT COMMUNITY OF ENFIELD (GGCEE)

Alpha Care Specialists are urgently seeking
Personal Care Assistants

to help to support our customers who are either elderly and/or disabled. We need people who can provide our continued excellent level of service.

Our customers are mainly Greek speaking with little or no English, therefore knowledge of Greek would be an advantage.

- Experience would be an advantage but not essential
- Full training is offered to all successful applicants.

For further information please call:

020 8373 6328 or 020 8373 6257

(Alpha Care Specialists is the working name for GGCEE)

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ

Κρίστοφερ Γκρέκο

Συνεχίζει ακάθεκτος την πολυπετυχημένη του πορεία!



Το όνομα του είναι από τα πιο πετυχημένα στο χώρο της υποκριτικής. Έχει ξεχωρίσει στα τηλεοπτικά και θεατρικά δρώμενα, αλλά και ιδιαίτερα στα κινηματογραφικά. Είναι ίσως ο μοναδικός Κύπριος ηθοποιός με τόσες πολλές ταινίες στο βιογραφικό του, τόσο εντός Κύπρου, όσο και εκτός. Πρόσφατα το όνομα του Κρίστο-

φο ηθοποιό μέσα από διάφορες σειρές του ΡΙΚ, που προβάλλονται κι εδώ στο Λονδίνο.

• **Κρίστοφερ, η ταινία «Παλάτι» πάει πολύ καλά μέχρι στιγμής με δύο μάλιστα βραβεία. Μίλησε μας λίγο γι' αυτή τη δουλειά σου και πως προέκυψε.**

Πρόκειται για μια καταπληκτική ταινία μικρού μήκους, με μια δυνατή ομάδα από συντελεστές και τον ταλαντούχο σκηνοθέτη Anthony Maras. Η δουλειά αυτή προέκυψε μετά από συστάσεις ανθρώπων του χώρου, όπως τον Λάκη Γενεθλή, Αργυρώ Τουμάζου και την αείμνηστη Μόνικα Βασιλείου, οι οποίοι με πρότειναν στον σκηνοθέτη ο οποίος στη συνέχεια με πέρασε από ακρόαση για τον συγκεκριμένο ρόλο όπου τελικά κατέληξα να έχω στην ταινία.

Όσκαρ, όχι γιατί δεν το αξίζει η ταινία, αλλά θέλω να κρατήσω τις ισορροπίες, να είμαι προσγειωμένος και να ελπίζω για το καλύτερο.

• **Αυτό τον καιρό που σε βρίσκουμε; (Όσον αφορά στη δουλειά σου)**
Τη συγκεκριμένη χρονική περίοδο, βρίσκομαι στη Βουλγαρία για τις ανάγκες των γυρισμάτων μιας ταινίας μεγάλου μήκους, ενός από τους σημαντικότερους Κύπριους σκηνοθέτες, του Αντρέα Πάντζη. Ο τίτλος της ταινίας είναι «Η θλίψη της ψυχής και του σώματος».

• **Για τη νέα τηλεοπτική σεζόν έχεις κλείσει σε κάποιο κανάλι;**
Όσον αφορά τη νέα τηλεοπτική σεζόν, έχω κλείσει στον ANΤ1, για να παίξω σε κωμωδία του γνωστού και ταλαντούχου σεναριογράφου Γιώργου Τσιάκκα.

• **Κρίστοφερ, συνήθως σε βλέπουμε σε τηλεοπτικές σειρές εποχής. Είναι επιλογή σου ή απλώς προκύπτει;**
Πρέπει να παραδεχτώ πως τα έργα εποχής μου αρέσουν. Εμπνέουν ένα μυστήριο και μια ποίηση. Πα' όλα αυτά, μέχρι στιγμής ποτέ δεν το επιδίωξα να είμαι σε σειρά εποχής. Απλώς, πάντα προέκυπτε κι εγώ ακολουθούσα.

• **Ποια δουλειά θεωρείς σταθμό στη μέχρι τώρα καριέρα σου;**
Σχεδόν όλες έχουν τη δική τους ξεχωριστή επιτυχία και είναι με το δικό τους τρόπο, σταθμός. Άλλες μικρότερες κι άλλες μεγαλύτερες. Αλλά τον πραγματικό σταθμό, τον περιμένω ακόμη.

• **Η Κύπρος πως πάει όσον αφορά τα τηλεοπτικά δρώμενα; Πως βλέπεις εσύ τα πράγματα;**
Όσον αφορά τα τηλεοπτικά της Κύπρου, θέλω να αρκεί δουλειά ακόμη. Κυρίως χρειάζεται περισσότερη οργάνωση και υποδομή.

• **Είναι γνωστό πως είσαι κι εσύ παιδί της παροικίας. Σου λείπει το Λονδίνο; Μπορεί να σε δούμε μόνιμα πίσω κάποια στιγμή;**
Έχω ζήσει αρκετά χρόνια στο Λονδίνο όπου και είχα σταθμούς ζωής εκεί. Είναι φορές που μου λείπει και προ-



σπαθώ να έρχομαι όσο πιο συχνά γίνεται. Τώρα, όσον αφορά στο θέμα της επιστροφής και της μόνιμης μου αποκατάστασης, το σεμνάριο είναι ανοιχτό.

• **Όταν πρωτοξεκινούσες τα βήματα σου ως ηθοποιός, είχες κάποια πρότυπα; Ποια ήταν αυτά;**
Βέβαια είχα κάποια πρότυπα για «να μπορώ να πάρω» και να εμπνευστώ από αυτούς. Κάποιοι από αυτούς είναι: ο Marlon Brando, ο Al Pacino, ο Anthony Hopkins, ο Daniel Day Lewis, ο Robert De Niro κ.ά.

• **Με την πολιτική ποια είναι η σχέση σου;**
Είμαι πολιτικοποιημένος, αλλά όχι κομματικοποιημένος.

• **Θα ήθελες κάποια στιγμή να εμπλακείς ενεργά με την πολιτική;**
Δεν πιστεύω να εμπλακώ ποτέ ενεργά στην πολιτική, διότι καταρχάς, ο κυριότερος λόγος, είναι ότι είμαι πολύ ερωτευμένος με τη δουλειά μου και δεύτερον δεν μπορώ να βάζω νερό στο κρασί μου και να προσποιούμαι, κάτι που, όπως ξέρουμε, κάνουν αρκετοί πολιτικοί.

• **Κρίστοφερ, είσαι ένας πετυχημένος και αγαπητός στον κόσμο ηθοποιός. Ποιο ήταν αυτό που σε βοήθησε να πετύχεις σε αυτό τον δύσκολο χώρο;**
Πιστεύω η σκληρή δουλειά, το μεράκι και το ήθος.

• **Υπήρξαν φορές που είπες «τετέλεσθαι» και να θες να τα παραιτήσεις;**
Ποτέ δεν περνά απ' το μυαλό μου να παρατήσω κάτι που είναι τρόπος ζωής για μένα.

• **Το προσωπικό σου μόντο;**
«Η ουσία της ζωής, είναι η ίδια η ζωή».

• **Το μήνυμά σου στον κόσμο της παροικίας που σε απολαμβάνει μέσα από τις σειρές του ΡΙΚ που προβάλλονται κι εδώ;**
«Τα ρόδα της οργής», «Στην άκρη του παραδείσου», «Λίμνη», κτλ) Τους εύχομαι πάνω απ' όλα υγεία, αγάπη, ευτυχία και να συνεχίσουν να κρατάνε τη γλώσσα μας, τα ήθη και τα έθιμα μας ζωντανά!



φορ μονοπώλησε και πάλι όλα τα κυπριακά κι όχι μόνο ΜΜΕ. Η ταινία μικρού μήκους «Το Παλάτι» («The Palace»), στην οποία πρωταγωνιστεί, πήρε δύο σημαντικά βραβεία στο Adelaide Film Festival, στον αγώνα των Φεστιβάλ Κινηματογράφου. Η ταινία γυρίστηκε στη Λευκωσία κι έχει θέμα μία πάρα πολύ συγκλονιστική ανθρώπινη ιστορία που διαδραματίζεται την τραγική ημέρα της εισβολής του '74.

Ο πολυβραβευμένος ομογενής, Ελληνοαυστραλός σκηνοθέτης Αντώνης Μάρας μετέφερε στη μεγάλη οθόνη μια ιστορία που είναι βασισμένη σε πραγματικά γεγονότα. Το διεθνές καστ ηθοποιών από Κύπρο, Ελλάδα, Τουρκία, Αγγλία και Γερμανία, οι συγκλονιστικές σκηνές και η μοναδική ιστορία έχουν κάνει την ταινία να ξεχωρίζει και κάποιοι να μιλούν ήδη για υποψηφιότητα Όσκαρ.

Η ιστορία αναφέρεται σε μία κυπριακή οικογένεια, η οποία βρίσκεται καταφύγιο σ' ένα εγκαταλεημένο πρώην οθωμανικό παλάτι. Όταν ένας Τουρκοκύπριος νεαρός νεοσύλλεκτος έρχεται πρόσωπο με πρόσωπο με τη φυγαδευμένη οικογένεια, είναι αναγκασμένος να αντιμετωπίσει το ρόλο του στη σκληρή πραγματικότητα του πολέμου.

Η καινούρια, βραβευμένη, λοιπόν ταινία του Κύπριου ηθοποιού Κρίστοφερ Γκρέκο μας δίνει την ευκαιρία για μια συνομιλία μαζί του.

Άλλωστε, η παροικία έχει την ευκαιρία να απολαμβάνει τον ταλαντού-

• **Κάποιοι συνάδελφοι δημοσιογράφοι στην Κύπρο τόλμησαν να γράψουν πως ίσως είναι υποψήφιος για Όσκαρ η ταινία, εσύ τι έχεις να πεις;**

Παρά τα όσα έχουν γραφτεί, εγώ δεν θα τολμήσω να αναφερθώ για

Γκρέκο... με χρυσά γράμματα

Ο Κρίστοφερ έχει πρωταγωνιστήσει σε αρκετές τηλεοπτικές σειρές στην Κύπρο, σε θεατρικές παραστάσεις, αλλά και σε κινηματογραφικές ταινίες, εντός και εκτός Κύπρου. Επίσης έχει παίξει σε θεατρικές παραστάσεις στο Λονδίνο, αφού προτού μετακομίσει πίσω στην Κύπρο έζησε και εργάστηκε για πολλά χρόνια στη βρετανική πρωτεύουσα. Οι περισσότερες από τις δουλιές του Κρίστοφερ γνώρισαν μεγάλη επιτυχία και αγαπήθηκαν από τον κόσμο.

Η πρόσφατη του ταινία, την οποία σκηνοθέτησε ο ομογενής Ελληνοαυστραλός Αντώνης Μάρας από την Αδελαΐδα με τίτλο «Το Παλάτι» και θέμα την τουρκική εισβολή στην Κύπρο το 1974, κατέκτησε δύο σημαντικά βραβεία στο Adelaide Film Festival και το πρώτο βραβείο ως η καλύτερη ταινία δράσης μικρού μήκους στο Φεστιβάλ Κινηματογράφου του Σίδνεϋ.

Μετά την επιτυχία αυτή, ο Αντώνης Μάρας πολύ πιθανόν να προκριθεί τώρα ως υποψήφιος για βραβείο «Oscar». Σε δήλωσή του, ο σκηνοθέτης Μάρας ευχαρίστησε την παροικία, την Κυβέρνηση της Ν.Α., όπως επίσης και τις αρχές της Κύπρου που τον βοήθησαν στο γύρισμα. «Η ταινία μου έχει ως σκοπό την προώθηση της συμφιλίωσης των δυο κοινοτήτων», τόνισε. Βασιζόμενη στην ανθρώπινη πλευρά του πολέμου και όχι στα πολιτικά δρώμενα, η ταινία γυρίστηκε στη νεκρά ζώνη στην Κύπρο τον Οκτώβριο του 2010, με τη συμμετοχή Ελλήνων και Τούρκων ηθοποιών μεταξύ των οποίων ο Κρίστοφερ Γκρέκο, η αείμνηστη Μόνικα Βασιλείου, ο Ερόλ Αφσιν, ο Κεβόρκ Μαλικιάν κ.α.

Ο ταλαντούχος Κρίστοφερ Γκρέκο είναι μέλος του British Actors Union/ Spotlight Member. Έχει σπουδάσει και παρακολουθήσει σεμινάρια στο Mountview Academy of Dramatic Arts και London and International School of Acting. Παρόλες τις μεγάλες του επαγγελματικές επιτυχίες, ο ίδιος δηλώνει πως αυτό που τον γεμίζει απόλυτα ως άνθρωπο είναι τα παιδιά του. Η Κατερίνα 19 χρονών, ο Γιώργος 14 χρονών και η Έλλη 7 χρονών, αφού αυτά, τα παιδιά του, κατάφεραν, όπως λέει, να τον κάνουν καλύτερο άνθρωπο.



Γιώτα Δημητρίου



CYPRUS

From inspiring moments

to memorable holidays
in no time.

Aphrodite, the goddess of beauty, emerged from the turquoise waters of Cyprus. It's no wonder that the Mediterranean's most spectacular beaches merge so immaculately with the brightest sun in the world. Enjoy Cyprus, from inspiring and everlasting moments to the most exciting summer experiences and from absolute relaxation to the warmest hospitality. Follow your heart to experience the island's breathtaking beauty and you'll find that everything in Cyprus is a mere heartbeat away.

www.visitcyprus.com





PARIKI AKI

THE NEWSPAPER OF THE CYPRIOT COMMUNITY IN BRITAIN

Thursday 14th July 2011 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 1904 - English Section pages 13 - 19



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

0845 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk

ALL AT THE ANTI-OCCUPATION RALLY - Raise Your Voice in Protest, Loud and Clear SUNDAY 17 JULY 2011 from Belgrave Square at 3pm, to Trafalgar Square at 4.30pm

Transport provided at Turnpike Lane (Duckett's Common, Willoughby Road, N8),
Greek Cypriot Brotherhood (1 Britannia Road, N12) and Cypriot Community Centre (Wood Green, N22) - buses departing 1.30pm



• Main speaker: **Stephanos Stephanou**

(Government Spokesman of the Republic of Cyprus)

British Members of Parliament, Members of the European Parliament and the President of the National Federation of Cypriots, Peter Droussiotis, will also address the rally



CYPRUS NEEDS YOUR SUPPORT - YOUR PRESENCE IS ESSENTIAL

STEPHANOS STEPHANOU:

Government made efforts to get rid of Monchegorsk's cargo

Government Spokesman Stephanos Stephanou said that Cyprus Government had informed the Security Council for a German proposal to handle the material on the cargo ship Monchegorsk but didn't get any reply.

Speaking to journalists, Stephanou said that Cyprus Government handled the issue in close cooperation with the UN Security Council and fully implemented relevant resolution prohibiting the export of certain materials from Iran. He added that Government was praised for that from both EU and the Security Council.

He added that the position of the Government in this difficult and delicate diplomatic issue was the material not to be kept in Cyprus, so it made specific proposals to the Security Council and other countries involved. He said that the Government suggested the cargo to be given to the UN force in Lebanon (UNIFIL) to handle it, a proposal that was not accepted.

Stephanou also said that the Government suggested the cargo to be transferred to Malta, a suggestion for which there was no answer.



He also said that there was also a proposal from Germany and the government sought a mandate from the Security Council because it was a matter of security and didn't get any response.

As he said, the Government had tried, always in cooperation with the Security Council to channel the cargo to other directions, without any success. He said the only choice left before the Republic was to confiscate the material and store it for further handling.

The Government Spokesman also announced that the Cabinet will decide today on appointment of an expert to investigate the events that led up to the blast at the "Evangelos Florakis" Naval

Base in Mari.

He added that the Cyprus Police in cooperation with the National Guard had already undertaken investigation in the area of the blast and that Greece and France had already sent experts to assist the investigation.

Asked if the Government had the power to take any action, the Spokesman replied that it could only confiscate the cargo. Twelve people were killed, namely six firemen, four National Guard members and two sailors, by the huge blasts which rocked nearby communities and caused extended damage. Nearby Mari village suffered most of the damage.

The massive explosions occurred on Monday at the Naval Base "Evangelos Florakis", in Zygi, near Limassol, few minutes before 0600 local time.

The blast occurred in the containers, full of munitions, which Cyprus had confiscated from "Monchegorsk", a vessel sailing from Iran to Syria in 2009.

Greece and Israel to supply Cyprus with electricity

The Government of Cyprus and competent authorities of the country are in contact with Greece and Israel aiming at meeting Cyprus' electricity production needs, after the destruction of the island's biggest power plant, following the massive blast which occurred in the Naval Base near the Vassiliko power plant.

In his statements, Minister of Commerce, Industry and Tourism Antonis Paschalides said that he had a telephone conversation on Wednesday with the Greek Deputy Prime Minister Theodoros Pangalos during which they discussed about the situation electricity generation in Cyprus following the deadly blast, killing 12 people and injuring many more.

Paschalides said that the issue was discussed during a cabinet Council meeting held in Greece, adding that Greece's help on the issue is very important. Ministers aid that the final aim of the consultations underway is power generators to be dispatched from Greece to Cyprus as soon as possible, noting at the same time that power generators bids would also be sought from the private sector.

A request for Expressions of Interest for the supply of power generators as soon possible is expected to be released, according to Paschalides.

Cyprus cause boosted by renewed Parliamentary support



(L-R) Theresa Villiers MP, Peter Droussiotis President of the National Federation of Cypriots in the UK and David Burrowes MP and Chairman of the All Party Parliamentary group on Cyprus

The cause of reuniting the island of Cyprus received fresh support in the UK on Tuesday night with British parliamentarians responding to the Federation's calls for Cyprus to be pushed further up the foreign policy agenda of this country.

The annual lobby event in Parliament, held under the auspices of the National Federation of Cypriots in the UK and co-sponsored by a number of MPS and Peers from all three of the main parties, heard contributions from veteran as well as new parliamentary friends of Cyprus.

The meeting was welcomed by its chairman, Peter Droussiotis, President of the National Federation of Cypriots, who started by presiding over a minute's silence in honour of the lives lost in Monday's explosion at a naval base in Cyprus.

Mr Droussiotis then welcomed guests, stressing that UK Cypriots would never give up on Cyprus and that their call for Cyprus to be free and reunited for the benefit of all Cypriots would remain the British Cypriot community's top priority. He castigated Turkey's refusal to work

sincerely for the island's reunification and reminded the British Government about its own obligations to Cyprus by virtue of its status as a guarantor of the independence and territory integrity of the island. He then called on the UK to use its leverage with Turkey in order to put pressure on it to work for a fair and lasting settlement on the island.

Mr Droussiotis then emphasised the change of format in this year's events, where questions and answers from the start would generate a greater interaction between the politicians on stage and Cypriot community representatives. Thus it proved, with answers to a wide array of topics being sought by audience members and addressed by politicians from across the political divide and from both Houses of Parliament.

David Burrowes MP, Chairman of the All Party Parliamentary group on Cyprus, responded to the first round of questions, which included the issues of Turkey's possible EU accession and the people missing since Turkey's military invasion of the island in 1974.

It is now 37 years since the treacherous fascist coup d'etat organised by the American CIA and the Greek military Junta, and implemented by EOKA B', aiming to overthrow the democratically elected President of Cyprus Archbishop Makarios, gave the pretext for the barbarous Turkish invasion.

The only weapon, yet the most valuable in our struggle against the continuous occupation and the de facto division of our island, is our insistence to the principles of the International Law as described in the Charter of the UN and included in the resolutions of the UN relating to Cyprus.

Our voice is also a weapon; the voice of the people of Cyprus who want once more to live together peacefully and in prosperity. Our voice can be heard this Sunday at the demonstration in Trafalgar Square, organised by the National Federation of Cypriots in the UK, supporting the President of the Republic of Cyprus, Demetris Christofias, for a lasting and peaceful solution to the Cyprus problem.



BE THERE! WE OWE THIS PRESENCE TO OUR BELOVED HOMELAND

CONTINUED ON PAGE 16

Radiomathon host successful Festival of Football

On a warm and bright day on 10th July the Radiomathon Charity held a Corporate Festival of football, in order to raise essential funds towards children and adults with special needs. The event was held at the Radiomathon Centre, 188 Turkey Street, Enfield, EN1 4NW.

Present at the event was The Radiomathon Committee Members, children and adults from the community the General Manager of Marfin Laiki Bank in the UK Sofoclis Argyrou, managers and staff of the bank.

The Cypriot Women's League, Secretary of AKEL in Britain Christodoulos Stylianou, Organising Secretary of AKEL in Britain Neophytos Nicolaou, Director of Parikiaki Bambos



Team players gather in preparation for their match...

Radiomathon Team, Parikiaki Newspaper, AEK Youth FC, Olympiacos Youth FC, Omonia Youth FC, Angel Trimmings, Charmrace, Palmers Green

community Centre, Euro Star Estates, Nea Salamina Committee, Omonia London and Aradippou.

The referee called half time at around one o'clock, where the

sausage rolls; from the Radiomathon Committee.

On hand also were bank volunteers, children and women from the associations of special



Winners of the Festival of Football, Euro Star Estates!

Omonia Football Club. M & A Coachworks sponsored the trophies and medals for the youth teams. Radiomathon: The main

communities, as well as all other cultures. Radiomathon UK is organised by the Radiomathon Committee and is supported by



Parikiaki Team Members pose for a photo...



Children and young adults with special needs head for a goal!



Team members, friends and family queue up for the tasty souvlakia!

Charalambous and other members of the community. Robbie Keen, from Tottenham Hotspur football club made a guest appearance and spoke to members of the crowd.

Various organisations and football teams came together on this glorious day to participate in the football tournaments in order to raise money for a mini bus that is by far needed for the Radiomathon Centre.

Friends, family members, children and players stood by the football side line to cheer on their fellow players in all the competitions throughout the day.

At the beginning of the day the youth teams took part in mini-tournaments and then the adults teams played their matches. Teams that participated were 20 in total as follows,

Predators, Freemans Accountants, Panny Antoniou, Yogo Group, Marfin Laiki Head Office, Marfin Laiki Business Centre, Ryman Group A, Ryman

players rested and joined family members and friends in a delicious helping of souvlakia cooked by Parikiaki and indulged in a selection of lovely Cypriot

needs, where they helped in the preparation of food throughout the day. The final match was between Marfin Laiki Bank and Euro Star Estates, where Euro Star Estates won on penalties.

Right through the day Elias Maronitis and Mimis Nicolaou entertained the crowd with Elias singing and playing his bouzouki accompanied by the spectacular sound of the keyboard played by Mimis. Elias called friends and family members to join him in singing where they sang along to laika and other various songs in a warm and friendly atmosphere.

The day ended with a raffle draw, with various gifts that were kindly donated by the Cypriots Women's League. The event was organised by Parikiaki Newspaper, Radiomathon Centre, Marfin Laiki Bank and

purpose of The Radiomathon Charity is to support people with special needs as well as their family, friends and careers and to draw attention to issues they encounter. The charity offers an extensive range of services and projects for the children and adults in a caring environment. The centre is open to all members of the Greek and Cypriot com-

Marfin Laiki Bank and London Greek Radio.

For further information please contact the Radiomathon Centre, 188 Turkey Street, Enfield, EN1 4NW or telephone: 01992 713 297 fax 01992 715 701 pr email info@radiomathon.co.uk or visit www.radiomathon.co.uk.

By Cleo Kleantthis



Elias Maronitis and Mimis Nicolaou

Group B, LGR, Belleveue Mortlakes, YVA, Cypriot Com-

delicacies such as 'daktila, spinach pies, cheese pies and Cypriot style

Demand the end of Turkey's Military occupation of the Island

The President of the National Federation of Cypriots in the United Kingdom, Peter Droussiotis, is this week calling on UK Cypriots and friends of Cyprus to demonstrate their collective commitment to a free, united Cyprus. Mr Droussiotis is urging British Cypriots and friends of the island to remind Prime Minister David Cameron of the strength of opposition to Turkey's continuing military occupation of Cyprus's northern part, by joining a picket, march and rally in London on Sunday 17th July 2011.

The annual rally, organised by the Federation to mark Turkey's military invasion of Cyprus in July 1974, is the biggest opportunity for the UK Cypriot community and friends of Cyprus to voice their feelings on the tragic and

scandalous division which still plagues the island 37 years after the Turkish army invaded and occupied its northern territory.

Mr Droussiotis called for a renewed effort by UK Cypriots, saying:

"It is as important as ever that we demonstrate our support for a free and united Cyprus, as well as our opposition to the illegal Turkish military occupation. A solution is eminently achievable if the international community puts pressure on Turkey and encourages the right environment for a settlement. And our Government in the United Kingdom must be made aware that our community in this country will not give up

on Cyprus.

"The ongoing dialogue on the island must not be allowed to break down on account of Turkish intransigence. The United Kingdom has particular obligations to Cyprus, as a Guarantor Power of the island's independence and territorial integrity, to use its influence over Turkey to ensure that the latter works genuinely for a just and lasting settlement. Turkey must no longer block progress and that message must get through to Ankara. The Cypriot community in the UK must remind the British Government of its special responsibilities to Cyprus."

Sunday's actions will begin with picketing outside the

Turkish Embassy in Belgrave Square from 3.00pm where a letter of protest addressed to the Turkish ambassador will be posted at the Turkish embassy. This will be followed by a march through central London to Trafalgar Square where a rally will be held at 4.30pm. A Federation delegation will hand in a petition to the British Prime Minister at 10 Downing Street immediately before the rally.

The main speaker at the event will be Cypriot Government Spokesman Mr Stefanos Stefanou. Numerous British Parliamentarians and MEPs will join Mr Droussiotis, as well as representatives of Cypriot refugee organisations and occupied municipalities in Cyprus, on the platform in Trafalgar Square to show their solidarity with the Cyprus cause.



Enfield Council plan to close Town hall instead of using it as a school

In advance of Enfield Council's Cabinet meeting yesterday David Burrowes MP for Enfield Southgate expressed dismay that the Council has closed the door on a new school on the Old Southgate Town Hall site. He also called for any capital receipt to be ringfenced to the community of Southgate and Palmers Green.

David Burrowes said "I have had significant support for a community led campaign for a new school at the old Southgate Town Hall. Many parents living in Southgate and Palmers Green are in a "black hole" when it comes to securing a place at school. For example, this year if you live in the Lakes Estate in roads like Conway Road, Harlech Road, and Ulleswater Road you are unlikely to get your choice of school. The Council are ignoring parents wishes for greater choice in school places. With the Borough 9 1/2 forms short for primary places and looking to put children in Argos for their education it does not make sense to close the door on a new school."

David Burrowes added "I

have been working with parents teachers and local community groups who are keen on opening a new free school in Palmers Green. North London Free School want to open a primary free school and Greek Orthodox community want to open a secondary free school. The initial decision of the Cabinet smacks of ideological opposition to free schools and closed minds which are out of step with the wishes of local parents. I will be urging the local community to use the consultation to get the Council's door opened to a new school at the old Southgate town hall."

With the prospect of the Council gaining a capital receipt from housing on the site, David Burrowes concluded "the Southgate Town hall has always been a community facility which has historically been for the benefit of the people of the district of Southgate. If houses are built on the site any proceeds of sale must be ringfenced for the benefit of the district of Southgate. First on the list would of course be Broomfield House and Park."

COMMUNITY

St. Cyprian's Year 6 journey to Cyprus

As is traditional the Year 6 children of St. Cyprians' Greek orthodox Primary School ventured on their school journey to Cyprus with their ever vigilant and caring teachers. The journey started at Heathrow airport on 22nd May, where eighteen children said a fond farewell to their anxious parents and excitedly joined Mrs. Baron, Miss. Shephard, Miss Chatwell, Mr. Loizou and myself, Mrs. Mantilas, for an exciting, fun-packed five days on the sunny island of Cyprus.

The four and half hour flight sped by as children watched the on flight movies, listened to music and chatted eagerly about their week ahead. Arriving at Larnaca airport we were welcomed by warm morning air, clear blue skies and sweet chirping of the swallows; a sight that evoked poignant childhood memories amongst the older members of the group.

On route the Prodromos camp, we stopped at the village of Meniko where we found the monastery of St. Cyprian, the patron saint of our school. Here, the children were greeted by Father Savvas who was most welcoming and hospitable, offering each child a small gift as well as a beautiful icon of St. Cyprian to be displayed in our school chapel. Children listened intently as Father Savvas explained the biblical stories depicted in many frescos around the medieval shrine. We felt truly blessed when we saw the carved and gilt iconostasis and Holy relics of St. Cyprian and St. Justina. This was a remarkable and truly spiritual start to our school journey. Arriving at camp were shown to their dorms and busily unpacked as they discussed which



wardrobe they were going to have and who was going to have pleasure of sleeping on top bunk. The villages of Prodromos, situated on the highest peak of the Troodos Mountains, provided the most unspoiled and breathtaking beautiful scenery, which became an area for our evening, exploratory walks. The hills, encrusted with pine trees, soon echoed our dulcet tones as we enthusiastically sang songs whilst walking through the picturesque village. Meandering through narrow village paths and climbing hills we made new discoveries, including the once famous Verengaria, frequented by rich islanders and Egyptians, now in ruins, and derelict village school, closed down due to its dwindling intake of pupils. There are to date approximate 70 inhabitants in Prodromos.

Food at the camp was in word, delicious. Everything was freshly cooked each day, using home-grown produce by the friendliest team of local villagers. They would arrive by mini bus each morning and spend their entire day cooking for us all. Food varied from traditional Cypriot dishes to

burgers and chips. During the afternoons that were spent at the camp we were offered home-baked cakes with refreshing cool drinks. These were most welcomed, especially after the sweaty afternoon, ball games, which Michael the camp leader would organise. These provided the opportunity for our children to build friendship with other Cypriot capers and at the same time develop their Greek language skills. It was a joy to see our children communicate with the Cypriot children and learn some of their traditional playground games. One particular game which our children enjoyed was 'Πατητό' (stepping on toes game). It was interesting to see how at first the children were reticent in taking part, but within minutes they were joining in as if they had been friends all along and the language barrier which the children though might pose a problem disappeared.

Each day provided a new adventure and experience, from visiting the Archdiocese in Nicosia and being treated as VIP's for the day, with special; passes to historical museums, to becoming

historians and soaking in the Cypriot culture and history of Kolossi Castle and Kourion Amphitheatre. An exhilarating time was had by all at Ladies Mile in Limassol, splashing about in the cool Mediterranean Sea, playing in the warm golden sand and feasting on souvlakia at the Captain's Cabin. Our journey to the beautiful Kykkos Monastery left us feeling spiritually blessed and we listened to the amazing stories of its construction and its preservation of the original and most precious icon of the Virgin Mary painted by St. Luke. On the final morning, before departing For London, the children undertook a 5km walk to the tiny monastery of Panayia Eleoussa Trikoukiotissa.

Surprisingly they undertook this task with admirable eagerness and excitement, even in the light of the occasional summer drizzle. The monastery, situated in the most idyllic grounds and surrounded by fruit trees in self sufficient and maintained by the nuns, who manage to make the most delicious jam from their produce. Upon arrival the children were offered fresh lemonade and home-made delicacies and upon departure each child was presented with a further gift from Mother Superior, who was just one of many that commented on the children's outstanding and exemplary behavior.

Both Children and teachers alike will return home with warm memories of a truly enjoyable and spiritually uplifting experience. We have been blessed in being able to spend five unforgettable days on the paradise island of Cyprus.

By Mary Mantilas

Ariella to launch new designer label



(L) Michelle Keegan in a stunning sequined gown and pregnant Myleene Klass (R) looks lovely in a canary yellow dress by Ariella Couture, dresses by Kyri

Leading Evening Wear Fashion house ARIELLA is launching a new upmarket Designer Label to be available exclusively online this month. The new website created by Xanda Ltd, will be the most advanced, state of the art online e-tailing fashion store and the first ever with 3D images.

The collection has already proved very popular with celebrities such as Myleene Klass and Michelle Keegan at the recent National Television Awards, Holly Willoughby when she presented the final of Dancing on Ice, ITV, Michelle Keegan when she won the 'Sexiest Female' award at the Soap Awards

2011, Charlie Brooks at the Baftas, Amanda Holden for the Shrek the Musical premiere and Kim Marsh for Elton John's White tie and Tiara Ball as featured in this week's OK magazine.

Achilleas Constantinou, CEO of Ariella, says, 'This is the first time Ariella is going back into retail since I lost my dear brother Aristos back in 1985 and this time we are not opening in Carnaby Street or Oxford Street where we were in the 70s and 80s, but on the world's highstreet, the world wide web.

The new online store is expected to launch around the end of July on www.ariella.com



LETTERS TO THE EDITOR

ave you got something to say? If so, send us your views to:
 Letters to the Editor, Parikiaki English Section, 140 Falkland Road, London N8 0NP
 e-mail: english.section@parikiaki.com

1st July 2011

David Lidington MP Minister of State for Europe Foreign & Commonwealth Office, King Charles Street London, SW1A 2AH

Dear Mr. Lidington,

Following your comments regarding properties in Cyprus purchased by Britons, I am writing to seek clarification of HMG's official position on the matter, as your comments have raised grave and startled concerns among British Cypriots in the UK.

Comparisons between properties 'bought' in the northern part of Cyprus, which is under military occupation by the Turkish army, and in the free areas of the Republic of Cyprus, which is the sole legitimate authority on the island risk confusing two very different situations.

In the occupied north there are properties forcibly taken from their owners during an illegal military invasion by the

Turkish army, which has led to a self-proclaimed, unlawful regime recognised by no country in the world other than the occupying power, namely Turkey. This illegitimate administration, which is without any standing in international law and which defies United Nations Resolutions and the judgments of international courts, has instituted a deliberate policy based on the economic exploitation of properties whose lawful owners were evicted by force of arms during the military invasion of 1974, and have since been denied the right to return to their homes in the occupied northern part of the island.

The Foreign Office's own published advice on 'buying' property in the occupied area recognises the legal and other issues associated with the purchase of such property and expressly cautions British citizens that "Purchase of property in the north that was Greek Cypriot owned or that was subsequently classified as exchange land/property by

the Turkish Cypriot 'authorities' carries a risk of serious financial and legal implications." It also expressly refers to established European case law that makes it clear that "owners of property in northern Cyprus prior to 1974 continue to be regarded as the legal owners of that property."

To suggest - even if only by inference - that the administrative problems one might incur if purchasing a property in the free area of the Republic of Cyprus are akin to those one may undertake if purchasing illegally stolen property in the occupied north, is a false comparison. In the Republic of Cyprus, a recognised legal system within the framework of EU law exists and is implemented. There is both a legitimate legal structure and recognised legal processes for redress.

I am sure you will understand that the property issue is one of the most sensitive aspects of the Cyprus problem since the island's invasion by Turkey in 1974 and that your comments have, therefore,

caused consternation both in Cyprus and among the substantial Cypriot community in the UK.

I would be grateful, therefore, if you would take steps to set out a clear distinction between the nature of the two sets of enquiries to which you referred in your statement in Cyprus so that the Cypriot community in the UK and in Cyprus can be in no doubt at all as to HMG's position on this vitally important matter.

Yours sincerely,

Peter Droussiotis Federation President, www.cypriot-federation.org.uk

Editor's note

Letters published do not necessarily reflect the views or opinions of Parikiaki.

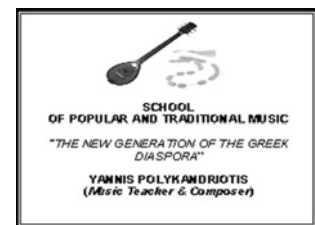
Letters may be edited for reasons of space or clarity

Yiannis Polykandriotis to take part in London 2012 Olympics

We are a Traditional Greek Music School 'The New Generation Of The Greek Diaspora' that was founded 8 years ago with the efforts of Yiannis Polykandriotis a very famous Musician, singer song writer, Bouzouki player and with the support from the Cypriot Ministry of Education and Culture.

Currently the School has 40 male students and 10 female ranging from 8 - 40 years old. The School is organising regularly different events with very big success. Among those events are music competitions, seminars, performing individually and together as a group. At a very early stage of its foundation the school participated in one BBC programme. We recently took part in the Cultural Olympic Celebrations at Cedar Park in Cheshunt where.

The school performed with Great Success in front of an audience of 5,000 people and the response was Great. We also had cameras from the



Greek Television. We have many events arranged for the future.

We recently have been selected and invited to take part in The One Year and Counting Event for the London 2012 Olympics on the 23rd July 2011. Last Year's Two Year and Counting Event was well received from the London Olympic Committee and the Public.

We have been informed that we will not only perform at the Ceremony, but also at different athletic venues.

The Music School Of The Greek Diaspora is inviting you to support and Cover us in the above mentioned International Olympic Event on the 23rd July 2011 at Waltham Cross Shopping Centre, EN8 7BZ at 2.30pm.

Cyprus cause boosted by renewed Parliamentary support

CONTINUED FROM PAGE 13

"Turkey will have to comply with basic rules and principles of the EU, especially on the matter of the missing people. If it is to be taken seriously, (Turkey) will have to play by the rules."

He added that he "fully expects" an official visit by President Christofias of Cyprus to the UK prior to an official visit by his Turkish counterpart, an issue also taken up by Sir Alan Meale MP, who said:

"Not only will we (supportive MPs) write to the Prime Minister to insist that a meeting is arranged soon but we will insist that it is made a regular occurrence."

Sir Alan later went on to state his belief that the discovery of gas and oil in the eastern Mediterranean region would place Cyprus in a more powerful position of leverage. He described the island as "a family member and an ally that cannot be forgotten", reminding the meeting of the important role that Cyprus played in helping to secure victory in World War II.

Theresa Villiers MP returned to the issue of the missing, telling the meeting that "the UK Government is very supportive of efforts to discover the fate of the missing", adding that she regularly raises the issue with



the Minister of State for Europe and urged other politicians to do the same. Ms Villiers also identified Cypriot access to Turkish airspace and ports as central and basic EU obligations with which Turkey needs to comply in order for its EU accession bid to be taken seriously.

Lord Harris of Haringey questioned the strength of EU accession as leverage alone at present, noting how "French and German reluctance to admit Turkey means that Turks know that membership is a long way off", advocating that other levers of influence must also be used.

This matter was later highlighted by Jeremy Corbyn MP, who reasoned that "even with strong support for

Turkey's EU admission, it would be 5 to ten years away", and so pressure ought instead to be applied through NATO, where Turkey's position is more relevant in the short term.

David Lammy MP pointed to previous crises in Iran and Iraq as a reason for the Cyprus problem "losing its momentum" as a high profile global issue, also indicating that recent crises in Portugal, Greece and Spain makes it even more difficult to bring Turkey into the EU, therefore taking away the leverage of its possible accession. He added that the UK must "play a pivotal role - as it has elsewhere - and stick its neck out."

In response to a question

on desecration of religious and cultural sites in the occupied area in Cyprus, Andy Love MP said "the evidence is irrefutable because it's there for all to see", adding that the best solution would be to bring it to an end by reuniting the island. He later suggested that "we don't have to wait for a particular set of circumstances to apply pressure for a solution - we can do it now by making our voices heard - starting on Sunday with the rally in central London."

Mr Love also advocated "using the carrot as well as the stick" with regard to negotiating a settlement linked to Turkey's EU accession and added his name to other MPs who had said they would

press Prime Minister Cameron to meet officially with President Christofias in the near future.

Jim Sheridan MP used his closing remarks to urge the Cypriots and politicians present at the meeting to redouble their efforts: "every time there are questions to the Foreign and Commonwealth Office, we must ask them the questions that will keep Cyprus on the agenda." Mr Sheridan added that everyone - politicians, British Cypriots, anyone interested in justice - must put their minds to how we increase the pressure for action to be taken.

David Crausby MP spoke of his experience of Cyprus as a former member of the House of Commons' Defence Select Committee and of how he had experienced "furious reactions" from Turkish politicians when he had confronted them about the Cyprus problem. He added his belief that the key to a solution was via Turkey's EU accession.

Jim Dobbin MP, attending the annual lobby event for the first time, also spoke of his previous experiences with Turkey on a political basis, in his case as a member of the European Scrutiny Committee. He said that although he advocated using EU membership as leverage, "the Council of Europe has 47 members and Turkey is one of them, and can be another forum in which to apply pressure." A recent appointee to the Council of Europe, Mr Dobbin assured the meeting that he would explore how such pressure might be applied.

Another new face to the

Cyprus lobby event was Caroline Nokes MP who, prompted by two local Cypriot Councillors in her Romsey & Southampton North seat, had attended to learn more about the Cyprus problem on behalf of concerned constituents. Mr Droussiotis welcomed her presence:

"Politicians such as Caroline Nokes who have an interest in learning about the Cyprus problem are most welcome to join our events. I am delighted that we are generating fresh interest within Parliament following last year's election when many of our elected friends retired from the House."

At the very other end of the scale of familiarity was Tom Cox, former MP for Tooting and decades-long stalwart of the Cyprus cause, who made a characteristically impassioned speech on the importance of fighting on for justice in Cyprus.

Attendees from the Cypriot community in the UK included the President of the Greek Cypriot Brotherhood, Tony Yerolemos, Federation Vice Presidents Andreas Pappavripiades, Christodoulos Stylianou, Michael Kasis. Federation Secretary Bambos Charalambous, Executive Members Michael Ellinas and Susie Constantinides as well as many representatives of UK Cypriot community organisations. The event was also attended by the Cyprus Deputy High Commissioner, George Christofides in London and the Consul General of the Republic of Cyprus in the UK, Mr George Georgiou.

"Nicosia - Our City" at the London Metropolitan University



The Cyprus Centre of the London Metropolitan University organised a 2-day event on the City of Nicosia on the 20th and 21st of June 2011. The event included conference, exhibition and a book launch, that took place at the Graduate Centre of the University and it was very well attended by members of both the Greek-Cypriot and Turkish-Cypriot communities as well as Academics, Artists, Archaeologists, Architects, Authors, Researchers, Representatives of various organisations, and many others.

The conference, themed on "Nicosia: the Last Divided Capital in Europe", was opened by the Vice Chancellor of the London Metropolitan University, Prof Malcolm Gillies, and the Consul General of the Republic of Cyprus, Mr Georgios Georgiou, who is also a London-Met graduate.

The Mayor of Nicosia, Mrs

Eleni Mavrou, gave the inaugural presentation. The conference covered through short expert presentations and extensive discussion such issues as political, cultural, educational, business and financial, social and town planning as well as restoration. Special attention was given to the development of Nicosia since Independence and its forthcoming significance as the European Capital in 2012 when Cyprus assumes the Presidency of the European Union.

The conference also included a colloquium addressing the view of "Nicosia through British/Foreign Eyes".

The visual exhibition, "Images of Nicosia - Our City", which opened in the evening on the 20th of June, focussed on the history and development of Nicosia with exhibits from The Leventis Municipal Museum of Nicosia ("22 + 1

objects telling the story of a city") in pictorial format. Presentation of books on Nicosia. Art inspired by Nicosia past and present, by Renos Lavithis (ink and wash drawings) and Michael Rustomji (oil paintings). Photography of the old city, the destroyed since 1974 Nicosia International Airport, and the Green Line, was presented by veteran Doros Partasides, Orestis Lambrou and Nicholas Ioannides. The exhibition also saw the launch of the book "Nicosia: The History of the City" by Anna G. Marangou (archaeologist) and Andreas G. Coutas.

The event and its organisers, Dr Alicia Chrysostomou, Prof John Charalambous and Dr Nicholas Ioannides, received excellent feedback from the participants, speakers and audience, not just for the impressive range of papers and their full of interest content but also on the

exceptional organisation and the hospitality and friendliness evident throughout the event.

The Cyprus Centre has a long tradition, since 1987, in the organisation of conferences, symposia and lectures, as well as active involvement in many diverse projects, all with a distinct Cypriot theme and/or of particular interest to a Cypriot audience. Information on the Cyprus Centre and its activities can be found on: <http://www.londonmet.ac.uk/international/cyprus/>

For further information and details please contact the organisers:

Dr Alicia Chrysostomou: a.chrysostomou@londonmet.ac.net, Dr Nicholas Ioannides: n.ioannides@londonmet.ac.net, Prof. John Charalambous: j.charalambous@londonmet.ac.net

For further photographic material: Doros Partasides: partasides@hotmail.co.uk

Local Councillors enjoy end of term celebrations



Local Barnet Councillors and children from St. Mary's Greek School

St. Mary's Greek School situated in East Barnet EN4, held its end of term summer show on Saturday 9th July 2011.

A packed audience, including special guests, Councillor Joanna Tambourides, Councillor Andreas Tambourides and Councillor Barry Evangelis, saw all children give delightful performances, before enjoying a traditional Souvlakia BBQ.

Joanna Christophi, Chair of St. Mary's Greek School stated, "Our Greek school is very much a growing part of our community."

All pupils, teachers, committee members, family and friends

really pull together, to make our social occasions extremely successful and enjoyable for all. It is wonderful to see our local councillors help us celebrate the Greek culture, at our end of term celebrations".

St Mary's Greek School, which is an outstanding school, operates on Saturdays between the hours of 2pm - 6pm and runs classes from Nursery to A Level.

Please contact Joanna Christophi on 07720 293200 for more information and to reserve a place for the 2011/2012 school year, which commences on Saturday 11th September 2011.

Music News & Views



ORGANISING CONCERTS

As you know we are involved with entertainment of all kind here at Greek City and we help promote and advertise events, that is our job. We don't sell cucumbers and we don't sell cakes, what we do sell is entertainment, Greek entertainment. We would not dream of infringing in someone else's business as we do not expect people to infringe on ours. We stick to what we know and we love it. If we did not work hard with promoters to help organise concerts we would never see anyone over here which would be such a pity.

At the moment, as you can imagine, we have our hands full helping organise the MITROPANOS/KOTSIRAS and MPASIS concert which TRICHORDO PRODUCTIONS are bringing over which will take place in October and this is no ordinary concert to organise. You have 24 people coming over from Greece that you have to have cars for, a place to stay, to feed them and entertain them for at least 3 days. You have to find 'smoking' hotel rooms for some, well most of them because they are Greek after all, and you have to keep them happy during their stay. You have to find lighting, sound up to the standard they want and you have to be prepared to have such a large overdraft facility that you wish you never started this in the first place!

Then there are the punters: bless every single one of them who asked the same questions and the top 3 questions are 'Will there be food included in the price?' 'Will I be able to see from the seat you have sold me?' and last but by no means least are the questions of where the theatre is, how to get there, is there any parking etc. I can tell you that you can spend up to 20 minutes guiding people through until they buy one ticket which leaves you precious little time to do any other work or see to any other customer. This time we have made it easy, I hope, for people to buy through our web page at www.greekcity.co.uk so even if you are going away you can still buy your tickets for this concert.

On our web page you will find a map of the theatre and you choose the section you want to be seated and I will post you the best from that section that we have left: simples! Even if you don't choose to pay through our web page then at least you have the map there to tell us where you want to sit. I'm sure Ticketmaster doesn't go through all this! Anyway, if you are worried about anything just

email me at bookings@greekcity.co.uk then I can answer you straight away.

Hopefully everyone will enjoy the evening and we look forward to the 15th October and to many other concerts planned later on in the year, where we will have the pleasure in working with other promoters too.

FORTHCOMING EVENTS

The Only Way Is Bouzoukia Friday 15th July 2011 at the R.S Lounge Woodford New Road, South Woodford E17 3PR. Once again we bring to you a Greek night with a difference with live Greek music and singers performing you all your favourite new and old songs. Entry is £7 on guest list before 10.30pm £10 thereafter. Doors open 9.30pm till 3.00am Limited VIP tables available. For tables or guest list please call or text 07572 511 116.

15th OCTOBER 2011 at HAMMERSMITH APOLLO: We are proud to announce that TRICHORDO LAIKES PRODUCTIONS have joined forces



with GREEK CITY to bring you the show of the year: Not one, not two but THREE stars: MITROPANOS, KOTSIRAS and MBASIS together LIVE in LONDON. Tickets will be on sale from our web page within the next day or two. So visit www.greekcity.co.uk or telephone 0208 889 0186 or at the shop tickets prices will be: £35/£55/£65/£75.

3rd DECEMBER 2011 – **LONDON GREEK NIGHT OUT** (Andy in partnership with GREEK CITY will be bringing you small intimate concerts where you can drink, nibble and dance the night away without costing you too much!

The first one of these will be CHRISTOS ANTONIADES with HARRY K & the NEW GREACIAN KINGS which includes the wonderful VALENTINO at the Emerald Suite, so if you are interested then please just write to bookings@greekcity.co.uk.

There will be no tickets, but we will send you confirmation of your bookings via email (as we did with the Pantazis nights) or if you do not have emails then come into the



shop and I'll give you your confirmation. Prices will be £45 & £35 which include dips, nuts and fruit.

FAMILY LAW PROGRAM

The next program with Lucy Loizou on LGR 103.3FM or on their web site lgr.co.uk will be on the 27th July at 7.15p.m. If you are worried about anything and want to ask a question feel free to email me: greekcity@btconnect.com and I'll pass it on.

DVD'S OF THE WEEK

O MIMIKOS KE I MARY
I GERMANI XANARHONTE
ASTERO
I KYRIA TOU KYRIOU
All at just £5.

WHEN IS THE BEST TIME?

There is a code, an unspoken code, as to when you should stop being a young person and start being a responsible adult. There is also a code for the same thing as to what you should be wearing, but nobody actually tells you when and what you



should or shouldn't be wearing. For instance, let's take the colour pink. I wear pink all the time, I love the colour, I've got a pink handbag and pink shoes which I wear normally with my black dresses: is pink to young for me? I don't think so. I think shorts are too young for me at my age and I think women and men for that matter shouldn't be wearing shorts from the moment they reach 30, in my opinion. I stopped well before that.

I will stop wearing sleeveless dresses when I get bingo wings and I will never wave to anyone vigorously for the same reason! I could not walk down the streets with a skirt shorter than an inch above my knees and I will certainly not wear a ribbon in my hair – too young for me and any other woman over her 50's, in my view.

So I guess it is up to you to look at yourself in the mirror and if you can honestly say that you look fantastic in the mini skirt or shorts or whatever and then turn around and see yourself from the back and you are still OK with yourself then go ahead and wear what



you like. Perhaps I'm a little too conservative, but I was quite the opposite when I was younger, in fact I was a full scale hippy: but you get over things like wearing black nail varnish when you get older.

There is a time and a place for wearing ridiculous clothing when we are young, over 50 years old you tend to try and still look smart but also you try and steer away from being frumpy. I hate frumpy with a



vengeance and if I ever look frumpy you must tell me.

So we have progressed as Cypriot women. At least 90% of us are not wearing all black with a maroon scarf around our heads anymore as if it was our uniform. It was a time when a yiayia looked like a yiayia and she wasn't going



around asking everyone to guess her age. That is another thing that really annoys me because what do you say when someone asks you 'go on guess how old I am?', you are going to be polite and say at least 10 years younger than you think they are anyway!

Why should I care how old someone is or how young they look? Young is over rated anyway; it's much better being an older woman, take it from me as I am an older woman and laid back. Nothing that I have not done, been through it, done it darlings, experience counts for everything, yes take note, older rules OK.

Me Poli Love, Olympia x

GREEK CITY

31 Green Lanes, Palmers Green, London N13 4TN

Tel: 020 8889 0186

E: info@greekcity.co.uk

W: www.greekcity.co.uk

Facebook: Peter Christianson

Opening Times:

Mon - Sat 11am - 7pm

Sun 12am - 3pm



..... with **Katerina**

This week in Xclusive!

New Music Releases!

The success of the latest reality TV talent show "The Voice" in America, has not only crowned it's first season winner; Javier Colon a singer/songwriter of Dominican and Puerto Rican descent, but has also seen two of it's judges get together for their own little singing Tête à Tête! Winning mentor Adam Levine, of Maroon 5 fame, and panel colleague and pop star Christina Aguilera have teamed up for the single "Move Like Jagger" *; an energetic disco-pop song with a light, fun, funky feel made for summer! While Levine boasts and brags to entice his love interest it's his



Mick Jagger swagger that he assures, will impress! Aguilera features mid-song and answers the Maroon 5 frontman's advances with her own teasing response and signature soaring vocals. With the video already wrapped and directed by Jonas Akerlund (the man behind the controversial clip for Lady Gaga and Beyonce's "Telephone") this could prove to be the comeback single both artists are hoping for, after a hiatus from their own respective music careers!

And talking of moves...

Mr. "Shake It" Sakis Rouvas is spreading the love with his latest music release! As the official artist ambassador of the Greek charity "Elpida", huge star Sakis is leading the foundation's campaign with the song and video clip for "Yparhi Elpida" (There is hope)*; an uplifting feel good song, that shares an inspiring message. The track,

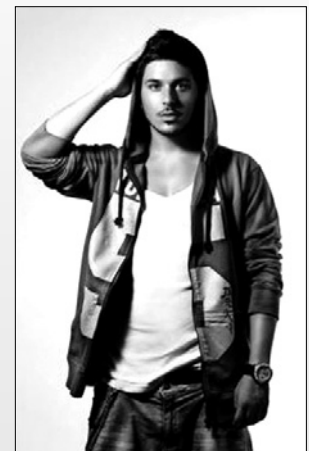
composed by Dimitris Kontopoulos and Olga Vlachopoulou, was inspired by children of the 'Friends of Children with Cancer' foundation. The singer is also working in tandem with popular chewing gum manufacturer Trident to front a limited edition flavour called Senses Sakis Rouvas, part of the proceeds of which will go to support the work of the charity, endeavouring to convey the message that



"science and social interest can enhance and change the lives of sick children and fill them with hope for the future." (Marianna V. Vardinogiannis - President of the "ELPIDA" Association). For more information on the charity visit: www.elpida.org

Up-and-coming Greek singer Stan returns with new release "Taxidepse Me" (composed by Claydee Lupa and lyricist Stratou Antiparoti); a mid-tempo R'n'b love ditty, complete with smooth vocals courtesy of leading man Stan, whose hopes are firmly pinned on a perfect trip

to paradise for the summer (I'm talking more the island of 'love' rather than palm trees)! "Taxidepse Me" is the follow up to the singers' recent radio hit "An Mou Ftanan Ta Lefta", a collaboration with Going Through rapper Nivo.



That's all for now! Check out next week's column for more entertainment & music mayhem! Until next time... x Mwah

Catch all the above singles and the latest music Xclusives on Katerina's Live DJ Show: 'Young & Connected - Scandalous!' Every Wednesday, 8-10pm on LGR 103.3fm and online at www.lgr.co.uk! If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! Contact Katerina: Email: katsmusiq@gmail.com Website: www.myspace.com/katzmu

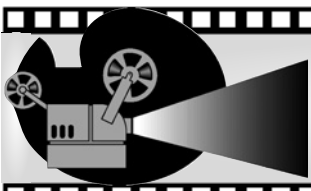
Mario Kombou as 'Elvis'

Mario will be performing on **Friday 28th October 2011** at the Power League, Junction North Circular Road and Colney Hatch Lane, Bobby Moore Way, London, N10 1ST. Tickets are £12.50 which includes a light buffet.

For more information please telephone Gina 07939 947 314 www.mariokombou.com



EXCLUSIVE!



Film Reviews by George Savvides



FILM OF THE WEEK

Harry Potter and the Deathly Hallows Part 2



The phenomenally successful franchise that began ten years ago comes to a thrilling finale in this second part under David Yates masterful direction. This is by far the best in the series and looks absolutely splendid in 3D.

The special effects are out of this world and the performances are tight and effortlessly powerful. Daniel Radcliffe as the eponymous hero has developed into a terrific actor in this long journey which he started at the tender age of twelve and deserves his success as one of the hottest young actors around. He cleverly combines his film work with regular stage appearances – he is currently starring in a Broadway musical – and here he delivers another truthful performance as the young hero ready to sacrifice his life in order to beat the evil Lord Voldemort (Ralph Fiennes).

Old school friends as well as teachers are gathered around Hogwarts in order to give their full hearted support for the live or die showdown. It is good to see old faces returning once more to J. K. Rowling's ingenious creation which boasts terrific set pieces and superb production values. It feels like one big climax and makes the first film as well as the others in the series look primitive by comparison.

Cell 211

Another prison film following the amazing "A Prophet" would be a very hard act to

follow but "Cell 211" achieves the near impossible. It is intriguing, compelling and always unpredictable.

Juan Oliver (Alberto Ammann) is a new prison officer but on his first day at work he has an accident and falls unconscious. The guards take him to cell 211 in order to revive him but in the meantime



a major riot breaks out. The most dangerous inmates take the upper hand and Juan's only chance for survival is to pretend that he is a new prisoner.

Director Daniel Monzon tells a terrific story and elicits powerful performances from his actors particularly from Ammann, as the vulnerable hero and Luis Tosar as Malamadre, the tough and very vicious prisoner who curiously forms a bond with Juan.

Bal (Honey)



Semih Kaplanoglu's beautiful film is the third part of the Yusuf trilogy which

began with "Egg" and followed with "Milk".

It tells the story of Yusuf in reverse order and here he is a shy, young boy (Bora Atlas) struggling to cope with a stutter at school. He lives in an isolated region of Northeast Turkey and idolises his father whose job is to collect honey from the top of very tall trees.

It is a dangerous occupation and little Yusuf begins his own search in the woods when his beloved father fails to return home one day.

It is a striking film about the loss of innocence - beautifully made and a worthy winner of the Golden Bear at the 2010 Berlin Film Festival.

Bobby Fischer against the world



This is a remarkable documentary about the phenomenal chess genius Bobby Fischer. In 1958 he was only 14-years-old when he took the chess world by storm by becoming the youngest Grand Master in history.

Liz Garbus' gripping film focuses on the legendary 1972 match between Boris Spassky and Bobby Fischer - the time that Fischer was at the peak of his game before this extraordinary figure developed psychological problems. It is an incredible story and a truly unique film.

The Devil's Rock

This horror from New Zealand takes place in Guernsey on the eve of D-Day.

Two commandos are sent to destroy a German base on the island but they soon discover that it is full of

German dead bodies.

They can hear piercing screams echoing around the corridors which like a magnet draws them in closer to the



disaster. The story is not dissimilar to "The Bunker" and "Outpost" where crazy Nazis are spooking the place and here the familiar setting fails neither to scare nor thrill.

DVD Releases:

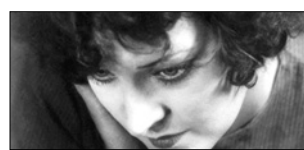
Detective Dee and the mystery of the Phantom Flame



Tsui Hark's spectacular martial arts adventure takes place in 6th Century A.D at the time when China's first Empress (Carina Lau) was about to be crowned. However, a series of mysterious murders are happening in order to put a stop to her inauguration but Detective Dee (Andy Lau) is determined to find the culprit.

The amazing set pieces simply take the breath away while the production values are out of this world. But the real mystery is why this visionary epic was never shown in cinemas?

Coeur Fidele



Jean Epstein's 1923 silent classic is now available on DVD as part of Eureka's Masters of Cinema series and is an experience to be treasured. The story is simple – an adopted barmaid called Marie (Gina Mares) is forced to marry a man she hates while her true love Jean (Leon Mathot) is sent to prison. But when Jean gets released he is determined to find his beloved... It is a visual treat with superb compositions and set pieces which bring to mind Murnau's "Sunrise" and "City Girl". A classic very much worth discovering!

Any feedback would be welcome: georgesavvides@hotmail.co.uk

THEATRE REVIEWS



by Barney Efthimiou

An orgy of hedonism, criminality and rampant amorality

There is a beautifully poignant moment during Lucy Baileys sparkling production of John Gay's *The Beggar's Opera* (Regents Park Open Air Theatre) when the campiest of cupids makes an unexpected entrance and does its utmost to upstage Polly and Macheath's gorgeous version of *Over the Hills and Far Away*. Fortunately I was so lost in the mellifluous sound that I brushed it off as a bit of directorial impudence. I like Bailey's cheek and style and Gay too would have been thrilled by her take on his play for she has spurned modern trends and chosen to set his 1728 satirical ballad opera in its original period. That may come as a surprise to many but it was a thoroughly refreshing and fulfilling experience.

In light of recent events in politics and the tabloid press it must have been very tempting to draw direct parallels between 18th century infamous crooks and thieves and today's celebrity culture and corruption. Thankfully she leaves that to our intelligence and imagination. The overriding feeling one gets is 'twas ever thus and probably always will be where there is a stew of money, influence and power. The louche highwayman Macheath is played by David Caves with a brashness and charm that makes it wholly understandable why so many women want to have it away with him. But in among the crudeness and depravity he also sheds light on the equally corrupt behaviour of the upper echelons.

If ever you are in the vicinity of Hyde Park at the Edgware Road end you may see a plaque which marks the spot where the last man to be hanged in England took place, Tyburn. Here the gallows sent many a wretch to an untimely end, many pleading their innocence until their very last breath. Designer William Dudley uses the image of the spot as a pervading threat and menace over all who dare to err that's if Peachum the criminal catcher doesn't nab them first. When Peachum finds out that his daughter Polly has secretly married Macheath he and his wife ask their daughter how she will support such a husband in "gaming, drinking and whoring". Realising money can be made from his death they succumb but Polly is one step ahead and secretes hubby into the underworld.

It is a deliciously malevolent plot that includes a motley crew of characters that personify London low-life. The ubiquitous inns and taverns are a seething mass of drunken debauchery sating the appetites of even the most rampant hedonists giving the ladies of the night a very full schedule. Dante's *Inferno* in all its wantonness. Aside from Caves there are excellent performances by Beverly Rudd as the buxom and bawdy Lucy and Phil Daniels does a very nice turn as Lockit the jailer oozing skulduggery. Roddy Skeaping and The City Waites provide superb musical accompaniment on period instruments. This is so much more than a romp in the park.

Writer Robert Lee and composer Leon Ko, both Americans, have combined to write Britain's first ever British Chinese musical *Takeaway*. Fittingly it is being staged at Theatre Royal Stratford East. It is one of the oddest and bizarrely enjoyable evenings I have been to in quite a while. British born Eddie Woo is desperate to break free from his father's takeaway business and secretly yearns to be the Chinese answer to Tom Jones. Asian delivery girl Dillon appears to be his way out as she convinces him to enter a pub talent competition. Guitarist Reese likes what he sees and is determined to get Eddie caught up in his strings. Eddie meanwhile continues to lead many a girl on but has another secret yearning that is more sweet and sour than a straightforward chop suey. Daddy Woo, oblivious to the ACDC tendencies of his offspring, is more concerned with his son's education.

That is just a starter for ten. No sooner can you say Dim Sum then Eddie and Reese are singing syrupy duets in boxer shorts which is preceded by the strangest of funeral scenes which included Eddie's father kissing the body of his dead wife who in fact turns out to be Reese. Eric Cantona all is forgiven now I know what the trawler and the fisherman was all about because goddamit I didn't have a monkey's what was going on here unless writer Lee was insinuating the father too wanted to explore his feminine side.

For much of the time, even during some overlong and overloud songs, I was smiling and sometimes laughing out loud but wasn't sure why. Director Kerry Michael decides to go with the flow and allows the madness to roll along at quite a pace and never misses an opportunity to add some spangle, glitz and glamour as with the closing scene when jackets of gold take centre stage and then a gaggle of Tom Jones' chucking their pants into the audience.

The girl backing trio of Gloria Onitiri, Shelley Williams and Gabby Wong, who also double up in other parts, bring some pizzazz and sassiness to proceedings and belt out some backing vocals with great aplomb. By the end of it all I cared not one iota about Eddie and his confused sexuality though I did understand his predicament in being one of that generation of children born and bred here of immigrant parents. Anomalous, peculiar, yet strangely enjoyable.

Regents Park Open Air Theatre Box Office – 0844 826 4242
Theatre Royal Stratford East Box Office – 020 8534 0310

Summer Party Night 'Greek style'

One & Only Events & Promotions Limited are pleased to announce their Greek Night on **Friday 15th July 2011** at the Trios Banqueting Suites, 248 Green Lanes, Palmers Green, London, N13 5TU. The party starts at 8:00pm until 1:00am and includes a finger buffet and entertainment with DJ Tony playing both new and old sounds including Greek mixes.

Price £20.00 per person (beverages to be purchased from the Bar)

For tickets please contact Anna on 07979 350 899 or Artemis on 0782 509 3483.



GRAPEVINE

with Tony Neophytou

celebrity news
...and gossip!

Now the LGR studios buzzed with a fair bit of excitement with Laki and Demetri Demetriou aka Stavros Flatley. The monthly installment to Nepomak.UK who constituent a Cypriot youth body was there last July 7, with Antonia Andrea Savvides, Anthony Komodikis and Andreas Nicolaides in that hour long conversation on what it means to be a British Cypriot.

The team also mentioned the Mass Rally and March, for Cyprus, this Sunday 17th July at 3pm, outside Belgrave Square to head off to Trafalgar Square for 4pm. In that space and mind-set are the calls to reunite Cyprus and serves a good purpose to help the cause. The Cypriot government's spokesperson Stephanos Stephanou and

Stavros Flatley hits the LGR studio



NEPOMAK rolls with Stavros Flatley at LGR studios!

British parliamentarians will address the crowd. LGR fans,

as well, you'll be able to tune into Stavros Flatley, with Andreas Michaelides, on Monday afternoon's Drive-time.

The **LGR Music Awards** have had a series of amazing performances one of their community's bright sparks is Constantinos Spyrou at only 11 years-old is a brilliant hand at the bouzouki. He told LGR that both of his grandfathers had motivated his pursuit of the bouzouki. The legend that is Manos Hadjidakis also, is a musician he finds inspiration. He'd been fine-tuning his technique and skill for 3.5 years as

well. The story, how he began with his first instrument that he owned is both sad and heart-warming. His granddad's wife had acquired the first bouzouki to Constantinos after that grandfather had died within the two-weeks of that passing as well.

While for his performance at the Penridge Suite live heat stages, judging celebrity chef was there with Antonia Buxton. She told listeners. "Bouzouki music for me is incredibly emotive, and it stirs the heart-strings, and you've done a fabulous job, well done". Constantinos faces

nomination in the LGR Special Instrumental Award.

Reviewing one of the best sizzling tunes Paralimni Cypriot Ivi Adamou feat. Midenistis. The sexy dance-hip hop fusion sounds great and the female lead on chorus is tight in English. Nice, up-lifting rap as well in the Greek with Midenistis. The track is a cover to C & C Music Factory Freedom Williams *Gonna Make You Sweat (Everybody Dance Now)*. Meanwhile, Ivi has a few other snippets which are good *Kano Mia Euxi, Astrapes* and *Melisses* feat. *Krata Ta Matia Sou Kleista* and they'll feature in the second set.

The Top 10 LGR Tunes on

Tony. Keep well. x



the UK's Definitive Greek Chart Rounddown (1) Panos Kiamos *Olokainourgios* (2) Giorgos Tsalikis feat Elena Metaxa *M'agapas* (3) Nicko *Break Me* (4) Kyriacos Georgiou *To Kalokairi Afto* (5) Katerina Adamou *Sunshine* (6) Nino OK (7) Sarbel *Kafto Kalokairi* (8) Maria Iakovou *Pos Antexeis* (9) Helena Paparizou *Oti Niotho Den Allazei* (10) Nikos Vertos *Eimai Mazi Sou*.

Check out LGR on facebook LONDON GREEK RADIO and follow <http://twitter.com/1033fmldr>.



11 year-old Constantinos Spyrou with his bouzouki



Ivi Adamou feat Midenistis

Parikiaki



Celebratory Stationery

Getting married or engaged, christening your child, or do you require personalised greeting cards? We have the widest selection of designs and prints for you to choose from.



Parikiaki Printing 140 Falkland Road, London N8 0NP

TEL: 020 8341 5853 / 0751 EMAIL: english.section@parikiaki.com

Have you had an Accident?

Claim maximum 100% compensation at no cost to you

Are you getting maximum compensation for your injuries?

Has your solicitor visited you?

Is your personal injury claim taking too long?



- We offer you an excellent service
- We can visit you at home and arrange for treatment
- We can speak to you in your language
- We are LEVENES SOLICITORS

Please contact Anthe Korelidou



0208 8261210

Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk
Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Levenes SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

παροικία

Με συμμετοχή είκοσι ποδοσφαιρικών ομάδων, σουβλάκια, ποτό και καταπληκτική μουσική με παλιά αλλά και νέα αγαπημένα ελληνικά τραγούδια, μα προπάντων με αγάπη και φιλανθρωπική διάθεση, πραγματοποιήθηκε την περασμένη Κυριακή στο Κέντρο του Ραδιομαραθωνίου (Turkey Street) φιλανθρωπική εκδήλωση για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες.

Συνδιοργανωτές της εκδήλωσης, εκτός από το Κέντρο του Ραδιομαραθωνίου, ήταν η Marfin Laiki Bank, η Omonia

Ραδιομαραθώνιος

με μεγάλο νικητή... την αγάπη

συντέλεσε έτσι ώστε να τελειώσει με πολλή χαρά και κέφι η ημέρα.

Φυσικά, όλες οι ομάδες που έλαβαν μέρος θεωρούνται μεγάλοι νικητές, αφού με τη συμμετοχή τους βοήθησαν στον ιερό σκοπό που δεν ήταν άλλος από την αγορά ενός mini bus για το Κέντρο του Ραδιομαραθωνίου.

Η ευχάριστη μέρα συμπεριλάμβανε ζωντανή μουσική από τον Ηλία Μαρωνίτη και τον Μίμη Νικολάου. Οι δυο μάλιστα μουσικοί κατάφεραν να πείσουν και αρκετούς μη τραγουδιστές



Youth Club και η εφημερίδα «Παροιικιακή».

Είκοσι εταιρείες και ομάδες έδωσαν το παρόν τους για να βάλουν γκολ αγάπης, στήριξης και βοήθειας στους συνανθρώπους μας. Οι είκοσι εταιρείες και ομάδες που έλαβαν μέρος στην εκδήλωση ήταν:

1. Belleveue Mortlakes
2. Marfin Laiki Head Office
3. Yogo Group
4. YVA
5. Ryman Group A
6. Palmers Green Predators
7. Angel Trimmings
8. Penny Antoniou
9. Freemans Accountants
10. Charmrace
11. LGR

12. Parikiaki
13. Aradippou
14. Nea Salamina
15. Omonia London
16. Euro Star Estates
17. Cypriot Community Centre
18. Ryman Group B
19. Radiomathon Team
20. Marfin Laiki Business Centre.

Επίσης υπήρξαν ποδοσφαιρικοί αγώνες μεταξύ Ομόνοιας, ΑΕΚ και Ολυμπιακού με παίχτες κάτω των 8, κάτω των 9 και κάτω των 10.

Η διοργάνωση ήταν άψογη, αν και δεν ήταν καθόλου εύκολη υπόθεση, αφού 20 ποδοσφαιρικές ομάδες (με 6 παίχτες

η κάθε μια) έπρεπε να είναι έτοιμες (με διατητές και κατά ομίλους) για να παίξουν στην ώρα τους. Το δύσκολο αυτό κομμάτι της διοργάνωσης των ποδοσφαιρικών αγώνων ανέλαβε η Omonia Youth Club με επικεφαλής τον Ανδρέα Κουρούση. Μετά από ένα μεγάλο χρονι-

κά «μαραθώνιο», από τις 10 το πρωί μέχρι τις 5 το απόγευμα, η ομάδα που κατάφερε να κερδίσει και να σηκώσει το τρόπαιο, ήταν η ομάδα της Euro Star Estates. Τόσο οι παίχτες όσο και οι άνθρωποι της εταιρείας διασκέδασαν τη νίκη τους με τραγούδια και συνθήματα, κάτι που

να βγουν να τραγουδήσουν, με αποτέλεσμα το κέφι να φτάσει στο ζενίθ και αρκετοί να αδράξουν την ευκαιρία για χορό.

Τα υπέροχα σουβλάκια έφηναν (ομολογουμένως με πολλή κέφι) οι άντρες «θελοντές της «Παροιικιακής».

Για να πραγματοποιηθεί με επιτυχία η εκδήλωση, σημαντική ήταν η βοήθεια και η στήριξη των γυναικών της Marfin Laiki Bank και του Συνδέσμου Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες.

Να τονίσουμε πως σκοπός των διοργανώσεων είναι η εκδήλωση να γίνει θεσμός και κάθε χρόνο να στηρίζεται όσο μπορεί το Κέντρο του Ραδιομαραθωνίου.



** Organisers of this Function **







ΠΑΡΟΙΚΙΑ

«Λαοί που δεν θυμούνται το παρελθόν τους, δεν έχουν μέλλον»

Διαμήνυσε ο Οργανωτικός Γραμματέας ΑΚΕΛ Βρετανίας Νεόφυτος Νικολάου στην εκδήλωση μνήμης και τιμής που διοργάνωσε η ΕΚΑ



Σε μια ασφυκτικά γεμάτη αίθουσα του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου, στο Wood Green, η Κυπριακή παροικία του Λονδίνου μαζεύτηκε το περασμένο Σάββατο για να θυμηθεί και να καταδικάσει τις μαύρες επετείους του Ιούλη '74.

Την εκδήλωση μνήμης και τιμής διοργάνωσε η Ένωση Κυπρίων Αγγλίας (ΕΚΑ) για να καταδικάσει το προδοτικό πραξικόπημα, την τουρκική εισβολή και για να τιμήσει τους ήρωες που αγωνίστηκαν για τη δημοκρατία και ανεξαρτησία της Κύπρου.

Την εισαγωγική ομιλία έκανε ο Πρόεδρος της ΕΚΑ, Δρ Βασίλης Μαύρου, με κύριο ομιλητή τον Οργανωτικό Γραμματέα του ΑΚΕΛ Βρετανίας Νεόφυτο Νικολάου και συντονιστή - παρουσιαστή τον Γραμματέα της ΕΚΑ Γιώργο Μιχαηλίδη.

Μετά τις ομιλίες ακολούθησε ποίηση από τον δημοσιογράφο του LGR Βασίλη Παναγή, την ποιήτρια Παναγιώτα Ζένιου και τον ποιητή Ιάκωβο Πρόδρομο.

Στη συνέχεια, η χορωδία της ΕΚΑ, με μαέστρο τον Μιχάλη Μιχαηλίδη, τραγούδησε γνωστά τραγούδια που έχουν σχέση με την Κύπρο, ενώ την σκυτάλη μετά, όσον αφορά τη μουσική πήραν ο Γιώργος Γρηγορίου με το μπουζούκι του και ο Νίκος Σαββίδης με την κιθάρα του, οι οποίοι τραγούδησαν αγαπημένα άσματα αφιερωμένα στην Κύπρο. Ο κόσμος τραγούδησε και καταχειροκρότησε τόσο τη χορωδία όσο και τους Γιώργο και Νίκο.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο Γενικός Πρόεδρος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λον-

δίον, Γιώργος Γεωργίου, ο Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, Κύπρος Χαραλάμπους, ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Χριστόδουλος Στυλιανού, ο Διευθυντής της «Παροικιακής» Πάμπος Χαραλάμπους, η Πρόεδρος του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου Σούζη Κωνσταντινίδης, η νεοεκλεγείσα Πρόεδρος του Συνδέσμου Κυπρίων Γυναίκων Αγγλίας Ευούλα Νικολάου, ο Δήμαρχος Λαπήθου Άθως Ελευθερίου, ο Επίτιμος Πρόεδρος της ΕΚΑ Γιώργος Χριστοφίδης, ο Εκτελεστικός Γραμματέας της

Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ανδρέας Καραολής, ο Αιδεσιμότατος Πρωτοπρεσβύτερος Ανδρέας Χατζησαββή, ο βετεράνος δημοσιογράφος Κυριάκος Τσιούπρας, ο Δημοτικός Σύμβουλος Γιώργος Σάββα και αντιπρόσωποι σωματείων, οργανώσεων και συνδέσμων της

παροικίας. Τα ΜΜΕ της παροικίας μας (εφημερίδα «Παροικιακή», τηλεοπτικό κανάλι Hellenic TV, ραδιοσταθμός LGR) ήταν φωνιστική. Ο κυπριακός λαός δεν ξεχνά. Γνωρίζει πολύ καλά τους αίτιους της καταστροφής του, αμετανόητους και αδιάσταχτους που επιχειρούν μια χυδαία διαστρέβλωση και πλαστογράφηση της ιστορίας μας. Ο Κυπριακός λαός δεν πρόκειται ποτέ να μακώνει την αδιαλλαξία και τις απειλές της αλλά οι προσπάθειες της για υποβάθμιση της Κυπριακής Δημοκρατίας πέφτουν στο κενό διότι είναι το μόνο διεθνώς αναγνωρισμένο κράτος στην Κύπρο.

Βρετανίας την περασμένη Κυριακή αποτελούν από τη μια φόρο τιμής και μνήμης και από την άλλη είναι και ένας τρόπος προετοιμασίας, προθέρμανσης αν θέλετε, για την επιτυχία της μεγάλης πορείας/διαδήλωσης που θα καταλήξει σε συλλαλητήριο στην πλατεία του Τραφάλγκαρ που



από την Επιτροπή της Ένωσης Κυπρίων Αγγλίας, στελεχών του ΑΚΕΛ, αποτελεί τιμή για το κόμμα μου, το τιμημένο Κόμμα των Εργαζομένων της Κύπρου μας, το ΑΚΕΛ, του οποίου τα στελέχη, τα μέλη και οι απλοί οπαδοί του, πρώτοαντιτάθηκαν με όλη τη δύναμη της ψυχής τους, ενάντια στην άنيση επίθεση της φασιστικής ΕΟΚΑ Β' και των στραταρχών της Ελλάδας, υπερασπιζόμενοι με όλα τα μέσα που είχαν στη διάθεση τους, τη δημοκρατία την ελευθερία και πιο πολύ, τη διαφύλαξη της ακεραιότητας του Κυπριακού Κράτους. Και σαν αποτέλεσμα της σθεναρής αντίστασής τους, το ΑΚΕΛ, έχει το μεγαλύτερο αριθμό πεσόντων και θυμάτων τόσο κατά τη διάρκεια του προδοτικού πραξικοπήματος, αλλά και κατά τη διάρκεια της βάρβαρης Τούρκικης εισβολής.



Φωτό: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

δίνου, Γιώργος Γεωργίου, ο Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, Κύπρος Χαραλάμπους, ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Χριστόδουλος Στυλιανού, ο Διευθυντής της «Παροικιακής» Πάμπος Χαραλάμπους, η Πρόεδρος του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου Σούζη Κωνσταντινίδης, η νεοεκλεγείσα Πρόεδρος του Συνδέσμου Κυπρίων Γυναίκων Αγγλίας Ευούλα Νικολάου, ο Δήμαρχος Λαπήθου Άθως Ελευθερίου, ο Επίτιμος Πρόεδρος της ΕΚΑ Γιώργος Χριστοφίδης, ο Εκτελεστικός Γραμματέας της

συναινέσει στην παραχάραξη της ιστορικής μνήμης. Κάθε προσπάθεια δικαιολόγησης και δικαιώσης τη ΕΟΚΑ Β' και των πραξικοπηματιών αποτε-

νιστεί για τα δικαιώματα της, την εξασφάλιση μιας πραγματικά βιώσιμης και λειτουργικής λύσης βασισμένης στα ψηφίσματα του

οργανώνει και πάλι, την Κυριακή 17 Ιουλίου, η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου, στην οποία απαραίτητα οφείλουμε να



σικά εκεί. Ανάμεσα σε άλλα, στην εισαγωγική του ομιλία ο Δρ Μαύρου τόνισε: «Μέρα μνήμης για μας σήμερα. Μέρα μνήμης και για το τραγικό θύμα, το βασανισμένο, ξεκληρι-



λεί προσβολή για τον λαό μας και υπονόμηση του αγώνα μας για λύτρωση από τα δεσμά της κατοχής.

Ο λαός δεν αποδέχεται την εξίσωση της προδοτικής ΕΟΚΑ Β' με τον Μακάριο και το νόμιμο κράτος, με τις δημοκρατικές δυνάμεις που στάθηκαν δίπλα του και αντιστάθηκαν, πρώτα στο έγκλημα του πραξικοπήματος και έπειτα στο έγκλημα της εισβολής. Ο λαός μας γνωρίζει πως στο όνομα μια κίβδηλης εθνικοφροσύνης έγινε το προδοτικό έγκλημα και του στέρησε τα अपαράγραπτα δικαιώματα του, που δεκάδες γενεές διαφύλαξαν. Η προσπάθεια να περάσει η λήθη και να σπείρει η μνήμη μακριά από τις πραγματικές διαστάσεις της προδοσίας, έχει αποτύχει, παρά τα όσα επιχειρήθηκαν στο παρελθόν για δικαίωση των πραξικοπηματιών.

Τριάντα επτά χρόνια μετά το πραξικόπημα και την εισβολή, ο βάρβαρος Αττίλας, η χώρα αυτή που θέλει να μπει στην Ευρωπαϊκή Ένωση, εξακολουθεί, κατά παράβαση κάθε έννοιας διεθνούς δικαίου, να κατέχει παράνομα τα εδάφη της Κύπρου. Εξακολουθεί δε να ακρωτηριάζει τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες του Κυπριακού λαού. Ταυτόχρονα η Τουρκία κλι-



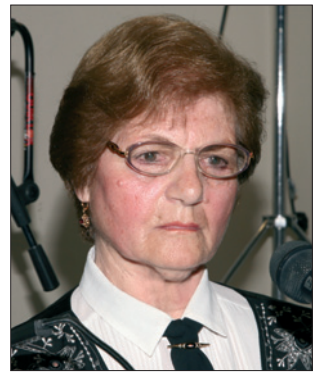
Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών».

Κλείνοντας ο Δρ Μαύρου είπε «ο Κυπριακός λαός με εθνικό χρέος και εμπνευσμένων από τη θυσία των αγωνιστών της αντίστασης, εμπνευσμένος από τις υποθήκες του Εθνάρχη Μακαρίου, θα συνεχίσει τον αγώνα για μια δίκαιη λύση του Κυπριακού, για μια Κύπρο αδιάφρακτη, ανεξάρτητη, κυρίαρχη, χωρίς στρατοϋ κατατοχής και βάσεις για μια πατρίδα όλων των πολιτών της, ανεξάρτητα από Εθνική προέλευση ή θρησκεία.

Ο Κυπριακός λαός είναι αποφασισμένος να επιβιώσει και να αγωνιστεί μέχρι τη δικαίωση. Λαοί που αγωνίζονται, δεν πεθαίνουν».

Μετά την ομιλία του Δρ Μαύρου και πριν προχωρήσει στο βήμα ο κύριος ομιλητής, ο κ. Νεόφυτος Νικολάου, τηρήθηκε μονόλεπτη σιγή εις μνήμη όλων όσων θυσιάστηκαν για την αποκατάσταση της Δημοκρατίας και της Ελευθερίας της Κύπρου.

Στην ομιλία του ο Οργανωτικός Γραμματέας ΑΚΕΛ Βρετανίας, Νεόφυτος Νικολάου, ανάμεσα σε άλλα είπε «Είναι σημαντικό να τονίσουμε, ότι αυτή η εκδήλωση της ΕΚΑ σήμερα, καθώς και όλες οι άλλες που οργανώθηκαν μέχρι τώρα όπως και αυτή που οργάνωσε το ΑΚΕΛ



συμβάλουμε για τη μεγαλύτερη δυνατή επιτυχία, τόσο της πορείας όσο και του συλλαλητηρίου.

Όλες οι εκδηλώσεις είναι μερτικό της συμμετοχής της οργανωμένης παροικία μας,



στον αγώνα Κυπριακού λαού, για διαφώτιση του πολιτικού παράγοντα και της Βρετανικής κοινής γνώμης, για τα δικαιώματα του αγώνα που διεξάγει ο Κυπριακός λαός και η κυβέρνηση του για την επάνωση της Κύπρου μας και του λαού της». Ο κ. Νικολάου συγχάρηκε την ΕΚΑ για την προσφορά της στους αγώνες της Κύπρου και για τις πολύτιμες εκδηλώσεις της που κρατούν το φως της μνήμης για την πατρίδα άσβηστο.

Συνεχίζοντας είπε «Παράλληλα θα θέλαμε να προσθέσουμε ότι η επιλογή ομιλητών

μένο λαό μας που πλήρως τόσο ακριβά την προδοσία της ξενοκίνητης χούντας και των πρακτόρων της στην Κύπρο, σε ανθρώπινες ζωές, σε αγνοούμενους, σε πρόσφυγες, σε ταπείνωση, σε πόνο, σε εξευτελισμό.

Είναι όμως και μέρα κατάδικης για τους επαίχυντους θύτες του λαού μας. Τους πατριδοκάπηλους που διάσπασαν τον Κυπριακό λαό με συνωμωτικές και ανατρεπτικές ενέργειες, προετοιμάζοντας το έδαφος για την εισβολή και την παράδοση της μισής μας γης στον βάρβαρο κατακτη-



δίνου, Γιώργος Γεωργίου, ο Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, Κύπρος Χαραλάμπους, ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Χριστόδουλος Στυλιανού, ο Διευθυντής της «Παροικιακής» Πάμπος Χαραλάμπους, η Πρόεδρος του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου Σούζη Κωνσταντινίδης, η νεοεκλεγείσα Πρόεδρος του Συνδέσμου Κυπρίων Γυναίκων Αγγλίας Ευούλα Νικολάου, ο Δήμαρχος Λαπήθου Άθως Ελευθερίου, ο Επίτιμος Πρόεδρος της ΕΚΑ Γιώργος Χριστοφίδης, ο Εκτελεστικός Γραμματέας της

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγή



Αγαπητοί αναγνώστες,

Αρκετές εκδηλώσεις οργανώνονται προσεχώς, που έχουν η κάθε μια το δικό τους ιδιαίτερο ενδιαφέρον. Η εβδομάδα αφιερωμένη στην Κύπρο, που οργανώνει το Θέατρο Τέχνης σε συνεργασία με την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, άρχισε τη Δευτέρα 11 Ιουλίου και θα διαρκέσει μέχρι τις 17 Ιουλίου. Δείτε το πρόγραμμα πιο κάτω.

Stardust. Ένα πολύ ενδιαφέρον σόου για τρεις μέρες στο Midfield Theatre.

Διαβάστε λοιπόν τα παρακάτω και επωφεληθείτε της ευκαιρίας να είστε παρόντες σε κάποιες από τις εκδηλώσεις.

Καλά να περνάτε!

LGR Music Awards

Το επόμενο show LGR Music Awards θα γίνει την Παρασκευή 9 Σεπτεμβρίου στο Penridge Suite με 17 τραγουδιστές που διαγωνίζονται για μία θέση στον τελικό που θα γίνει στις 25 Σεπτεμβρίου στο Midfield Theatre. Περισσότερα μπορείτε να βρείτε στο www.lgr.co.uk

Φυσικά αυτού του είδους οι εκδηλώσεις χρειάζονται την βοήθεια των ανθρώπων που πιστεύουν στην κάθε προσπάθεια που γίνεται. Σε αυτή την περίπτωση η προσπάθεια γίνεται για προώθηση των ταλαντούχων καλλιτεχνών που χρειάζονται απαραίτητη βοήθεια και συμπαράσταση. Ελάτε και εσείς να υποστηρίξετε τον καλλιτέχνη ή την καλλιτέχνη της αρεσκείας σας.

Συνεργασία έκπληξη Χατζηγιάννη - Καρρά



«παντρέψουν» δύο διαφορετικές σχολές μουσικής.

Μάθαμε λοιπόν ότι ο Μιχάλης Χατζηγιάννης και ο Βασίλης Καρράς πρόκειται να επιχειρήσουν μια άκρως πρωτόγνωρη συνεργασία, αφού οι πληροφορίες λένε πως οι δύο καλλιτέχνες θα προσπαθήσουν να

«παντρέψουν» δύο διαφορετικές σχολές μουσικής.

Με άλλα λόγια, ο νέος δίσκος του λαϊκού τραγουδιστή θα έχει πιθανόν την υπογραφή του Κύπριου καλλιτέχνη.

Για τον Μιχάλη θα είναι η δεύτερη φορά που θα περιπλανηθεί σε λαϊκά μονοπάτια, αλλά αυτό δεν φαίνεται να τον αποτρέπει από το να προχωρήσει. Άλλωστε, θυμόμαστε τη συνεργασία του στο παρελθόν με τον Γιώργο Νταλάρα, κατά την οποία οι δύο καλλιτέχνες αντάλλαξαν ρεπερτόριο.

Μέσα Ιουλίου, οι δύο καλλιτέχνες θα μπουν στο studio για ηχογραφήσεις, ενώ στο CD θα περιλαμβάνεται κι ένα ντουέτο έκπληξη. Επίσης, δεν αποκλείεται, μελλοντικά, να δούμε και τους δύο τραγουδιστές να τραγουδάνε στην ίδια πίστα νυχτερινού μαγαζιού.

Ας ευχηθούμε να έχουμε αυτό το πακέτο και εδώ στο Λονδίνο, ώστε να απολαύσουμε αυτό το «πάντρεμα» του λαϊκού και μοντέρνου τραγουδιού. Με ένα σμπάρο, δυο τρυγόνια, που λέμε.

«Λαοί που δεν θυμούνται το παρελθόν τους, δεν έχουν μέλλον»

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 21

μένου προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας και η κατάλυση της δημοκρατίας και το ξεπούλημα της Κύπρου.

Παρ' όλην που πέρασαν 37 χρόνια τώρα, ο κυπριακός λαός βιώνει ακόμα και σήμερα το δράμα που προκάλεσε το προδοτικό φασιστικό πραξικόπημα, η Τούρκικη εισβολή και η συνεχιζόμενη κατοχή, με τα γνωστά δεινά, τους πεσόντες, τους αγνοούμενους, τους πρόσφυγες, τους εγκλωβισμένους».

Κλείνοντας ο κ. Νικολάου τόνισε «Η συμμετοχή και η συμβολή των αποδήμων και όλων των οργανωμένων συνόλων τους θεωρείται απαραίτητη και αναγκαία προϋπόθεση. Ιδιαίτερα για εμάς που ζούμε και δραστηριοποιούμαστε στις χώρες που είναι κέντρα αποφάσεων. Καθήκον μας να επεξηγήσουμε στους φίλους μας στο Βρετανικό Κοινωνικό και στη διεθνή κοινότητα τις νέες εξελίξεις και την ανάγκη επίλυσης του προβλήματός μας».

Για όλους εμάς στη Βρετανία έχουμε μπροστά μας το καθήκον με τη μαζική παρουσία μας και το δυναμισμό μας στις εκδηλώσεις που οργανώνει η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία με πρώτη και καλύτερη την επικείμενη διαδήλωση/πορεία, για να μετατρέψουμε το συλλαλητήριο στην πλατεία του Trafalgar την ερχόμενη Κυριακή, σε έπαλη αγώνα για τη σωτηρία της Κύπρου.

Τελειώνοντας την παρεμβολή μου σε τούτη την 37^η επέ-

τειο του πραξικοπήματος, από μέρους του ΑΚΕΛ, εκφράζω για πολλοστή φορά, τα πιο έντονα αισθήματα αποτροπιασμού για την προδοσία και προς τους συντελεστές της, ντόπιους και ξένους.

Οι θύμησες της τραγωδίας και του διπλού εγκλήματος από το λαό μας και την παροικία μας ως ένα αναπόσπαστο κομμάτι του Κυπριακού λαού, αποτελεί βασικό στοιχείο στον αγώνα μας για την επανένωση της Κύπρου και του λαού της. Λαοί που δεν θυμούνται το παρελθόν τους, δεν έχουν μέλλον. Και ο Κυπριακός λαός θυμάται και έχει μέλλον.

Ως ΑΚΕΛ δηλώνουμε ακόμα μια φορά, παρόν στο κάλεσμα της πατρίδας και ό,τι άλλο μας ζητηθεί από τον Πρόεδρο και την κυβέρνηση του. Όχι μόνο υποστηρίζουμε τους χειρισμούς του στο Κυπριακό, αλλά γενικά για τη σωστή διακυβέρνηση του τόπου σε μια κρίσιμη περίοδο σε όλους τους τομείς. Οικονομική κρίση που μόνο ένας πολιτικός ώριμος Πρόεδρος όπως ο Δημήτρης Χριστόφιας θα μπορούσε να χειριστεί την οικονομική κρίση του καπιταλιστικού συστήματος με τις λιγότερες επιπτώσεις πάνω στους εργαζόμενους της Κύπρου.

Ο κυπριακός λαός αξίζει το καλύτερο και γι' αυτό θα συνεχίσει ακούραστα να αγωνίζεται για μια δίκαιη στις περιστάσεις λύση που θα επανενώνει την οικονομία και τους θεσμούς της».

Με το τέλος της εκδήλωσης ακολούθησε δεξίωση με πλούσια εδέσματα.

LANDLORDS WANTED

URGENTLY

IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0%

COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

FOR FURTHER DETAILS CONTACT OUR FRIENDLY & EXPERIENCED TEAM



VAROSI

ESTATES LTD

176 TOLLINGTON PARK,
LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΕΣ
ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ - ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ**Κάθε Δευτέρα**

• Συνέρχεται η χορωδία / ορχήστρα SOAS σε πρόβες ρεμπέτικων τραγουδιών, κάθε πρώτη Δευτέρα του μήνα, στις 8.00 μ.μ., στο Horse Shoe Pub (Clerkenwell Close, London, EC1). Όσοι ενδιαφέρονται είναι ευπρόσδεκτοι.

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναϊκών Camden διοργανώνει δραστηριότητες με γεύμα από τις 10.00 π.μ.-2.30 μ.μ. στο Κέντρο Τσάρλι Ράσφορντ στο Chalk Farm. Τηλ 020 7267 7194

• Παραδίδονται κάθε Δευτέρα στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο (Earlham Grove, N22) από τις 7.00 έως τις 9.00 μαθήματα ελληνικής γλώσσας. Τηλ. 020 8881 2329/7826.

• Ο ΣΕΓ παραδίδει μαθήματα ελληνικών για ενήλικους στις 6.30μμ στο οίκημά του στην 39 Winkfield Road, N22 και κάθε δεύτερη Δευτέρα του μήνα, συνέρχεται το Συμβούλιο του ΣΕΓ στις 8.00μ.μ. Τηλ. 020 8889 1872.

• Από τις 10π.μ.- 3μ.μ. ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί συμβουλευτικό γραφείο για όλους, στο Community House 311 Fore Street Edmonton N9 0PZ, για διάφορα κοινωνικά θέματα ως και για τα ναρκωτικά και το αλκοόλ.

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναϊκών Χάρινγκυ στην Denmark Road, N8 οργανώνει τάξεις Ηλεκτρονικών Υπολογιστών και τάξεις γυμναστικής στο οίκημα τους. Για ώρες τηλ. 020 8348 9011 (Κική).

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφιλντ οργανώνει τη Δευτέρα στο Ruth Winston House (Green Lanes, N13) και Τετάρτη στο Community House 311 Fore St. N9, από τις 1.00-4.00μ.μ. Bingo. Την Τετάρτη γίνονται σωματικές ασκήσεις και γυμναστική.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

• Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο από τις 10π.μ.-3μ.μ. (Earlham Grove N22 5HJ) θα λειτουργεί υπηρεσία παροχής συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ.: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στην 22 Lynmouth Road, N2 στις 7.30μ.μ. υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλούδη (Τηλ: 020 8883 7089). Καλούνται τα μέλη της να παρευρεθούν.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφιλντ οργανώνει στις 1.00μ.μ. Luncheon Club στο Reardon Court, Cosgrove Close, N21 σε χαμηλές τιμές. Καλούνται τα μέλη του να συμμετέχουν. Τηλ. 020 8803 1844.

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα

• Συνέρχεται το Συμβούλιο της ΟΕΣΕΚΑ (Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας) στις 8.00μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove Wood Green, London N22.

Κάθε Τρίτη και Τετάρτη

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναϊκών Χάρινγκυ (Denmark Road, N8) οργανώνει την Τρίτη μαθήματα ελληνικών χωρών και την Τετάρτη το πρόγραμμα η «Η γειτονιά μας». Για ώρες τηλ. 020 8348 9011.

Κάθε Τετάρτη

• Η γνωστή δικηγόρος Κούλα Κωνσταντινίδη, δίνει συμβουλές στους συμπατριώτες μας, που εμπλέκονται σε δυστυχήματα, από τις 2.00 μ.μ. μέχρι τις 4.00μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Γουντ Γκρην. Για ραντεβού τηλ. 0500 25 50 75.

Κάθε Τετάρτη, Πέμπτη και Παρασκευή

• Λειτουργούν τάξεις μουσικής από τις 5.00μ.μ. - 8.00μ.μ. από τον καθηγητή της μουσικής Γ. Πολυκανδριώτη με την οικονομική στήριξη της ΚΕΑ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, N22. Συμμετοχή/Πληροφορίες: 079 61 453 274.

Κάθε Πέμπτη

• Από τις 7.30μ.μ.-8.30μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22, συνέρχεται τάξη για "Keep Fit". Παραδίδει μαθήματα ειδικευμένο πρόσωπο. Για συμμετοχή και πληροφορίες τηλ. 0208 88 12 329.

Κάθε τελευταία Πέμπτη του μήνα

• Πραγματοποιείται η τακτική μηνιαία Συνεδρίαση της Γραμματείας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας (ΕΚΟ) στις 7.30μ.μ. στα γραφεία της (Britannia Road, London N12). Η παρουσία όλων των μελών θεωρείται απαραίτητη.

Κάθε Παρασκευή

• Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του Club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημά του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30-9.00 μ.μ. Παιδιά από το Λονδίνο είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε πρώτη Παρασκευή του μήνα:

• Από τις 7μ.μ.- 8μ.μ. ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί συμβουλευτικό Γραφείο στο Churchfield School, Latymer Rd London N9 για όλους τους Κυπρίους της περιοχής για προσωπικά θέματα και θέματα ναρκωτικών και αλκοόλ.

Κάθε Κυριακή

• Στις 3 - 5.30μ.μ. συνέρχεται για πρόβες στο χωλ του Σ.Ε.Γ (39 Winkfield Road, London N22) η νέα χορωδία του Σ.Ε.Γ. Ειδικό προσοντούχο προσωπικό παραδίδει μαθήματα μουσικής και τραγουδιού δωρεάν. Τηλ: 0208 889 1872.

• Λειτουργούν τάξεις μουσικής με όνομα «Λέσχη Αποδήμων Ελληνικής Μουσικής», από την Παροικιακή και το μουσικοσυνθέτη Γ. Πολυκανδριώτη, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green. Ώρες: 3.00 - 6.00μ.μ. Δωρεάν για όλους. Τηλ. 07961453274.



Γράφει και επιμελείται ο

**ΑΝΤΩΝΗΣ
ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ****ΙΟΥΝΙΟΣ****12 Ιουνίου (Πέμπτη) - 17 Ιουλίου (Κυριακή)**

• Στην Gallery K (101 Heath Street London NW3 6SS) εκτίθεται η έκθεση ζωγραφικής του Δημήτρη Κούκου μέχρι τις 17 Ιουλίου. Τα εγκαίνια της έκθεσης ζωγραφικής έγιναν στις 12 Ιουνίου. Τηλ. 020 7794 4943.

ΙΟΥΛΙΟΣ**9 Ιουλίου (Σάββατο) - 10 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)**

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole του ΣΕΓ που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στη Cecil Road, Southgate N14, από τις 10.00π.μ. - 1.00μ.μ., έκλεισε για το καλοκαίρι και ανοίγει στις 10 Σεπτεμβρίου, ημέρα Σάββατο.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Queenswell του ΣΕΓ που συνέρχεται κάθε Σάββατο από τις 9.30 - 1.00μ.μ. στο Finchley County Catholic School στη Woodside Lane N12, έκλεισε για το καλοκαίρι και ανοίγει στις 10 Σεπτεμβρίου.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Kingsbury του Συνδέσμου Κυπρίων Kingsbury και περιχώρων, που συνέρχεται στην Prince Avenue κάθε Σάββατο από τις 10.00π.μ. - 1.00μ.μ., έκλεισε για το καλοκαίρι και ανοίγει το Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood του ΣΕΓ που συνέρχεται κάθε Σάββατο από τις 10π.μ. - 1μ.μ. και στις 2.15 - 5.15μ.μ. στο ομώνυμο σχολείο στη Hazelwood Lane N13, έκλεισε για το καλοκαίρι και ανοίγει το Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Goff's του ΣΕΓ που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στη Goff's Lane στο Cheshunt έκλεισε για το καλοκαίρι και ανοίγει στις 10 Σεπτεμβρίου.

11 Ιουλίου (Δευτέρα) - 12 Σεπτεμβρίου (Δευτέρα)

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Raglan του ΣΕΓ που λειτουργεί στο ομώνυμο σχολείο στη Raglan Road Enfield κάθε Δευτέρα και Τετάρτη από τις 5-7μ.μ. έκλεισε για το καλοκαίρι στις 11 Ιουλίου και ανοίγει στις 12 Σεπτεμβρίου.

13 Ιουλίου (Τετάρτη) - 14 Σεπτεμβρίου (Τετάρτη)

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Rushcroft του ΣΕΓ που συνέρχεται κάθε Τετάρτη από τις 6-9μ.μ. στο ομώνυμο σχολείο στη Rushcroft Road E4, έκλεισε στις 13 Ιουλίου για το καλοκαίρι και ανοίγει την Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood του ΣΕΓ που συνέρχεται κάθε Τετάρτη στο ομώνυμο σχολείο στη Hazelwood Lane N13 από τις 6-8μ.μ., έκλεισε στις 13 Ιουλίου για το καλοκαίρι και ανοίγει την Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου.

14 Ιουλίου (Πέμπτη)

• Το συμβούλιο του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου Barnet οργανώνει Σούβλα - πάρτυ στις 1.15μ.μ., στην Κυπριακή Αδελφότητα (Britannia Road, London N12). Θα παραστεί η Ευρωβουλευτής Μ. Γιαννακούδακη. Για πληροφορίες τηλ. 07956849094.

• Η Οργάνωση Κυπρίων Γυναϊκών Camden οργανώνει εκδρομή στο Windsor. Εισπήριο £13 (αναγκαία προκαταβολή £5). Κρατείστε έγκαιρα τις θέσεις σας. Τηλ. 020 7267 7194 (Κούλλα).

16 Ιουλίου (Σάββατο)

• Η ΕΚΟ διοργανώνει δεξίωση προς τιμή του Στ. Στεφάνου, Κυβερνητικού Εκπροσώπου της Κ. Δημοκρατίας και ομιλητή στο Trafalgar Square, στην Κυπριακή Αδελφότητα (Britannia Road, London N12) στις 7.45μ.μ. Για συμμετοχή τηλ. 020 8445 9999.

17 Ιουλίου (Κυριακή)

• Η ΕΚΟ οργανώνει Πορεία - Συλλαλητήριο. Εκκίνηση από την Τουρκική Πρεσβεία (Belgrave Square, London SW1), στις 3μ.μ. και 4.30μ.μ. στο Trafalgar Square, για καταδίκη του πραξικοπήματος και της Τουρκικής Εισβολής. Ομιλητές: Στ. Στεφάνου, Κυβερνητικός Εκπρόσωπος της Κυπριακής Δημοκρατίας και Βρετανού βουλευτές.

24 Ιουλίου (Κυριακή)

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναϊκών Haringey οργανώνει εκδρομή στο Brighton. Αναχώρηση από τα Γραφεία τους (Denmark Road, London N8) στις 8π.μ. Επιστροφή στις 8μ.μ. Εισπήρια £15. Για θέσεις τηλ. 020 8348 9011 (Κίκα).

31 Ιουλίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton οργανώνει εκδρομή στο Folkestone. Εισπήριο για τα μέλη και τα παιδιά £12 και για τα μη μέλη £14. Για θέσεις τηλ. 020 7607 8930 (Φάνος) και 07939065891 (Ρίτα).

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ**4 Αυγούστου (Πέμπτη)**

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Γυναϊκών Camden οργανώνει «Sponsored Walk» για τα μέλη και τους υποστηρικτές του για «Καλή Υγεία» και για ενίσχυση του ταμείου του. Θα αρχίσει στις 10.30π.μ. από το Κέντρο τους. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 020 7267 7194.

7 Αυγούστου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων και Αναπήρων Enfield οργανώνει εκδρομή στον Χρυσόσπητρα στο Welling Kent. Αναχώρηση από την 113 Green Lanes N13 στις 8.30π.μ. και 9.00π.μ. από τον αστυνομικό σταθμό του Edmonton. Τιμή £12. Τηλ. 020 8884 4569.

**Της προδοσίας το θεριό****Του Παναγιώτα Ζένιου (Ξεριζωμένης Λεμονιάς)**

15 Ιουλίου 1974. Μνήμες και θύμησες πικρές...

Μαζί ντροπή και πόνος.

Πληγές που δεν εγιάτρεψε ο πανδαμάτω χρόνος. Επτά χρόνια караδοκούσε η Χούντα των Αθηνών! Στη Μεγαλόνησο να περάσει, της προδοσίας το θεριό!

Δίψασε ο προδότης Δράκος, να πει αίμα αδελφικό των συμμάχων η κατάρα!

Σε μια μέρα αποφράδα να τριπώσουν το κακό. Ζήλεψε ο Όφης τη χαρά κι η φουρτούνα τη γαλήνη όξος, φαρμάκι το κρασί, έσπασε το λαγήνι. Της Αφροδίτης το Νησί... μια κόλαση εγίνη.

15 Ιουλίου... Είναι πικρές οι αναμνήσεις.

Πώς να ξεχάσει η προσφυγιά; Πώς μπορείς να μη δακρύσεις;

Η Μάνα Κύπρος καίεται... Σαν Αγιασμένη Βάτος...

Και ας κρατάει αγκαλιά μύριους τόσους Αθανάτους! Κι ο Πενταδάχτυλος... βογκά, σπαράζει η καρδιά του και καταριέται τον φονιά, κείνα τ' ανήμερα θεριά που δώξαν τα παιδιά του.

Κι η μάνα... κλαίει και θρηνεί, την τρώει η αγωνία.

Τι να 'γινε το σπλάχνο της, μεσ' την παρανομία;

Που άφρονες τ' αρπάξανε, το πήραν με τη βία;

Στην πρώτη είδηση καταρρέει, πέφτει λιπόθυμη στη γη.

Κι ο Αττίλας εις την Κύπρο άρχισε την εισβολή.

Χρόνια ο Δράκος δούλευε, κατά παραγγελία:

Για να μοιράσουνε στα δυο, την Κύπρο την Αγία.

Κι απ' τον ματόβρεχτο βωμό, της κόρης της Αγίας...

Έτσι... σαν δώρο Ιερό, πήρε η Ελλάδα τον χρησμό,

πνοή Ελευθερίας!!!

Κι εγώ αδέρφια μου... Δεν θέλω να τα λέω,

μα ο πόνος δεν μ' αφήνει.

Το σφαγιασμό τόσων Αμνών, τον άδικο Ξεριζωμό,

ο χρόνος δεν τον σβήνει.

Με απέραντη λύπη, από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας,

Ξεριζωμένη Λεμονιά

20ή Ιουλίου**Της Ειρήνης Μουσκουνητή**

Που το πρωί που ξύπνησα το ράδιο βουίζει τζιαι ούλλα τα κακάρεστα βάλλει να μου θυμίζει. Άραγε να βάλω 'φτι τζιαι πάλε να ακούσω τα εμβατήρια τα πικρά τζιαι τες φριχτές καμπάνες, να μας θυμίζουν πως εχώρισαν τόσα παιδικιά που μάνες.

Τριανταεφτά χρόνια έφυαν, μα οι αγνοούμενοι,

τα πλάσματά μας πούντα;

Μεσ τη φωθκιά που κήκαν, μαζί με τα όνειρά μας

εχάσαμεν τα εδάφη μας, τις πόλεις, τα χωρκά μας

εμέν' η έννοια κάμνει με τζιαι το κορμί μου τρέμει

που δεν βάλλουμεν επιτέλους νουν

τζιαι δκιούμεν τόπον του κακού

να στέκει τζιαι να μένει.

Μέρα της μέρας καρτερώ τζιαι τον Θεό παρακαλώ

ομόνοια να δώσει,

ούλλους μαζί με μια καρκιά τζιαι μ' έναν νου να ζώσει.

Για να πετύχει ο σκοπός, να φύει αμέσως ο στρατός

το δίκαιο να βραβευτεί, η νήσος να λευτερωθεί.

Μα θέλει αγώνα τίμιο, θέλουμε στρατηλάτη

να παραβγεί στο δήμιο, να τσακιστεί η απάτη.

Μεγαλόχαρη μου Παναγιά, που έχεις όλες τις χάρες

σταμάτα πιον της Κύπρου μας τες ασήκωτες λαχτάρες.

Εφταιξαμεν οι άμυαλοι, εφταιξαμεν λαλώ σας

όμως φωνάζει η Παναγιά, ελάτε καρτερώ σας

μετανοήστε ταπεινά, σιύψετε ούλλοι μια καρκιά

συγχώρεση ζητάτε

για της πατρίδας το καλό τζιαι του Χριστού μας το σταυρό

μαζί να προσκυνάτε.

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΤΕ;
Για πληροφορίες και συμβουλές
τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλουφα**
00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

REPATRIATION?
For information and advice call **A. Chialoufas**
00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

**Για παροικιακές εκδηλώσεις
αποτείνεστε στην
ηλεκτρονική μας διεύθυνση
greek.section@parikiaki.com
μέχρι και την Τρίτη.**

ΓΥΝΑΙΚΑ - ΖΩΗ

Το μαγικό του καλοκαιριού

Οκαιρός καλοκαιρινός δεν είναι, η τρέλα της εποχής έχει επηρεάσει και τη φύση! Παρόλα αυτά, όλο και κάπου θα... εξορμήσουμε για... διακοπές, γι' αυτό και σήμερα θα μιλήσουμε για μαγικό! Νομίζουμε επιβάλλεται, απλά και μόνο για να μας φτιάξει τη διάθεση.

Τα στυλ όπως κάθε καλοκαίρι πολλά. Εμείς ξεχωρίσαμε και σας παρουσιάζουμε τις πιο hot τάσεις για το καλοκαίρι.

Στράπλες μαγικό. Μια διαχρονική επιλογή για κάθε κυρία που θέλει να απαλλαγεί από τα αντιαισθητικά σημάδια στο λαιμό. Φέτος οι συλλογές έρχονται ανανεωμένες με σχέδια, μοτίβα και χρώματα για να ικανοποιήσουν και τις πιο απαιτητικές. Προσοχή, ίσως όχι ιδανικός τύπος μαγικό για τις κυρίες με πλούσιο μπούστο!

Μαγικό με κλασικά βολάν κυριαρχούν στη μόδα το φετινό καλοκαίρι. Μικρά και διακριτικά βολάν στο κορδονάκι, είτε στη μέση είτε στο λαιμό, ρίγες και στριφώματα στη μέση των παραδοσιακών ολόσωμων μαγιών ή στο τελείωμα ενός tankini. Τα βολάν δίνουν όγκο για αυτό και πρέπει να τα χρησιμοποιείτε με μέτρο.

Όχι στις υπερβολές.

Sexy κορδονάκια. Οι τάσεις φεύγουν κι έρχονται αλλά το τριγωνάκι με τα πολλά υποσχόμενα κορδονία στο λαιμό και στη μέση παραμένει ότι πιο hot και για φέτος. Τονίζει τη θηλυκότητα και αποτελεί το ιδανικό στυλ για όλες εκείνες που αισθάνονται τολμηρές και σέξι. Παλ αποχρώσεις, trendy prints, δυναμικά σχέδια στο ένα κομμάτι και μονοχρωμία στο άλλο αποτελούν το must στυλ του καλοκαιριού.

Χρώματα και prints. Οι πασαρέλες έδειξαν φέτος προτίμηση στα έντονα χρώματα, παρόλα αυτά οι παραλιές επιμένουν στα μαγικό με παλ, ήρεμες και ανοιχτόχρωμες αποχρώσεις, αλλά δυναμικά prints. Ανοιχτό κίτρινο και σιέλ, σικ ροζ, μωβ και βιολετί, λευκό και μπεζ είναι τα χρώματα που θα κυριαρχήσουν. Κάντε συνδυασμούς και θα δείτε πως ένα λευκό σλιπάκι με ένα παλ μωβ μπικίνι πραγματικά θα κλέψει τις εντυπώσεις. Και εδώ η συμβουλή: όχι υπερβολές στα χρώματα. Μοτίβα και prints δυναμικά αλλά σχετικά μικρά σε μέγεθος. Γεωμετρικά σχέδια, floral prints και μεταλλικές καταλήξεις στα



κορδονάκια του μαγικό. Καθιέρω σχέδια που δεν θα αποτελούν το επίκεντρο, αφήνοντας το σώμα σας να κερδίζει τις ματιές.

Τα trends πολλά, το ίδιο και τα σχέδια, εσείς διαλέγετε αυτό που σας ταιριάζει καλύτερα. Όποιο σχέδιο και να διαλέξετε να θυμάστε τη μόδα

την «φτιάχνετε εσείς», φορέστε αυτό που πραγματικά σας κάνει να νιώθετε άνετα και ξεχωριστές. Μπείτε στις ηλεκτρονικές βιτρίνες και θα βρείτε προτάσεις σε μαγικό για κάθε γούστο και βαλάντιο.

Νέα καλοκαιρινή σεζόν, νέο μαγικό, η ανανέωση που επιβάλλεται. Καλό καλοκαίρι!



Η συνταγή της εβδομάδας

Σπρινγκ ρολς με λαχανικά

- Ψάχνετε να βρείτε κάτι δροσερό, χορταστικό και με λίγες θερμίδες; Νομίζουμε ότι έχουμε να σας προτείνουμε κάτι ιδανικό!

Υλικά: *30 γρ. νουντλς *8 φύλλα από ρύζι *2 καρότα *4 φύλλα σαλάτα *50 γρ. φύτρα ραντίτσιο (πικρό κόκκινο μαρούλι από την Ιταλία) *1 κουταλιά φρέσκος ψιλοκομμένος βασιλικός *1 κουταλιά φρέσκος ψιλοκομμένος δυόσμος *2 σκελίδες σκόρδο *1 φρέσκο κρεμμυδάκι *1 κομματάκι φρέσκο τζίντζερ *50 ml σος σόγιας.



Εκτέλεση: *Μαλακώστε τα ζυμαρικά σε κρύο νερό για ένα τέταρτο της ώρας. Στραγγίξτε τα και αφήστε τα στην άκρη.

Βουτήξτε τα φύλλα από ρύζι σε νερό και απλώστε τα δυο δυο σε μια βρεγμένη πετσέτα κουζίνας. Καθαρίστε τα καρότα και κόψτε τα σε πολύ λεπτά μπαστούνια. Πλύντε τα φύτρα και τη σαλάτα και στραγγίξτε τα. Ανακατέψτε τα φύτρα, τη σαλάτα ψιλοκομμένη, τα καρότα και τα μυρωδικά με τα νουντλς. Μοιράστε το μίγμα στα τέσσερα διπλά φύλλα και τυλίξτε τα σε ρολά. Ψιλοκόψτε την πιπερίτσα, το σκόρδο και το κρεμμυδάκι, τρίψτε το τζίντζερ και ανακατέψτε τα με τη σος σόγιας. Ρίξτε λίγο από το ντρέσινγκ πάνω από τα ρολά και σερβίρετέ τα. Καλή Επιτυχία!

Wedding OneStop Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):

London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUIROS**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841

E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

VGM Studios

The professional choice for your wedding video

Contact: Vas Michaelides
16 Borden Avenue
Bush Hill Park Enfield
London EN1 2BZ

Telephone: 020 8364 2291
Mobile 1: 07788 577 592
Mobile 2: 07930 545 577
vgmstudios@hotmail.com

Οροσκόπιο

Κριός 21/3-20/4

Μια σημαντική επιτυχία σε θέματα στόχων, σας αλλάζει τελείως τον ψυχισμό και η αισιοδοξία σας τώρα για τα πράγματα, είναι πολύ δυνατή. Μην αφήσετε καμιά ευκαιρία να σας ξεφύγει τώρα που η τύχη είναι με το μέρος σας.

Ταύρος 21/4-20/5

Δεχτείτε τα δωράκια των πλανητών και σταματήστε να αναρωτιέστε τι καλό κάνετε για να τα αξίζετε. Η ευνοια που έχετε τώρα οφείλεται σε παλαιότερες δραστηριότητες και επαφές σας με το εξωτερικό.

Δίδυμοι 21/5-21/6

Γεμίστε με θετική ενέργεια από δραστηριότητες που αγαπάτε και αποφασίστε να κάνετε επιτέλους αναχώρηση με τον εαυτό σας. Η κοινωνικότητά σας είναι το κάτι άλλο και αυτό σας έχει δώσει νέες και καλύτερες προοπτικές.

Καρκίνος 22/6-23/7

Αν σας έχουν προβληματίσει θέματα υγείας δικά σας ή των άλλων, ξεκινήστε υγιεινή διατροφή ή βάλτε εκείνους να ξεκινήσουν. Ανεβαίνετε όλο και πιο ψηλά στη σκάλα της ιεραρχίας, γεγονός που ίσως να είναι και η κυριότερη φιλοδοξία σας.

Λέων 24/7-23/8

Σταματήστε επιτέλους τα έξοδα και αρχίστε να αναζητήστε νέους τρόπους για να αυξήσετε τα έσοδα. Απαιτείστε αυτά που αξίζετε. Οι αναζητήσεις που θα κάνετε, θα σας οδηγήσουν σε μια πολύ σημαντική πηγή πληροφόρησης.

Παρθένος 24/8-23/9

Είσαστε σε μια συνεχή αμφιβολία με κάποια άτομα και μάλλον δεν θα καταφέρατε ούτε και τώρα να τις ξεδιαλύνετε. Δεν χειρίζεστε και τόσο διπλωματικά κάποια θέματα που έχουν προκύψει με τα αγαπημένα σας πρόσωπα και χρειάζονται άμεσες λύσεις.

Ζυγός 24/9-23/10

Μη μεταδίδετε τον εκνευρισμό που έχετε για άλλους τομείς της ζωής σας, στο σύντροφο και τη σχέση σας, γιατί δεν θα αντέξουν το βάρος. Περιορίστε για ένα σεβαστό διάστημα τις εξόδους και τους ξέφρενους ρυθμούς της καθημερινότητάς σας εφόσον σας κούρασαν.

Σκορπιός 24/10-22/11

Ήρθε ο καιρός που πρέπει να κάνετε κάποιες κινήσεις για θέματα υγείας, όσο κουραστικό και αγχωτικό κι αν είναι. Τα άτομα που σας στηρίζουν σε κάθε ενδεχόμενη σας προσπάθεια είναι πολλά, για αυτό σταματήστε να γκρινιάζετε.

Τοξότης 23/11-21/12

Ερωτικές εξομολογήσεις από τα άτομα που σας ενδιαφέρουν, να είστε σίγουροι πως δεν είναι επιπόλαιες. Μην επενδύσετε ριψοκίνδυνα σε νέες επενδύσεις που παρουσιάζονται κερδοφόρες, γιατί κάποιοι απειλούν να σας εξαπατήσουν.

Αιγόκερως 22/12-20/1

Καταλαβαίνετε σιγά – σιγά κι εσείς οι ίδιοι πως έχετε αφιερώσει περισσότερο χρόνο στους άλλους παρά στον εαυτό σας. Αλλάξτε αυτή την ανισότητα.

Υδροχόος 21/1-19/2

Αψιμαχίες μεταξύ ατόμων μέσα στην οικογένειά σας, δεν θα πρέπει να σας βρουν συμμετοχούς. Καλύτερα να απέχετε. Η επιρροή κάποιων ατόμων επάνω σας, είναι ιδιαίτερα μεγάλη και αυτό πολλές φορές επιδρά επάνω σας αρνητικά.

Ιχθύες 20/2-20/3

Το γεγονός του να μείνετε σπíti μόνοι ή και με παρέα με φίλους, θα σας γεμίσει περισσότερο από το να βγειτε έξω. Έχετε αρχίσει και σκέφτεστε σοβαρά να υλοποιήσετε κάποιες ιδέες που έχετε στο νου και ίσως να είναι μοναδικές.

MENTIOYM ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΣ

Θάνος Δίπλωμα και Βραβείο τηλεπάθειας

Ο Θάνος στην Αθήνα δέχεται και τηλεφωνικά. Τηλεφωνήστε και σε κάποια συγκεκριμένη ώρα θα λάβετε απάντηση για οποιοδήποτε πρόβλημα σας.

Αισθηματικό - Οικογενειακό - Επαγγελματικό

Τηλεφωνήστε και μαζί του θα βρείτε τη διέξοδο. Αναλαμβάνει υπεύθυνα δια μέσου υποβολών την επαναφορά προσώπων.

Καταπληκτικές επιτυχίες. Τηλ. 69 329 167 28

JASON AND THE ARGONAUTS



Live Greek & International Music for all occasions

- Weddings
- Engagements
- Birthdays
- Dinner & Dance
- Christenings

Jason Karafillis
Tel: 020 8368 3131
Mob: 07940 56 10 56

Costas Nicolaou
Tel: 020 8669 7675
Mob: 07528 812 404

ΥΓΕΙΑ - ΙΑΤΡΙΚΗ

Έξυπνοι τρόποι για να μην παχύνετε το καλοκαίρι

Κίνδυνος ο ελεύθερος χρόνος και τα παγωτά



Όταν φέρνουμε στο μυαλό μας τις καλοκαιρινές διακοπές, οι περισσότεροι σκεφτόμαστε δραστηριότητες στη φύση, κολύμπι, βόλτες στη θάλασσα και τα σοκάκια των νησιών, παιχνίδια στην άμμο... Θα περίμενε λοιπόν κανείς το καλοκαίρι να είναι μια περίοδος που δεν παχύνουμε αλλά χάνουμε βάρος με φυσικό τρόπο.

Στην πραγματικότητα όμως, το καλοκαίρι δεν είναι μόνο beach volley και water sports. Πολλές καλοκαιρινές δραστηριότητες λειτουργούν αντίθετα στις προσπάθειές μας να αποκτήσουμε ή να διατηρήσουμε ένα όμορφο σώμα. Βρα-

δινά κοκτέιλ, ταβερνάκια και ολόημερο άραγμα στις ξαπλώστρες στην παραλία. Μήπως σας θυμίζουν κάτι;

Τα καλά νέα είναι ότι είναι πολύ πιο εύκολο να αποφύγει κανείς την πρόσληψη βάρους και να συνεχίσει τις προσπάθειές του για απώλεια βάρους και ενδυνάμωση ακόμη και στις καλοκαιρινές διακοπές, αρκεί να γνωρίζει τις παγίδες και να ξέρει πώς να τις αντιμετωπίσει.

Οργανώστε έξυπνα το καλοκαίρι σας

Χωρίς κάποιο σχέδιο δράσης είναι εύκολο να περάσουμε όλο το καλοκαίρι μεταξύ τηλεόρασης, ξαπλώστρας και ταβέρνας με ενδιάμεσο σταθμό το ψυγείο με τα παγωτά. Προσπαθήστε να συμπε-

ριλάβετε κάποιου είδους φυσική δραστηριότητα καθημερινά και φροντίστε τα γεύματα και τα σνακ σας να είναι οργανωμένα ώστε να αποφύγετε το ολόημεροτσιμπολόγημα. Όταν έχετε ελεύθερο χρόνο, μαγειρέψτε μόνοι σας ένα υγιεινό βραδινό και καλέστε φίλους και οικογένεια να το απολαύσουν μαζί σας.

Εξαιρετική ιδέα είναι αυτό το καλοκαίρι να κάνετε κάτι διαφορετικό, όπως να συμμετάσχετε σε ένα yoga retreat, ή αθλητική κατασκίνηση για τα παιδιά ή να μάθετε ένα καινούριο σπορ όπως water ski ή surfing.

Τον Σεπτέμβριο θα επιστρέψετε πιο υγιείς, μαυρισμένοι με τονωμένο σώμα και ανεβασμένη διάθεση.

Κάντε έξυπνες κινήσεις καθημερινά

Το καλοκαίρι η ρουτίνα μας αλλάζει και συχνά πέφτουμε στην παγίδα να κάνουμε ελάχιστα πράγματα κατά τη διάρκεια της ημέρας. Χωρίς ωστόσο να θυσιάσουμε ούτε τη χαλάρωση ούτε τη διασκέδασή μας μπορούμε όσο είμαστε στην παραλία να φροντίσουμε να κολυμπήσουμε τουλάχιστον 1 ώρα και να περπατήσουμε στην άμμο ή να παίξουμε ρακέτες για 30 λεπτά, ενώ πριν τα βραδινά ποτά μπορούμε να περπατήσουμε για 30 λεπτά στα σοκάκια του νησιού. Οι δύο αυτές ώρες φυσικής δραστηριότητας θα μας προφυλάξουν αρκετά από τις θερμίδες μεζέδων και ποτών, ενώ για πολλούς θα έχουν ως αποτέλεσμα τη μείωση του βάρους, εφόσον σπάνια κατά τη διάρκεια του χειμώνα ασκούμαστε 2 ώρες καθημερινά.

Να τα χιλιάσεις!

Πολύ σύντομα δεν θα είναι ευχή...αλλά το αναμενόμενο

Σύμφωνα με τον Aubrey de Grey είναι πολύ πιθανό ο

Σάνθρωπος που θα σβήσει 150 κεράκια στην τούρτα να έχει ήδη γεννηθεί. Ωστόσο και εκείνος με την τούρτα των χιλίων κεριών, η οποία λογικά θα είναι τεράστια, θα γεννηθεί μέσα στην επόμενη 20ετία.



Ο βιοχημικός γεροντολόγος υποστηρίζει ότι οι γιατροί μέσα στα επόμενα χρόνια θα έχουν όλα τα απαραίτητα εφόδια για να αναστείλουν το γήρας και να επιμηκύνουν την ανθρώπινη ζωή. Στο μέλλον που οραματίζεται, οι άνθρωποι θα επισκέπτονται τους γιατρούς για έναν μίνι «σέρβις», μιας και οι περισσότερες ασθένειες θα έχουν εξαιρεθεί ή θα έχουν ανακαλυφθεί οι πλέον αποδοτικότεροι και αποτελεσματικότεροι τρόποι καταπολέμησης αυτών.

Περιγράφει το γήρας ως μία αθροιστική διαδικασία συσσώρευσης διαφόρων τύπων κυτταρικών ζημιών και κυτταρικών υπολειμμάτων σε όλα τα τμήματα του ανθρώπινου σώματος.

Αν και η ακριβής χρονική επιμήκυνση της ζωής είναι δύσκολο να καθοριστεί, ωστόσο γεγονός αποτελεί ότι κάθε χρόνος που περνά επεκτείνεται κατά τρεις μήνες το προσδόκιμο ζωής μας. Άλλωστε στην Ιαπωνία υπάρχουν ήδη περισσότεροι από 44000 υπεραιώνобιοι.

Ο de Grey, πρακτικά προτείνει μία κυτταρική θεραπεία η οποία θα απομακρύνει όλα εκείνα τα απομεινάρια που θα επιβαρύνουν αυτού καθ' εαυτού τα κύτταρα έτσι δεν έρχεται το γήρας. Προσπαθεί μάλιστα να εντοπίσει και να απομονώσει τα ένζυμα που θα επιτελούν αυτό το έργο και μάλιστα φιλοδοξεί να αναπτύξει ένα είδος γενετικής θεραπείας ώστε η παραπάνω διαδικασία να μην χρειάζεται τη συνεχή χορήγηση των συγκεκριμένων ενζύμων, αλλά να επιτελείται από αυτόματα από το ανθρώπινο σώμα.

Εφτά τρόποι να «χτυπήσετε» τη γήρανση

- Ακολουθήστε τους κανόνες και νιώσετε νεότεροι -

Αν θέλετε ο χρόνος να περνά, αλλά να μην αποτυπώνεται στην εμφάνισή σας δεν έχετε παρά να ακολουθήσετε εφτά, απλές συμβουλές που θα σας κρατήσουν σε καλή ψυχοσωματική κατάσταση.

Διατηρείτε τον εγκέφαλό σας σε εγρήγορση: Ως γνωστόν τα πάντα ξεκινούν από τον εγκέφαλο. Διατηρώντας τον λοιπόν δραστήριο με ενδιαφέροντα ερεθίσματα (διάβασμα, ταξίδια, επικοινωνία) βοηθάτε στην καθυστέρηση του γήρατος.

Πάρτε αντιγηραντικά φάρμακα: Αυτά βοηθούν στην καθυστέρηση της γήρανσης όπως για παράδειγμα η χορήγηση ορμονών που εμπλέκονται στους μηχανισμούς γήρανσης. Τα οιστρογόνα για παράδειγμα χορηγούνται μετά την εμμηνόπαυση για την αντιμετώπιση της οστεοπόρωσης προστατεύοντας συγ-

χρόνως και το καρδιαγγειακό σύστημα αλλά και για τη βελτίωση της ψυχικής κατάστασης, για την ξηρότητα του κόλπου και την καλύτερη κατάσταση του δέρματος κ.ά.

Κόψτε το κάπνισμα: Κάθε τσιγάρο ισοδυναμεί με 11 λεπτά λιγότερης ζωής και περισσότερες ρυτίδες. Χρειάζεστε κι άλλες πληροφορίες για να το σβήσετε;

Περιορίστε το αλκοόλ: Ένα ποτηράκι την ημέρα κρασί κάνει καλό στην υγεία. Από και πέρα το αλκοόλ προσβάλλει το πεπτικό σύστημα, μειώνει την αφομοίωση βιταμινών και μεταλλικών στοιχείων, επιβαρύνει τον εγκέφαλο προκαλώντας απώλεια μνήμης και αύπνιες,



προσβάλλει το οπτικό νεύρο και αυξάνει την αρτηριακή πίεση. Επίσης, προκαλεί προδιάθεση για καρκίνο του λάρυγγα, του οισοφάγου, του παγκρέατος και του στομάχου. Όσο μεγαλώνουμε τόσο λιγότερο αντέχουμε το αλκοόλ.

Αφήστε τον καναπέ σας: Το σώ-

μα μας είναι σαν το αυτοκίνητο: φθείρεται γρηγορότερα όταν δεν το χρησιμοποιούμε. Φροντίστε λοιπόν να ασκείστε: περπατήστε, κινηθείτε, χορέψτε, μην στέκεστε στην καρέκλα. Η συστηματική, έστω και για 10 λεπτά ημερησίως άσκηση χαρίζει καλή φυσική κατάσταση.

Αποκτήστε καλή ψυχική κατάσταση: Αποβάλετε το στρες γιατί είναι ο χειρότερος εχθρός των ορμονών και κυρίως της DHEA. Μάθετε να ζείτε με αυτό επινοώντας αποτελεσματικούς τρόπους χαλάρωσης και διαλείμματα ανάπαυσης.

Υιοθετήστε ένα μοντέλο διατροφής που χαρίζει μακροζωία: Αναθεωρήστε τη διατροφή σας η οποία

πρέπει να είναι πλούσια σε μεταλλικά στοιχεία, βιταμίνες, πολυακόρεστα και μονοακόρεστα λιπαρά οξέα. Για αυτό αποφεύγετε τα έτοιμα και βιομηχανοποιημένα φαγητά, καταναλώνετε όσο περισσότερο φρέσκα φρούτα και λαχανικά γίνεται, τρώτε συχνότερα ψάρι, περιχύνετε τις σαλάτες σας πάντα με παρθένο ελαιόλαδο, περιορίστε το κρέας και τα αλλαντικά και μην ξεχνάτε τα όσπρια.

Το μυστικό: Ποντάρετε στο... κόκκινο. Προτιμήστε κόκκινες τροφές όπως ντομάτα, κόκκινες πιπεριές, κεράσια, φράουλες κ.λπ. Οι ουσίες αυτών των τροφών περιλαμβάνουν το λυκοπένιο που θεωρείται ασπίδα έναντι διαφόρων μορφών καρκίνου και τις ανθοκυανίνες που συμβάλουν σημαντικά στην αντιγήρανση.

Everything's Covered
Chair Covers • Venue Decor • Accessories

The Showroom
by appointment only

385 Ordnance Road, London, EN3 6HH
T. 01992 678 656 M. 07930 25 45 45
www.everythingscovered.co.uk
info@everythingscovred.co.uk

VIDEORASIS
PRODUCTIONS
Your Wedding...Your Choice!!!

SPECIAL OFFER
50% OFF
for 2011
bookings

- Weddings
- Engagements
- Christenings
- Birthday Parties
- Sport Events
- Video Clips
- Personal Video

For availability, Sample and more info.
Call Yiannaki on 0755 28 40 795

dj andreas nicolaou

Your experienced and reliable DJ playing the latest and greatest Greek and English music for any and every occasion

Contact Andreas for bookings and enquiries
Tel: 07946 179 792 www.an1dj.com
No occasion too small, no venue too big!!!

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER

- MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
- WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES

CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

The NOSTALGIA Band

Live Music for any occasion
Male and female vocals
Traditional violin

Amalia 07956 650 612
Adam 07946 852 963

MOBILE DISCO
by DJ MAO

* For every occasion
* Playing all the latest in Greek and English Music

Call MARIO on
020 8362 9757 or 07767 79 66 77
Email: djmao1@hotmail.com

**ΠΕΜΠΤΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ****22:00 Ηλέκτρα (1962)**

Δραματική ταινία βασισμένη στην ομώνυμη τραγωδία του Ευριπίδη με την Ειρήνη Παππά και τον Γιάννη Φέρτη. Πρωταγωνίστρια και τραγικό πρόσωπο είναι η Ηλέκτρα, η οποία περιμένει την κατάλληλη ευκαιρία για να εκδικηθεί τη δολοφονία του πατέρα της Αγαμέμνονα, βασιλιά των Μυκηνών, από τη γυναίκα του Κλυταιμνήστρα και τον εραστή της Αίγισθο. Η ευκαιρία παρουσιάζεται όταν συναντά και πάλι τον αδερφό της Ορέστη πάνω από τον τάφο του πατέρα της. Και οι δυο μαζί σχεδιάζουν και σκοτώνουν τη μητέρα τους και τον εραστή της.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ
21:30 Η Αμαρτία Της Ομορφιάς (1972)

Αισθησιακή ταινία με τους Μπέτυ Λιβανού, Νίκο Δαδινόπουλο, Νίκο Γαλανό, Λευτέρη Βουρνά και Τασσό Καρβαδία. Η Ρένα Αστερίου κερδίζει τον τίτλο της Σταρ Ελλάς. Την ίδια στιγμή ο μνηστήρας της Γιώργος, ο οποίος διαφωνούσε με τη συμμετοχή της στα καλλιστεία, συγκρούεται με τη μοτοσυκλέτα του με ένα φορτηγό. Το ίδιο βράδυ η Ρένα θα γνωριστεί καλύτερα με ένα μέλος της κριτικής επιτροπής, τον εφοπλιστή Αλέκο Βλαστό. Η Ρένα και ο Αλέκος θα ερωτευθούν και θα παντρευτούν. Η μητέρα του Αλέκου με κανένα τρόπο δεν μπορεί να δεχθεί αυτόν τον γάμο.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ
23:00 Ευτυχώς... Τρελάθηκα! (1966)

Κωμωδία με τους Νίκο Σταυρίδη, Θανάση Βέγγο, Γκέλυ Μαυροπούλου, Μάρθα Καραγιάννη και Δημήτρη Νικολαΐδη. Ο Χαρίλαος Μανασιωτής αντιμετωπίζει τρομερά οικονομικά προβλήματα στην επιχείρησή του, την ποτοποιία Χάρμα. Τα νεύρα

του είναι χάλια. Οι οφειλότες του νομίζοντας ότι του σάλεψε, τον επισκέπτονται για να τον εξοφλήσουν. Αυτός τους εξηγεί ότι είναι καλά και απλώς τον έχει επηρεάσει η οικονομική κρίση. Η εξήγηση είναι αρκετή για τους οφειλότες για να μην τον εξοφλήσουν. Αυτή η αντίδραση οδηγεί τον Χαρίλαο ώστε να παραστήσει για λίγο καιρό τον τρελό...

ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ
20:15 Αντίο Ζωή (1960)

Αισθηματικό δράμα με τους Γιώργο Φούντα, Ελένη Χατζηαργύρη, Μπεάτα Ασημακοπούλου, Μαρίνα Μιχαλοπούλου, Λάμπρο Κωνσταντάρα, Τζόλυ Γαρμπή. Μια γυναίκα που ζει ευτυχισμένη με το σύζυγο και το παιδί της ανακαλύπτει ότι πάσχει από καρκίνο και προσπαθεί να τους εξασφαλίσει την ευτυχία μετά το θάνατο της, χωρίς αυτοί να αντιληφθούν την αλήθεια.

ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ
21:45 Τέσσερα Μαύρα Κουστούμια (2006)

Μακάβρια κωμωδία με τους Ρένο Χαραμπίδη, Γιάννη Ζουγανέλη, Τάκη Σπυριδάκη, Λάκη Παναγιωτίδη. Τέσσερις φίλοι αποφάσισαν να ασκήσουν το επάγγελμα του νεκροθάφτη σαν προσωρινή λύση, αλλά για πάρα πολλά χρόνια δεν βρίσκουν τον τρόπο να αλλάξουν επάγγελμα. Κάποτε πείθονται έναντι μιας τεράστιας αμοιβής να προσφέρουν σε κάποιο πλούσιο Έλληνα της αλλοδαπής την τελευταία του επιθυμία, που είναι να τον πάρουν για ταφή με τα πόδια από την Αθήνα σε κάποιο χωριό της Βοιωτίας. Και τότε μια παράξενη οδύσσεια αρχίζει.

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ
20:40 Ένα Τανκς στο Κρεβάτι μου (1974)

Αισθηματική κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Ελένη Μαυρομάτη, Καίτη Ιμπροχώρη, Κούλα Αγαγιώτου, Γιάννη Πετρόπουλο, Θεόδωρο Ντόβα, Τάσο Ραμσή. Η ιστορία του Κώστα, που έχει φιλικατζίδικο και ζει με τη μητέρα του και το μικρότερο αδελφό του, από τις παραμονές του πραξικοπήματος του 1967 έως λίγο μετά τη μεταπολίτευση. Κωμικοτραγικές περιπέτειες με τον Κώστα να

κρεμάει και να ξεκρεμάει στο φιλικατζίδικο τις φωτογραφίες του βασιλιά, του Ζωϊτάκη, του Παπαδόπουλου, του Ιωαννίδη κ.α., ενώ γύρω του ξεκινάει η αντίσταση κατά της Χούντας.

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ
22:10 Το Ταξίδι (1962)

Ερωτικό δράμα με τους Αλίκη Βουγιουκλάκη, Νίκο Κούρκουλο, Σμάρω Στεφανίδου, Βασίλη Διαμαντόπουλο, Κ. Γεννατά, Γ. Τσιτσόπουλο, Ν. Σταρένιου. Η Μαρίνα, μια φτωχή κοπέλα, ζει σε μια φτωχογειτονιά του Πειραιά με τη μητέρα και την αδελφή της, όπου συναντά τον Στέφανο, χωρισμένο χωρίς διαζύγιο, και ερωτεύονται. Η πρώην γυναίκα του όμως αποφασίζει να τους διαλύσει.

ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ
20:35 Ξυντύθου Τζαι Ούσσου (1983)

Κυπριακή κωμωδία με τους Ανδρέα Μαυρομάτη, Όλγα Ποταμίτου, Αγγελική Φιλίππου και Κίμων Αποστολόπουλο. Η Δρ. Δημητρούλλα είναι πολυάσχολη γιατρός, που δεν έχει χρόνο για τις οικογενειακές της υποχρεώσεις. Ο σύζυγος παραπονιέται ότι τον αγνοεί και πολύ συχνά της δημιουργεί σκηνές ζηλοτυπίας. Η κατάσταση γίνεται χειρότερη όταν την επισκέπτεται στο γραφείο της τη στιγμή που έχει πελάτη της έναν Αθηναίο πλαστέ.

ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ
22:00 Οι Αριθμημένοι (1998)

Κωμωδία με τους Άλκη Παναγιωτίδη, Ηλία Λογοθετίδη, Γιώργο Αρμένη, Κώστα Αρχζόγλου, Λάζαρο Γεωργακόπουλο και Δημήτρη Χατούπη. Πρόκειται για ταινία με θέμα τη σταδιακή εξαφάνιση παιλαιών, παραδοσιακών μορφών τέχνης, όπως αυτή του πλατιά διαδεδομένου - στο χώρο της Μεσογείου - θεάτρου σκιών, καθώς και το φόβο μπροστά στο νέο. Το και-

νούργιο είναι ανάμεσα στ' άλλα και η κοινωνία της πληροφορικής, όπου η συλλογή και επεξεργασία πληροφοριών γύρω από την προσωπικότητα του ατόμου απειλούν να μετατρέψουν τους ανθρώπους σε σύνολα αριθμών.

ΤΡΙΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ
21:50 Ο Γιος του Φύλακα (2006)

Κοινωνική ταινία με τους Απόστολο Τότσικα, Ελένη Βεργέτη και Νικόλα Αγγελή. Θύμα νεαρού δημοσιογράφου τηλεοπτικής εκπομπής με φάρσες, αρπάζει το δόλωμά του, ένα πιστόλι, και τρέχει στο χωριό του στην Πίνδο. Ο δημοσιογράφος τον ακολουθεί ως εκεί για να πάρει πίσω το πιστόλι και μπλέκει σε μια ιστορία με φαντάσματα, κυνηγούς θαμμένων θησαυρών και προκαταλήψεων, απ' αυτές που επιβιώνουν στις απομονωμένες επαρχίες.

ΤΕΤΑΡΤΗ 20 ΙΟΥΛΙΟΥ
20:40 Το Νυφοπάζαρο (1969)

Κωμωδία με τους Αλέκο Αλεξανδράκη, Μέμα Σταθοπούλου, Γιάννη Φέρτη, Νίκη Τριανταφυλλίδη, Ελένη Ανουσάκη και Δημήτρη Μυράτ. Ο Αλέκος Αλεξανδράκης υποσχεται στους ανύπαντρους φίλους του ότι θα τους βρει την ιδανική γυναίκα, ρίχνοντας στη θάλασσα μπουκάλια με προσωπικά μηνύματα του καθενός. Έτσι όποια γυναίκα βρει το μήνυμά της είναι η ιδανική για τον αντίστοιχο άντρα.

ΤΕΤΑΡΤΗ 20 ΙΟΥΛΙΟΥ
22:15 Πανδώρα (2007)

Κοινωνική ταινία με τους Γιάννο Περγλέγκα, Θεοδώρα Τζήμου, Γιάννη Στάνκογλου, Σοφία Ολυμπίου, Γκέισι Ζίου, Θεοδώρα Τζήμου. Μια ιστορία βασισμένη στο μύθο της Πανδώρας από την ελληνική μυθολογία δοσμένη μέσα από τη ματιά του Γιώργου Σταμπουλόπουλου.

**ΠΕΜΠΤΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ**

05.00 Elate
09.00 Ακρως οικογενειακών
10.00 Δις Μαδιάμ
10.50 Με αγάπη
11.00 ANT1 News
11.30 Η λίστα
12.15 Στρίβειν διά του αρραβώνος
13.00 Τα Φιλαράκια
13.45 Non-Stop Music
14.00 Γεύση από Ελλάδα
14.30 Δεληγιάννιο Παρθενωγαγείο
15.15 Εκείνες κι εγώ
16.00 Είσαι πιο έξυπνος από ένα δεκάχρονο;
17.00 Deal
18.00 ANT1 News
19.00 Πάνω από το νόμο
19.50 Της αγάπης μαχαίρι
20.40 Έρωτας
21.30 Ράδιο Αρβύλα
23.00 ANT1 News

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ

05.00 Elate
09.00 Ακρως οικογενειακών
10.00 Δις Μαδιάμ
10.50 Με αγάπη
11.00 ANT1 News
11.30 Η λίστα
12.15 Στρίβειν διά του αρραβώνος
13.00 Τα Φιλαράκια
13.45 Non-Stop Music
14.00 Γεύση από Ελλάδα
14.30 Δεληγιάννιο Παρθενωγαγείο
15.15 Εκείνες κι εγώ
16.00 Είσαι πιο έξυπνος από ένα δεκάχρονο;
17.00 Deal
18.00 ANT1 News
19.00 The X Factor Live
22.30 Κρυφά Μονοπάτια
23.15 ANT1 News

ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ

05.30 Σοφία Ορθή
06.00 Non-Stop Music
06.15 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
07.00 Pocket Dragon Adventures
07.25 Roswell Conspiracies
08.00 30 μέρες αγωνίας
08.45 Αλίκη
09.30 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
10.15 Πλάκα μου κάνεις
11.00 ANT1 News
11.20 Super Μπαμπάς
12.10 Dr Ρούλης
13.00 Γεύση από Ελλάδα
13.35 Την Πάτση
14.15 Τα Νέα του ANT1 Κύπρου
14.50 The X Factor Audition
16.20 Next Top Model
18.00 ANT1 News
19.00 Ιατρικό απόρρητο
19.50 Η αγάπη ήρθε από μακριά
20.40 Για την Άννα
21.25 Όλα 11+
23.15 ANT1 News

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ

05.30 Σοφία Ορθή
06.00 Non-Stop Music
06.15 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
07.00 Pocket Dragon Adventures
07.25 Roswell Conspiracies
08.00 30 Μέρρες Αγωνίας
08.45 Αλίκη
09.30 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
10.15 Πλάκα μου κάνεις

11.00 ANT1 News
11.20 Super Μπαμπάς
12.10 Τι συμβαίνει με τον Χάρη
13.00 Την Πάτση
13.40 Top Ten
15.30 Top Chef
17.15 Ten Ten
18.00 ANT1 News
19.00 Ο πόλεμος των άστρων
20.30 Το κλειδί του παραδείσου
21.15 Μη μου λες αντίο
22.00 Ten Ten
22.50 ANT1 News

ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ

05.00 Elate
09.00 Ακρως οικογενειακών
10.00 Δις Μαδιάμ
10.50 Με αγάπη
11.00 ANT1 News
11.30 Η λίστα
12.15 Στρίβειν διά του αρραβώνος
13.00 Τα Φιλαράκια
13.45 Non-Stop Music
14.00 Γεύση από Ελλάδα
14.30 Δεληγιάννιο Παρθενωγαγείο
15.15 Εκείνες κι εγώ
16.00 Είσαι πιο έξυπνος από ένα δεκάχρονο;
17.00 Deal
18.00 ANT1 News
19.00 Ονειροπαγίδα
19.50 Της αγάπης μαχαίρι
20.40 Έρωτας
21.30 Ράδιο Αρβύλα
23.00 ANT1 News

ΤΡΙΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ

05.00 Elate
09.00 Ακρως οικογενειακών
10.00 Δις Μαδιάμ
10.50 Με αγάπη
11.00 ANT1 News
11.30 Η λίστα
12.15 Στρίβειν διά του αρραβώνος
13.00 Τα Φιλαράκια
13.45 Non-Stop Music
14.00 Γεύση από Ελλάδα
14.30 Δεληγιάννιο Παρθενωγαγείο
15.15 Εκείνες κι εγώ
16.00 Είσαι πιο έξυπνος από ένα δεκάχρονο;
17.00 Deal
18.00 ANT1 News
19.00 Ένας και ένας
20.40 Έρωτας
21.30 Ράδιο Αρβύλα
23.00 ANT1 News

ΤΕΤΑΡΤΗ 20 ΙΟΥΛΙΟΥ

05.00 Elate
09.00 Ακρως οικογενειακών
10.00 Δις Μαδιάμ
10.50 Με αγάπη
11.00 ANT1 News
11.30 Η λίστα
12.15 Στρίβειν διά του αρραβώνος
13.00 Τα Φιλαράκια
13.45 Non-Stop Music
14.00 Γεύση από Ελλάδα
14.30 Δεληγιάννιο Παρθενωγαγείο
15.15 Εκείνες κι εγώ
16.00 Είσαι πιο έξυπνος από ένα δεκάχρονο;
17.00 Deal
18.00 ANT1 News
19.00 Ονειροπαγίδα
19.50 Της αγάπης μαχαίρι
20.40 Έρωτας
21.30 Ράδιο Αρβύλα
23.00 ANT1 News

**Το LGR μεταδίδει**

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή
7:05π.μ. Καλημέρα Λονδίνο
7:10π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας
10:00π.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι
4:00π.μ. Drive time
8:00π.μ. Πρόγραμμα για τους νέους
10:00π.μ. Ελληνική μουσική
12:00π.μ. - 7:00π.μ. Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
Καθημερινές ειδήσεις
7:00π.μ. Ειδήσεις από ΡΙΚ
7:30π.μ. Τίτλοι ειδήσεων και ανασκόπηση του τ/κ Τύπου
8:00π.μ. Ειδήσεις - Επικαιρότητα της ημέρας
8:30π.μ. London Today - News - Finance - Traffic
9:00π.μ. Ειδήσεις στα αγγλικά
10:00π.μ. Ειδήσεις από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του ΡΙΚ
11:00π.μ. Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN

12:00π.μ. Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN
1:00π.μ. Ειδήσεις από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του ΡΙΚ
2:00π.μ. Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN
3:00π.μ. Ειδήσεις από NET
4:40π.μ. Τοπικές Ειδήσεις, σπορ, καιρός
5:00π.μ. Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN
6:00π.μ. Ειδήσεις από το τηλεοπτικό πρόγραμμα του ΡΙΚ
12:00π.μ. Ειδήσεις από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του ΡΙΚ
Δευτέρα
12:00π.μ. Μουσικό πρόγραμμα
2:00π.μ. Απομεσήμερο
7:30π.μ. Ώρα της Εκκλησίας
10:15π.μ. Με τον Πάτερ Χρίστανσον
Τρίτη
12:00π.μ. Λαϊκό κομπολόι

2:00π.μ. Τα τραγούδια της παρέας
Τετάρτη
12:00π.μ. Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα
2:00π.μ. Κάθε Τετάρτη απόγευμα
7:10π.μ. Αγγελίες Θανάτου
08:00π.μ. Young and Connected
10:00π.μ. Ο Νέος είναι Ωραίος
Πέμπτη
12:00π.μ. Ένα τραγούδι για σας
2:00π.μ. Με βάρκα το τραγούδι
7:15π.μ. Γύρω στο μικρόφωνο
8:00π.μ. Young and Connected
Παρασκευή
12:00π.μ. Σώπα και άκουσε
2:00π.μ. Και πάλι Παρασκευή
7:15π.μ. Η ηχώ της παροικίας
8:00π.μ. Young and Connected
Σάββατο
8:30π.μ. Υμνολογία της Εκκλησίας
10:00π.μ. Η ώρα της γυναίκας

2:00π.μ. Αθλητική Ενημέρωση
2:30π.μ. Μεσημβρινές σελίδες
4:00π.μ. Πεζο με ένα τραγούδι
7:35π.μ. Λαϊκή βραδιά
9:00π.μ. Ρεμπέτικη Ανθολογία
10:05π.μ. Την είδα απόψε λαϊκά
Κυριακή
7:00π.μ. Καλημέρα Κυριακή
10:05π.μ. Μια φορά και ένα καιρό (Παιδικό πρόγραμμα με τη συνεργασία της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής)
10:30π.μ. Θεία Λειτουργία
12:40π.μ. Το τραγούδι του γάμου
1:30π.μ. Κυπριώτικο σκετς
2:00π.μ. Αθλητική Ενημέρωση
2:30π.μ. Απόγευμα της Κυριακής
4:00π.μ. Ζήτω το ελληνικό τραγούδι
7:25π.μ. Τα τραγούδια της ψυχής
10:05π.μ. Πάνω από τα σύννεφα
12:05π.μ. Μουσικό πρόγραμμα

Aroma Patisseries

424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB

34 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 6HJ (Ex Barnaby)

TELEPHONE: 020 8886 8083

TELEPHONE: 020 8889 4324

Δεχόμαστε παραγγελίες για Γάμους, Ονομαστικές Εορτές, Βαπτίσεις, Γενέθλια και για οποιοδήποτε δεξιώσεις.

Andreas & Maria

Το Κυπριακό να γίνει προτεραιότητα για τη βρετανική κυβέρνηση



➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

όπως αξιοποιήσει ευκαιρίες των επαφών του με τον Αμερικανό πρόεδρο για συζήτηση του Κυπριακού, με στόχο την εξασφάλιση αμερικανικής υποστήριξης στην προσπάθεια για εξεύρεση λύσης.

Τη συζήτηση, που διοργανώνεται κάθε χρόνο από την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία σε συνεργασία με ομάδα βουλευτών, στα πλαίσια των καταδικαστικών για το πραξικόπημα και την τουρκική εισβολή εκδηλώσεων, άνοιξε ο πρόεδρος της ΕΚΟ, Πήτερ Δρουσιώτης, με αναφορά στα τραγικά γεγονότα της Δευτέρας και στο θέμα της συζήτησης, που είναι η απαράδεκτη στάση της Άγκυρας ν' αγνοεί όχι μόνο αποφάσεις του ΟΗΕ αλλά και υποχρεώσεις που η ίδια ανέλαβε έναντι της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κυπριακής Δημοκρατίας. Κατάγγειλε, επίσης, τις προσπάθειες της Τουρκίας να διαφοροποιήσει τη δημογραφική κατάσταση των κατεχομένων περιοχών, την αρνητική της στάση για το θέμα των αγνοουμένων και την καταστροφή της θρησκευτικής και γενικότερης πολιτιστικής κληρονομιάς στην υπό την κατοχή της περιοχή. Υπενθύμισε τις υποχρεώσεις του Ηνωμένου Βασιλείου ως εγγυήτριας χώρας της ανεξαρτησίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας τονίζοντας ότι μαζί με την ΕΕ πρέπει να χρησιμοποιήσουν τις δυνατότητες που έχουν για άσκηση πιέσεων, ώστε αυτή να συμβάλει σε μια δίκαιη για όλους τους Κυπρίους λύση.

Όλοι οι 10 βουλευτές που συμμετείχαν στη συζήτηση τόνισαν την αξιοποίηση της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας για τη δημιουργία προ-

ποθέσεων λύσης του Κυπριακού, αν και υπήρχαν και απόψεις ότι τελικά αυτή δεν θα ενταχθεί. Όλοι, επίσης, καταδίκασαν την τουρκική στάση για το θέμα των αγνοουμένων και τα άλλα επι μέρους θέματα.

Άλλα σημεία από τις ομιλίες των βουλευτών: Ν' αξιοποιηθούν και οι δυνατότητες του Συμβουλίου της Ευρώπης για άσκηση επιρροής στην Τουρκία, να διερευνηθεί η πληροφορία ότι η Ουάσινγκτον καταβάλλει ποσά στη βρετανική κυβέρνηση έναντι της χρησιμοποίησης των βρετανικών βάσεων, η αμερικανική στάση είναι μάλλον εχθρική προς τη λύση του Κυπριακού, τα δυνητικά κοιτάσματα υδρογοναθράκων θα ενισχύσουν τη θέση της Κύπρου, επιδίωξη της Τουρκίας είναι να διαδραματίσει ρόλο μεγάλης δύναμης στην περιοχή, το παράδειγμα της Βόρειας Ιρλανδίας είναι βοηθητικό για την Κύπρο.

Οι βουλευτές που συμμετείχαν στη συζήτηση ήταν οι συντηρητικοί David Burrowes και Theresa Villiers, ο εργατικός Λόρδος Harris και οι εργατικοί βουλευτές Allan Meale, David Lammy, Jim Sheridan, David Crosby, Andy Love, Jim Dobyn και Jeremy Corbyn.

Πικετοφορία για τους αγνοουμένους

Πικετοφορία με φωτογραφίες αγνοουμένων και με διανομή φυλλαδίων γύρω από το θέμα διοργάνωσε έξω από τη Βουλή των Κοινοτήτων η Οργάνωση Συγγενών Αγνοουμένων Ηνωμένου Βασιλείου πριν από τη συζήτηση για το Κυπριακό. Βουλευτές συνομίλησαν με τον πρόεδρο της Οργάνωσης, Νεοκλή Νεοκλέους, και με άλλους ηγετικούς παράγοντες, όπως και με πικετοφόρους.



ΠΕΜΠΤΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 05.00 Επτά Δέκα
- 08.00 Επτά Δέκα (Ε)
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Ιστορίες του χωρκού
- 14.00 Οι απέναντι
- 14.30 Συν Πλην
- 16.00 Ειδήσεις
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 18.00 Ειδήσεις
- 19.05 «Η Κερύνεια και η ιστορία της»
- 19.45 Περί Κύπρου
- 20.00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
- 20.30 Προεκτάσεις
- 21.30 Ειδήσεις
- 21.45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική BIZ
- 22.00
- 23.00 Ειδήσεις των Οκτώ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 05.00 Επτά Δέκα
- 08.00 Θεατρικό μονόπρακτο
- 09.00 Έκτακτη συνεδρία της Βουλής
- 10.00 Επετειακό μουσικό
- 10.35 Επετειακό σκετς
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Ντοκιμαντέρ για τον καταδρομέα Σωτήρη Κωνσταντίνου
- 14.30 Συν Πλην
- 16.00 Ειδήσεις
- 16.15 Ντοκιμαντέρ
- 16.30 Επετειακό
- 17.20 Τηλεταινία
- 18.00 Ειδήσεις
- 19.05 Απευθείας μετάδοση εκδήλωσης μνήμης για τις μαύρες επετείους στο Προεδρικό
- 21.30 Ειδήσεις
- 21.45 Εντέχνως
- 22.45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
- 22.00 Ντοκιμαντέρ για τον καταδρομέα Σωτήρη Κωνσταντίνου
- 23.00 Ειδήσεις των Οκτώ

ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 06.00 Οι γενιές της Σιωπής
- 07.00 Κωδικός Ευρώπη
- 08.00 Επτά μέρες Κύπρος
- 08.30 Επετειακή τηλεταινία
- 09.00 Πνευματικό Εμβτήριο με την Κρατική Ορχήστρα Κύπρου
- 10.30 Αθλητικό ρετρό
- 11.00 Κύπρος κοντά σας
- 12.00 Ειδήσεις
- 12.40 Εδοξε τη βουλή
- 13.40 Κύπρος ένα ταξίδι
- 14.30 Λαϊκό ορατόριο
- 16.00 Ειδήσεις
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 18.00 Ειδήσεις
- 19.15 Έξω καρδιά (Ε)
- 21.00 Πατάτες Αντιναχτές
- 21.30 Ειδήσεις
- 21.45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
- 22.00 Ειδήσεις των οκτώ (Ε)

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 05.30 Θεία Λειτουργία
- 08.00 Ευαγγέλιο και ζωή
- 09.00 Η Ύπαιθρος (Ε)
- 09.30 Οικογένεια Σολωμού
- 10.15 Ντοκιμαντέρ
- 11.00 Η Κύπρος Κοντά σας

- 12.00 Ειδήσεις
- 12.40 Κυπρίων Νόστος
- 13.40 Οι γενιές της σιωπής
- 14.30 Κύπρος ένα ταξίδι
- 15.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
- 16.00 Ειδήσεις
- 16.15 Βήματα στην άμμο (Ε)
- 18.00 Ειδήσεις
- 19.15 Εγώ και εσύ (Ε)
- 19.45 Κύπρος ένα ταξίδι (Ε)
- 20.30 Μαγειρέματα
- 21.30 Ειδήσεις
- 21.45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
- 22.00 Κυπρίων Νόστος (Ε)
- 23.00 Ειδήσεις των οκτώ (Ε)

ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 06.00 Η πλατεία
- 07.00 Παράθυρα στον ουρανό
- 09.00 Με το πέρασμα του χρόνου
- 10.00 Οι απέναντι
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Ιστορίες του χωρκού
- 14.00 Οι Ευρωκυπραίои
- 14.30 Συν Πλην
- 16.00 Ειδήσεις
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 18.00 Ειδήσεις
- 19.05 Επικίνδυνη ζώνη
- 20.30 Η λίμνη (Ε)
- 21.00 Γυρίσματα
- 21.30 Ειδήσεις
- 21.45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
- 22.00 BIZ EMEIS
- 23.00 Ειδήσεις των Οκτώ

ΤΡΙΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 06.00 Η πλατεία
- 07.00 Συναυλία παλιού Λαϊκού Τραγουδιού
- 09.00 Με το πέρασμα του χρόνου
- 10.00 Οι απέναντι
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Ιστορίες του χωρκού
- 14.00 Οι Ευρωκυπραίои
- 14.30 Συν Πλην
- 16.00 Ειδήσεις
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 18.00 Ειδήσεις
- 19.05 Επικίνδυνη ζώνη
- 20.15 Περί Κύπρου
- 20.30 Ανοιχτοί φάκελοι
- 21.30 Ειδήσεις
- 21.45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
- 22.00 BIZ EMEIS
- 23.00 Ειδήσεις των Οκτώ

ΤΕΤΑΡΤΗ 20 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 06.00 Ντοκιμαντέρ «Σαν ξημερώσει»
- 08.30 Πενταδάκτυλος
- 09.10 Ταϊνία ντοκιμαντέρ
- 09.30 Θεατρικό έργο
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.35 Κερύνεια, νοσταλγώντας ένα γυρισμό
- 14.30 Συν Πλην
- 16.00 Ειδήσεις
- 16.15 Θεατρικό
- 18.00 Ειδήσεις
- 19.05 Στέλιος Πισής: 20 Χρόνια Δημιουργίας
- 21.30 Ειδήσεις
- 21.45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
- 22.00 Ειδήσεις των Οκτώ



DIGITAL στο
www.hellenictv.net
Tel: 020 8292 7037

ΠΕΜΠΤΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 00:05 Σύνδεση με PIK
- 11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
- 19:05 Κυπριακή σειρά PIK: Χρυσά χρόνια
- 20:00 Νέα ελληνική σειρά: Το νησί (17ο)
- 20:45 Σύνδεση με PIK
- 22:00 Ελληνική ταινία: Ηλέκτρα
- 23:50 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 00:00 Σύνδεση με PIK
- 11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
- 19:05 Κυπριακή σειρά PIK: Χρυσά χρόνια
- 19:50 Νέα ελληνική σειρά: 50-50
- 20:40 Ομογένεια, Εδώ Λονδίνο, με τη Δήμητρα Νικητάκη
- 21:30 Ελληνική ταινία: Η αμαρτία της ομορφιάς
- 23:00 Ελληνική ταινία: Ευτυχώς τρελάθηκα
- 00:30 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 00:15 Σύνδεση με PIK
- 12:00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
- 19:15 Αύριο είναι Κυριακή, με τον Οικονόμο Ιωσήφ Παλιούρα
- 19:40 Ο Μάριος Καμιναρίδης παρουσιάζει...
- 20:00 Στην Υγεία μας (Από το Hellenic 2)
- 20:15 Ελληνική ταινία: Αντίο ζωή
- 21:45 Ελληνική ταινία: Τέσσερα μαύρα κουστούμια
- 23:30 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 00:00 Σύνδεση με PIK
- 12:30 Κυπρίων Νόστος - PIK
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
- 19:30 Ποιητική Ανθολογία, με τον Ειρήναρχο Στεφάνου
- 20:05 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή

- 20:40 Ελληνική ταινία: Ένα τανκ στο κρεβάτι μου
- 22:10 Ελληνική ταινία: Το ταξίδι
- 23:30 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 00:00 Σύνδεση με PIK
- 11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
- 19:15 Κυπριακή σειρά: Βήματα στην άμμο
- 19:45 Νέα ελληνική σειρά: Γενιά των 592 euro (4ο)
- 20:35 Ελληνική ταινία: Ξυνηθού τζιαι ούσου
- 21:45 Ειδήσεις από την Κύπρο
- 22:00 Ελληνική ταινία: Οι αριθμημένοι
- 23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 00:00 Σύνδεση με PIK
- 11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
- 19:15 Κυπριακή σειρά: Βήματα στην άμμο
- 19:50 Ελληνική σειρά: Η εξαφάνιση του Τζων Αυλακιώτη
- 20:40 Σύνδεση με PIK
- 21:30 Ειδήσεις από την Κύπρο
- 21:50 Ελληνική ταινία: Ο γιος του φύλακα
- 00:30 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 20 ΙΟΥΛΙΟΥ

- 00:00 Σύνδεση με PIK
- 11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
- 19:15 Κυπριακή σειρά: Βήματα στην άμμο
- 19:50 Με το Φακό του Hellenic TV: Ο Γιάννης Ιωάννου παρουσιάζει τον Ύπατο Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας Αλέξανδρο Ζήνων
- 20:40 Ελληνική ταινία: Νυφοπάζαρο
- 22:00 Ειδήσεις από το PIK
- 22:15 Ελληνική ταινία: Πανδώρα
- 23:55 Σύνδεση με PIK

TV GOSSIP

Το φρέσκο πρωινό του ANT1 για τη νέα σεζόν

Το «χρυσό» σχήμα που θα φέρεται τη μεγάλη ανατροπή στην πρωινή ζώνη, αλλά κυρίως με λίγα (ή τουλάχιστον λιγότερα από άλλες χρονιές) χρήματα αναζητούν στον ANT1. Όπως αποκάλυψε το κεντρικό δελτίο ειδήσεων του Star, το επικρατέστερο σενάριο για την εκπομπή της νέας τηλεοπτικής σεζόν στο Μαρούσι θέλει επικεφαλής τον Γιώργο Παπαδάκη και δίπλα του τη Ράνια Θρασκιά, τη Νάντια Μπουλέ και τη Μαίρη Συνατσάκη. Ο Γιάννης Λάτσιος, διευ-

ντής προγράμματος του ANT1, αποκάλυψε στο κανάλι Star τα πειράματα που γίνονται στο Μαρούσι ενόψει της νέας τηλεοπτικής σεζόν. Σε αυτά βασικό κομμάτι αποτελεί πλέον η Νάντια Μπουλέ, που εδώ και λίγες ημέρες παρουσιάζει ήδη με τον Θανάση Πάτρα το καλοκαιρινό πρωινό 10-1. Πάντως η πρώην σύζυγος του Γιάννη Λάτσιου, Ελένη Μενεγάκη, ανανέωσε το συμβόλαιο της (στην πρωινή ζώνη) με τον ΑΛΦΑ.

SATELLITE SYSTEMS

ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
SERVICE * UPGRADES * REPAIRS

Προμηθεύουμε
**Κάρτες
ANTENNA
EUROPE**

NOVA START PACK

for **£25** per month

Τα μεγαλύτερα Ελληνικά Κανάλια
Mega, ANT1, Alter, Star, Alpha, Μακεδονία TV, SKAI Τηλεόραση, ET1, NET, ET3 και πολλά άλλα!

Τηλ. τώρα στο Γιώργο από το Sphere 2000 Ltd
020 8888 2598 - 07880 542282

Sovateri Exclusive Investments

Special offers in Moni, Limassol, Cyprus

New Detached 3 bed house. Master en-suite plus bathroom & toilet. House 166m2. Plot 270m2.
Price £180,000 +VAT

New Detached 4 bed house, 4 en-suite plus toilet. Geothermal system. House 223m2, land 370m2.
Price £293,000+VAT

The director of **Sovateri** is Vasos Savvides. UK architect. Now building in Cyprus to UK standard.

See our website www.sovateri.com
tel.00357 99619916, 00357 25314454

SATELLITE SERVICES

SERVICE, SALES, REPAIRS

ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS

Media Services - Call 07593 765 264

ΕΛΛΑΔΑ

ΟΛΙ ΡΕΝ:

Σοβαρός κίνδυνος εξάπλωσης της ελληνικής κρίσης

Σοβαρό κίνδυνο εξάπλωσης της κρίσης χρέους που πλήττει την Ελλάδα και άλλες ευρωπαϊκές χώρες «βλέπει» ο Ευρωπαίος επίτροπος Όλι Ρεν και καλεί την Ευρώπη να λάβει σύντομα αποφάσεις.

«Κατά την άποψή μου, μέσα στο σημερινό πλαίσιο μιας κρίσης χρέους που βαθαίνει και παίρνει ολοένα και περισσότερα συστημικά χαρακτηριστικά, είναι υψίστης σημασίας να επιτευχθεί μια συμφωνία», δήλωσε ο επίτροπος της ΕΕ για τις Οικονομικές και Νομισματικές Υποθέσεις, προσερχόμενος στη συνεδρίαση των υπουργών Οικονομικών της ΕΕ.

Η κατάσταση στην Ελλάδα και αλλού στην ευρωζώνη «εγκυμονεί σημαντικούς κινδύνους να μεταδοθεί και να απειλήσει την οικονομική ανάκαμψη στην ευρωζώνη», τόνισε ο Ρεν.

Κάλεσε δε τους Ευρωπαίους ηγέτες να οριστικοποιήσουν το συντομότερο δυνατόν το δεύτερο πακέτο βοήθειας για την Ελλάδα, προκειμένου να μη μεταδοθεί η κρίση και αλλού, λέγοντας ότι έχουν ήδη καταλήξει στο 99% της συμφωνίας.

Ο Γερμανός υπουργός Οικονομικών Βόλφγκανγκ Σόιμπλε δήλωσε από την πλευρά του ότι οι αξιωματούχοι της ευρωζώνης έχουν χρόνο μέχρι το Σεπτέμβριο για να συμφωνήσουν στο δεύτερο πακέτο διάσωσης της Ελλάδας.

«Έχουμε χρόνο για την Ελλάδα. Η επόμενη δόση είναι προγραμματισμένη για τον Σεπτέμβριο», είπε ο Σόιμπλε

σε συνέντευξή του στο γερμανικό ραδιοφωνικό σταθμό Deutschlandfunk. «Εως τότε θα πρέπει να αποφασιστεί ένα νέο πρόγραμμα», πρόσθεσε.

Σύμφωνα με τον Γερμανό ΥΠΟΙΚ, η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα στη διάσωση της Ελλάδας είναι βέβαιη. «Η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα είναι βέβαιη», δήλωσε σε δημοσιογράφους μετά τη συνεδρίαση των υπουργών Οικονομικών της ΕΕ.



«Το σημαντικό είναι ότι πρέπει να βελτιωθεί η βιωσιμότητα του ελληνικού χρέους», ανέφερε ο κ. Σόιμπλε, εκτιμώντας ότι η μεγαλύτερη διάρκεια των ελληνικών ομολόγων και τα χαμηλότερα επιτόκια θα συμβάλλουν προς την κατεύθυνση αυτή.

Σύμφωνα με Ευρωπαίο διπλωμάτη, δηλώσεις του οποίου επικαλείται το Reuters, αύριο Παρασκευή θα πραγματοποιηθεί Σύνοδος Κορυφής των ηγετών της ΕΕ με θέμα την κρίση χρέους στην ευρωζώνη.

Αλλοι διπλωμάτες ανέφεραν στο πρακτορείο ότι η ημερομηνία είναι ακόμη υπό συζήτηση.

Κ. Λαγκάρντ: Η Ελλάδα πρέπει να κάνει περισσότερα

Η Ελλάδα έχει κάνει πολλή δουλειά για τη μείωση του ελλείμματος και την επίτευξη δημοσιονομικής ισορροπίας, υπογράμμισε η γενική διευθύντρια του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου Κριστίν Λαγκάρντ, καλώντας ωστόσο τη χώρα να κάνει ακόμα μεγαλύτερες προσπάθειες.

«Έγινε πολλή δουλειά από την Ελλάδα για τη μείωση του

Η γενική διευθύντρια του ΔΝΤ εμφανίστηκε εξάλλου επιφυλακτική αναφορικά με τους όρους του νέου πακέτου διάσωσης της χώρας. «Κατά την άποψή μου, δεν βρισκόμαστε στο στάδιο να συζητήσουμε τους όρους, τη διάρκεια, το μέγεθος (ενός δεύτερου πακέτου στήριξης) και τίποτε δεν μπορεί να θεωρηθεί ως κεκτημένο», τόνισε ερωτηθείσα σχετικά τους όρους που θα έθετε το ΔΝΤ για τη συμμετοχή του σε ένα δεύτερο πακέτο.

Όσον αφορά στο κατά πόσο οι τράπεζες έχουν τα μέσα να υποστηρίξουν μία αναδιάρθρωση του ελληνικού χρέους και εάν αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το θέμα αυτό δεν έχει συζητηθεί στο πλαίσιο του ΔΝΤ, η Κριστίν Λαγκάρντ είπε: «Δεν νομίζω ότι υπάρχει σχέση ανάμεσα στα δύο. Τα αποτελέσματα των τεστ αντοχής αναμένονται στο τέλος της εβδομάδας. Ας περιμένουμε τα τεστ για να επιχειρήσουμε την αποτίμηση της ισχύος, τη σχετική ευρωστία σε σχέση με τις εν δυνάμει απώλειες. Σε αυτό το στάδιο δεν εξάγω συμπεράσματα».

Η κ. Λαγκάρντ δεν θέλησε πάντως να απαντήσει σε ερώτηση σχετικά με το τι θεωρεί το ΔΝΤ ως στάση πληρωμών για μία χώρα όπως η Ελλάδα. «Δεν θα απαντήσω στην ερώτηση. Διότι το τελευταίο πράγμα που θέλω να κάνω σήμερα, δεδομένου ότι οι συνολικές βρίσκονται σε εξέλιξη, είναι να ριζώ λίγο λάδι στη φωτιά ή να κάνω μία δήλωση που θα ερμηνευθεί εσφαλμένα», είπε.

Στο μικροσκόπιο της ΤτΕ οι αξιολογήσεις κερδοφορίας των τραπεζών

Στο μικροσκόπιο θέτει η Τράπεζα της Ελλάδος τις αξιολογήσεις κερδοφορίας των τραπεζών, καταρτίζοντας διαρκώς εκθέσεις για την κεφαλαιακή τους κατάσταση.

Την παρούσα περίοδο και ενώ βρίσκονται σε εξέλιξη τα τεστ αντοχής των ελληνικών τραπεζών, η Τράπεζα της Ελλάδος διεξάγει μελλοντοστραφείς αξιολογήσεις της κερδοφορίας των τραπεζών σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την ΕΚΤ και το ΔΝΤ, το πόρισμα των οποίων θα είναι έτοιμο τον Σεπτέμβριο.



Βασικό κριτήριο του ελέγχου είναι η αύξηση των βασικών εποπτικών κεφαλαίων (Tier 1) των τραπεζικών ιδρυμάτων στο 10% μέχρι τον Ιανουάριο 2012. Σε αυτά δε θα περιλαμβάνονται υβριδικά κεφάλαια, αλλά θα συυπολογίζονται οι προνομιοχες μετοχές που εκδίδονται από τράπεζες και εγγράφονται από το Ελληνικό Δημόσιο.

Η Τράπεζα της Ελλάδος επίσης θα απαιτήσει επιπρόσθετα κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας έναντι ενδεχόμενης περαιτέρω επιδείνωσης του επιχειρησιακού περιβάλλοντος, με βάση το συγκεκριμένο προφίλ κινδύνου κάθε τράπεζας και τα αποτελέσματα της ευρωπαϊκής άσκησης αντοχής ακραίων συνθηκών. Έτσι, οι τράπεζες θα πρέπει να παρουσιάσουν μέχρι τον Ιανουάριο σχέδια

για το πώς σκοπεύουν να φτάσουν τις νέες κεφαλαιακές απαιτήσεις μέσα από λύσεις μέσω της αγοράς.

Για τον έλεγχο των κεφαλαιακών αποθεμάτων ασφαλείας, η ΤτΕ θα αναθέσει σε μια αναγνωρισμένη και εξειδικευμένη συμβουλευτική εταιρεία τη διεξαγωγή ενός διαγνωστικού ελέγχου στα χαρτοφυλάκια χορηγήσεων των τραπεζών. Αυτή η άσκηση θα ολοκληρωθεί μέχρι το Δεκέμβριο του 2011 και θα πληρωθεί από τις τράπεζες.

Η Τράπεζα της Ελλάδος θα απαιτήσει από τις τρά-



πεζες να διατηρήσουν υψηλότερα κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας, λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα του διαγνωστικού ελέγχου. Με τη σειρά τους αυτές θα πρέπει να εξαντλήσουν όλες τις προσπάθειες για την τήρηση του νέου κεφαλαιακού αποθέματος μέχρι το τέλος Σεπτεμβρίου 2012.

Η ΤτΕ θα διασφαλίσει ότι θα ληφθούν άμεσα τα απαραίτητα μέτρα για την αντιμετώπιση των ανεπαρκειών κεφαλαίου σε όλες τις τράπεζες. Εάν τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν κρατική ενίσχυση, αυτό θα υπόκειται σε αξιολόγηση βάσει των κανόνων της ΕΕ περί κρατικών ενισχύσεων.

Τέλος, οι τράπεζες που δεν ανταποκρίνονται στις κεφαλαιακές απαιτήσεις θα πρέπει να παρουσιάσουν επτά ενοπιεία.

ΜΕ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΟΥΔΕΤΕΡΟ ΤΡΟΠΟ

Μείωση των φορολογικών συντελεστών θα προβλέπει το νέο φορολογικό νομοσχέδιο

Τη μείωση των φορολογικών συντελεστών -με τρόπο δημοσιονομικά ουδέτερο- όσον αφορά στο φόρο εισοδήματος φυσικών προσώπων, τον φόρο εισοδήματος επιχειρήσεων και το ΦΠΑ, θα περιλαμβάνει το πλαίσιο νόμου για το Εθνικό Φορολογικό Σύστημα που αναμένεται να παρουσιαστεί έως το τέλος της εβδομάδας. Παράλληλα, θα περιλαμβάνει σχέδιο δράσεων για την καταστολή της φοροδιαφυγής, προτάσεις για θεσμικές αλλαγές στο φορολογικό σύστημα και μέτρα για την αποτελεσματική και συντονισμένη λειτουργία των φορολογικών, δικαστικών και δικωτικών αρχών.

Συγκεκριμένα, το πλαίσιο για το Εθνικό Φορολογικό Σύστημα θα είναι συμπληρωματικό του Εθνικού Επιχειρησιακού Προγράμματος για την Αντιμετώπιση της Φοροδιαφυγής της περιόδου 2011 - 2014.

Το νέο πλαίσιο έχει δοθεί σε δημόσια διαβούλευση από

τον αντιπρόεδρο της κυβέρνησης και υπουργό Οικονομικών Ευάγγελο Βενιζέλο τις επόμενες ημέρες.

Το εν λόγω στρατηγικό σχέδιο μεσοπρόθεσμων μεταρρυθμίσεων για τη διαχείριση των εσόδων θα θέτει τις προτεραιότητες και το χρονοδιάγραμμα για τη μεταρρύθμιση της φορολογικής διοίκησης, συμπεριλαμβανομένης της υιοθέτησης μεθόδων διαχείρισης κινδύνου, της δημιουργίας μιας μονάδας για μεγάλους φορολογούμενους, της αναδιάρθρωσης των φορολογικών ελέγχων, της συλλογής ληξιπρόθεσμων χρεών, της επίλυσης διοικητικών διαφωνιών και της εισαγωγής υπηρεσιών προς τους φορολογούμενους.

Στο ίδιο πλαίσιο το υπουργείο Οικονομικών:

Θα συγχωνεύσει, θα μεταφέρει αρμοδιότητες και θα καταργήσει 200 τοπικές ΔΟΥ, που εκτιμήθηκαν ως ανεπαρκείς αρχής γενομένης από τα τέλη Σεπτεμβρίου.

Θα υιοθετήσει επιπρόσθετα



μέτρα για την απλοποίηση του φορολογικού συστήματος, τη διεύρυνση των φορολογικών βάσεων και τη μείωση των φορολογικών συντελεστών με τρόπο δημοσιονομικά ουδέτερο. Τα μέτρα αυτά θα αφορούν το φόρο εισοδήματος φυσικών προσώπων, το φόρο εισοδήματος επιχειρήσεων και το ΦΠΑ.

Θα δημιουργήσει μια κεντρική γενική διεύθυνση για τη συγκέντρωση των χρεών και μία μονάδα για τους φορολογούμενους με μεγάλα εισοδήματα.

Θα αναμορφώσει τη διοίκηση σε έναν πιο σύγχρονο λειτουργικό οργανισμό συμπεριλαμβανομένων του έργου των 5 ομάδων εργασίας που έχουν διαμορφώσει βραχυπρόθεσμα σχέδια δράσης για την αντιμετώπιση της φοροδιαφυγής και έχουν εξακριβώσει τα εμπόδια που παρεμποδίζουν την αποτελεσματική διοίκηση και πρέπει να απομακρυνθούν.

Θα απομακρύνει τα εμπόδια για την αποτελεσματική φορολογική διαχείριση μέσω της εφαρμογής των βασικών μεταρρυθμίσεων του νέου φορολογικού νόμου, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων επανεκτίμησης των προσόντων των φορολογικών ελεγκτών και της πρόσληψης νέων φορολογικών ελεγκτών.

Θα κάνει λειτουργικό τον νέο οργανισμό διατησίας και θα καθορίσει μια ανεξάρτητη ταχύτατη διαδικασία επίλυσης των φορολογικών διαφωνιών, προκειμένου να επιλύονται οι μεγάλες περιπτώσεις διαφωνιών εντός 90 ημερών.

Αυστηρότερος έλεγχος στις δαπάνες των φορέων της Γενικής Κυβέρνησης

Αυστηρό έλεγχο στις δαπάνες των φορέων της Γενικής Κυβέρνησης θα ασκεί από τις αρχές Αυγούστου το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. Υιοθετώντας τις παρατηρήσεις της τρόικας το υπουργείο Οικονομικών λαμβάνει πρόσθετα μέτρα για την ενίσχυση της παρακολούθησης των δαπανών της Γενικής Κυβέρνησης.

Πέραν από τα αυστηρά χρονοδιαγράμματα που θέτει το υπουργείο Οικονομικών σε υπουργεία, ΟΤΑ, ασφαλιστικά ταμεία, νοσοκομεία και σε ΝΠΔΔ προκειμένου να ενημερώνουν εγκαίρως το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους για τα οικονομικά τους δεδομένα, προχωρεί και σε νέες παρεμβάσεις ώστε να διασφαλίσει πως οι υποχρεώσεις

των φορέων θα αποτυπώνονται εγκαίρως και ορθά, για να μην προκύπτουν πρόσθετες επιβαρύνσεις για τον Προϋπολογισμό.

Ήδη, το υπουργείο Οικονομικών δημιουργεί γενικές διευθύνσεις οικονομικών υπηρεσιών σε κάθε υπουργείο, ενώ έχει καθορίσει τα προσόντα και τις ευθύνες των οικονομικών υπευθύνων που θα διοριστούν σε όλα τα υπουργεία με την ευθύνη να εξασφαλίζουν χρηστούς οικονομικούς ελέγχους και έχει διορίσει τους οικονομικούς υπευθύνους.

Τέλος, θα ξεκινήσει επιθεωρήσεις σε όλα τα υπουργεία και φορείς της Γενικής Κυβέρνησης έχουν τις μεγαλύτερες ληξιπρόθεσμες οφειλές για να διασφαλίσει την εφαρμογή των μητρώων ανάληψης υποχρεώσεων.

ΕΛΛΑΔΑ

«Επιτρέψτε μου να κάνω κάποιο σχόλιο γύρω από την όλη συζήτηση. Ο εκβιασμός έχει ξεπεράσει τα όρια. Αναφέρομαι σε αυτό που λένε ότι «αν δεν ψηφιστεί το Μεσοπρόθεσμο και ο εφαρμοστικός, η Ελλάδα καταστρέφεται, γυρνάει 30 χρόνια πίσω» κ.λπ. Αυτός ο εκβιασμός, βεβαίως, ασκείται στους βουλευτές, αλλά πάνω από όλα ασκείται στον ελληνικό λαό. Αυτό είναι το κυριότερο. Γιατί οι βουλευτές, ακόμα κι αυτός που θα πει «όχι», είχε πει «ναι» στο μνημόνιο. Σε κάθε περίπτωση, έφθασε σε ένα σημείο, αλλά δεν μπορεί κανείς να πει ότι αντέδρασε στην ώρα του.

Η ΕΕ και η Ευρωζώνη βάζει ζήτημα ότι αν δεν ψηφιστεί, μπορεί να μη σας δώσουμε τη δόση; Το βάζει. Ομως, το πιο λογικό πράγμα είναι να ερμηνεύσουμε τι λέει η ίδια η ΕΕ. Πριν απ' όλα, ενδιαφέρεται να δημιουργήσει κλίμα αβάσταχτου φόβου στο λαό.

Εγώ σας λέω, είτε ψηφίζονται το Μεσοπρόθεσμο είτε δε ψηφίζονται, η ΕΕ θα μέτραγε πάρα πολύ για το αν θα πει σε μια χώρα να κάνει μία κάθετη χρεοκοπία, μία άναρχη χρεοκοπία. Προσωρινά, η ΕΕ είναι σε μία τέτοια φάση που δεν θα το άφηγε. Δε σημαίνει ότι εμείς ψηφίσαμε «όχι» γιατί πιστεύαμε ότι θα δώσει τη δόση έτσι κι αλλιώς. Εμείς θα ψηφίζαμε «όχι», οποιοσδήποτε εκβιασμός και να ήταν.

Ας δούμε τα πράγματα πιο ουσιαστικά. Σε αυτή τη φάση η Ευρωζώνη προχωράει σε μια ελεγχόμενη χρεοκοπία - γιατί είναι χρεοκοπία, είτε δώσει τη δόση ή δε δώσει, η Ελλάδα έχει χρεοκοπήσει - απλώς μετράνε πώς θα μοιραστούν τη ζημιά οι πιστωτές. Σε αυτή τη φάση, η ΕΕ προσπαθεί να κάνει μια ελεγχόμενη κατάσταση, γιατί δεν μπορεί να αφήσει τα πράγματα ανεξέλεγκτα. Οχι γιατί είναι φιλολαϊκή, αλλά γιατί καταλαβαίνει ότι μια επίδραση θα φέρει την άλλη. Ομως θα έρθει η στιγμή - γι' αυτό αξίζει η αντίσταση τώρα - όπου η κατάσταση στην ΕΕ θα είναι πραγματικά ανεξέλεγκτη. Όταν η κρίση βαθύνει στην Ευρωζώνη, οι αντιθέσεις μέσα στην Ευρωζώνη και με τις ΗΠΑ θα είναι πολύ χειρότερες, όταν το καπιταλιστικό σύστημα δεν μπορεί να κάνει ούτε αυτόν τον έλεγχο.

Σε αυτήν την περίπτωση, η κατάσταση θα είναι ανεξέλεγκτη και θα πετάξουν έξω χώρες από την ΕΕ, χωρίς να το ζητήσουν οι λαοί. Τότε, αυτή η χρεοκοπία θα είναι πολύ πιο δραματική για το λαό, από το αν θα πάρει σήμερα τη δόση η κυβέρνηση. Δηλαδή, θα πάει στο σημείο, αυτό είναι σίγουρη πρόβλεψη, δεν μπορεί να πει κανείς αν θα είναι σε πέντε ή δέκα χρόνια, όπου η χρεοκοπία, δηλαδή, το σάπισμα του καπιταλισμού, η ανεξέλεγκτη κατάσταση, να το πω έτσι, θα είναι τόσο βαθιά που το πιο πιθανό είναι ότι οι ισχυρές καπιταλιστικές χώρες θα αναδιπλωθούν στον αρχικό ισχυρό πυρήνα, όπως ήταν πριν, ή θα γίνουν δύο στενότερες, λέω εγώ, περιφερειακές ενώσεις από τον πιο ισχυρό πυρήνα και από το λιγότερο ισχυρό, τον αδύνατο. Ηδη έχουν μετανιώσει που βάλανε 27 χώρες στην ΕΕ. Δηλαδή, όσο μεγαλώνει η ΕΕ, τόσο μεγαλώνουν και οι αντιθέσεις και οι διασπαστικές ενέργειες.

Αρα, ο ελληνικός λαός δεν

Το κίνημα που τους πονάει είναι απέναντι στον ταξικό αντίπαλο

Η Γ.Γ του ΚΚΕ μιλά για το Μεσοπρόθεσμο

μπορεί να σκεφτεί τον εκβιασμό μιας στιγμής, γιατί μπαίνει πιο πολύ σε ένα βαθύ τούνελ και αύριο οι εκβιασμοί θα γίνουν πολύ χειρότεροι. Δεν είναι, δηλαδή, να πεις ότι παίρνεις τη δόση και τα πράγματα ισορροπούν. Βεβαίως, δίδου απίθανο σε κάποια στιγμή να κάνουν τον εξής συνδυασμό για να υποτάξουν εντελώς το κίνημα και να κάνουν το λαό - έτσι πιστεύουν - δούλο. Να

Γιατί σε όλη την Ευρώπη πωλούνται, γίνονται εκτεταμένες αποκρατικοποιήσεις, και από τη στιγμή που όλοι περιμένουν ότι η Ελλάδα θα μπει σε πιο βαθιά χρεοκοπία, περιμένουν να της δώσουν και μια κλοτσιά - και ας υπογράφηκε το Μεσοπρόθεσμο, πολιτική σταθερότητα θέλουν με το Μεσοπρόθεσμο - έτσι ώστε να φθηνώνουν ακόμα περισσότερο και να τα πάρουν μπιρ πα-

οι πλατείες, αλλά εκεί που πονάει είναι απέναντι στον ταξικό αντίπαλο.

Τρίτο ζήτημα, να μην υποτιμάμε ότι ο ταξικός αντίπαλος και μάλιστα οι Ευρωπαίοι έχουν και πολλές μεθόδους να δουλέψουν, χτυπάνε το κίνημα και από τα μέσα και από τα έξω. Εμείς σήμερα κρίναμε σκόπιμο να βάλουμε ορισμένα ζητήματα. Κατ' αρχήν όλοι μιλούσαν για τους αγανακτι-

κάθε κυβέρνηση όπως θέλουν. Γιατί όταν λες «έξω τα κόμματα έξω τα συνδικάτα» και ότι "ο αγώνας κρίνεται στην πλατεία μόνο και όχι και στην απεργία και σε άλλες μορφές», αδικείς τον εαυτό σου.

Και βεβαίως, εμείς σήμερα καταγγείλαμε στη Βουλή ότι μέσα σε αυτή τη μορφή πάλης που ξεκίνησε - εγώ σας λέω ξεκίνησε αυθόρμητα, μπορεί κι όχι, δεν έχει σημασία,



στην κυβέρνηση και σε κρατικούς και άλλους μηχανισμούς, ούτε μπορεί να είναι κάποιος ιδιοκτήτης της πλατείας και να λένε «μπαίνουμε εμείς, δεν μπαίνετε εσείς».

Από την άλλη μεριά, και να μπει θέλεις και ξέρεις ότι υπάρχουν ορισμένοι μηχανισμοί και ο αγώνας έχει πολύ δρόμο μπροστά του. Αν ήταν σήμερα να τελειώσουμε και να πείσουμε - αν θέλετε και με θύματα - να μην ψηφιστεί, θα άξιζε τον κόπο. Αλλά δεν είναι έτσι. Τα πράγματα είναι σημάδεμένα και πρέπει να έχουμε πολλές δυνάμεις και για τη συνέχεια, γιατί θέλουν το κίνημα να το χτυπήσουν. Εγώ, τουλάχιστον, τους είπα στην ομιλία ότι τους προβοκάτορες ξέρουμε να τους αντιμετωπίσουμε και δεν τους φοβόμαστε. Αλλά κάθε φορά πρέπει να δίνεις τη μάχη όπως πρέπει, κλιμακώνοντας.

Και τέλος, ξεσηκώθηκε ο Καρατζαφέρης από κάτω και ο ΛΑ.Ο.Σ. Εγινε μια φασαρία. Φώναζαν ότι εμείς δε θέλουμε τις σημαίες, γιατί τους είπαμε το εξής πράγμα: Ότι εμείς καταλαβαίνουμε ότι πρέπει να υπάρχουν κι ελληνικές σημαίες στους αγώνες, αλίμονο. Αλλά κάποιος περιέργοι τύποι, οι οποίοι κρατάει ο ένας πέντε σημαίες, οι οποίοι λένε και εθνικιστικά συνθήματα, είναι οι λεγόμενοι Ελληναράδες που είναι έτσι λίγο περιέργοι. Δεν ονοματίστηκε ο Καρατζαφέρης και ο ΛΑ.Ο.Σ. Ε, ξεσηκώθηκε από πάνω, «είστε κατά της ελληνικής σημαίας» κ.λπ. Τέλος πάντων, έγινε μια σχετική φασαρία.

Τους είπαμε «σας ενοχλεί, ας πούμε, το ΠΑΜΕ στην Ακρόπολη και δε σας ενοχλεί όταν λένε κρεμάλα στους 300;». Γιατί στο κάτω κάτω το ΠΑΜΕ και το ΚΚΕ έβαλε το σφυροδρέπανο στην Ακρόπολη υπογράφοντας. Αν έμπαινε χωρίς υπογραφή εκεί, παρβιάζεις και τις αντιλήψεις του ελληνικού λαού και δεν μπορείς να ταυτίσεις την Ακρόπολη με το σφυροδρέπανο. Αλλά να κάνεις ένα φιλολαϊκό σύνθημα. Εγινε μια σχετική φασαρία στη Βουλή και εδώ αποκαλύφθηκε και τους είπαμε ότι είναι ευαίσθητοι σε μερικά ζητήματα. Γιατί δυστυχώς οι θύλακες που υπάρχουν σε αυτούς τους χώρους είναι από πολλές μεριές και από πολλούς.

Βεβαίως η μαζικότητα και η καλή περιφρούρηση μπορεί να τους αντιμετωπίσει, αλλά θέλει πολύ πιο σοβαρά να το δούμε, γιατί ποντάρομε εμείς, είναι όχι στην υπομονή και στο γιαβάς - γιαβάς - θέλει πολύ γρήγορα να ανασυγκροτηθούμε - αλλά αυτό που λέμε οργανώνοντας τη μάχη, ξέροντας κάθε φορά πώς διαμορφώνεται ο συσχετισμός, να επιλέγεις και πότε θα κάνεις τη μεγάλη επίθεση και πότε θα προετοιμάσεις την επόμενη».



φθάσουν σε ένα σημείο και να πούνε αυτό το μήνα δεν έχουμε να πληρώσουμε, ξέρω εγώ, συντάξεις. Δεν μπορεί κανείς να αποκλείσει ότι δε θα χρεοκοπηθεί για ένα μήνα, για δύο, πραγματικός εκβιασμός. Δεν είναι σίγουρο, γιατί ξέρουν αυτή τη στιγμή συσσωρεύεται πείρα στον κόσμο και τότε πραγματικά ο λαός θα βγει στους δρόμους και ενώ σήμερα διεκδικεί κάτι, αύριο θα τα διεκδικήσει όλα.

Θέλω να πω δεν μπορούν να περνάνε πάντα τον εκβιασμό, δεν μπορούν πάντα να κάνουν ό,τι θέλουν. Είναι οι αντιφάσεις και οι δυσκολίες του συστήματος τούτοιες, που ο λαός πρέπει να επωφεληθεί να κάνει πιο αδύναμο το αστικό πολιτικό σύστημα. Αν υποταχθεί, αύριο τα πράγματα θα είναι πολύ χειρότερα.

Λένε το εξής πράγμα. Αμα η Ελλάδα μπει σε κρίση, θα μπει σε κρίση το παγκόσμιο σύστημα. Ε, μα είναι υπερβολικό αυτό. Είναι δυνατόν να καταρρεύσουν οι ΗΠΑ, επειδή, ας πούμε, θα καταρρεύσει η Ελλάδα; Μία χώρα που μαζί με την Πορτογαλία και την Ιρλανδία αντιπροσωπεύουν, ξέρω εγώ, το 2% του παγκόσμιου ακαθάριστου προϊόντος.

Αν ήταν έτσι τα πράγματα, όταν οι ΗΠΑ μπήκαν στην κρίση, τότε η Ευρώπη θα έπρεπε να είχε διαλυθεί γιατί οι ΗΠΑ είναι η πρώτη παγκόσμια δύναμη. Έχει, δηλαδή, φοβερές υπερβολές πάνω σε ένα υπαρκτό πρόβλημα της κρίσης, αλλά αυτές οι υπερβολές θέλουν να διαλύσουν κυριολεκτικά το λαϊκό κίνημα, γιατί θα περάσουν πολλά μνημόνια και πολλοί εφαρμοστικοί νόμοι.

Θα σας πω κι άλλη πλευρά. Λένε, ας πούμε, «θα πουλήσουμε τώρα τις επιχειρήσεις». Ποιος θα αγοράσει τώρα τις επιχειρήσεις;

ρά. Δηλαδή, είναι φαύλος κύκλος.

Ο εκβιασμός που έγινε δεν ήταν τόσο για τη δόση, όσο είναι ένας πολιτικός εκβιασμός για πολιτική σταθερότητα στην Ελλάδα, για συναίνεση, για κυβερνήσεις συνεργασίας. Γιατί οικονομικά θα έρθει στιγμή που θα δώσουν τη δόση χωρίς όρους - αν το καπιταλιστικό σύστημα το έχει ανάγκη - και θα μας δώσουν μία κλοτσιά, ακόμα και όταν, ας πούμε, έχουν οικουμενική κυβέρνηση, αν ο καπιταλισμός θέλει να συγκεντρώσει την προσοχή του στον πυρήνα. Ενα είναι αυτό. Και το δεύτερο πράγμα είναι η ταύτιση της επιλογής με τον πατριωτισμό και αυτό πρέπει να αποκρουστεί. Ο πατριωτισμός, αν θέλετε, είναι άλλος για το κεφάλαιο κι άλλος ο δικός μας.

Το δεύτερο ζήτημα που θέσαμε εμείς είναι, πέρα από τον εκβιασμό κ.λπ., είναι η προσπάθεια που γίνεται για να χτυπηθεί και από τα έξω και από τα μέσα το κίνημα. Δεν θα ήθελα να σας φάω όμως πολύ χρόνο γι' αυτό. Είναι ευθύνη του Κόμματος - μιλάω τώρα σαν Κομμουνιστικό Κόμμα, βεβαίως τα συνδικάτα πρέπει με τις δικές τους μαζικές διαδικασίες και απευθυνόμενοι σε έναν κόσμο που δεν είναι κομμουνιστές, είναι και κομμουνιστές, είτε όχι, πρέπει να δουν το ζήτημα - αλλά αυτή τη στιγμή η ευθύνη μας είναι η εξής: Η ταξική πάλη να εξυνθεί και πριν από όλα να μπει τέρμα στα άμαξα σωματεία, στις χαλαρές δραστηριότητες, στα σωματεία που δραστηριοποιούνται μόνο οι διοικητές.

Το πραγματικό μαζικό κίνημα πρέπει να περάσει στα χέρια όλων των εργαζομένων. Η ταξική πάλη είναι η κινητήρια μορφή της πάλης. Το κίνημα πρέπει να εκφραστεί στους τόπους δουλειάς. Καλές είναι και

σμένους. Και το κλείσιμο σήμερα ήταν «να απευθυνθούμε στους αγανακτισμένους. Ότι αγανακτισμένοι ζητούν εκείνο, ζητούν τ' άλλο».

Κατ' αρχήν ποιο κόμμα, ούτε εμείς έχουμε δικαίωμα να ερμηνεύσουμε και να γενικεύσουμε τους αγανακτισμένους. Υπάρχουν αγανακτισμένοι κομμουνιστές, αγανακτισμένοι νεοδημοκράτες από πολιτική πλευρά. Αγανακτισμένη εργατιά, αγανακτισμένα μεσαία στρώματα, αγανακτισμένα ανώτερα μεσαία στρώματα. Ούτε εμείς έχουμε το δικαίωμα να λέμε οι αγανακτισμένοι σκέφτονται εκείνο.

Λοιπόν, ερμήνευαν τους αγανακτισμένους με τη λογική του μέσου Έλληνα. Δεν υπάρχει μέσος Έλληνας. Τι θα πει μέσος Έλληνας; Ο άνεργος και ο φτωχός δεν μπορεί να αναμιχθεί ακόμα και με τα μεσαία στρώματα και να βγει διά δύο. Δεν υπάρχει μέσος. Υπάρχουν αυτοί που είναι εξαθλιωμένοι, φτωχοί - για να χρησιμοποιήσω πιο πλατείες όρους. Υπάρχουν κάποιοι οι οποίοι πτώχευσαν, ήταν πάντα φτωχοί, άλλοι καινούριοι φτωχοί, υπάρχουν τμήματα μικροαστικά που θα φτωχύνουν πολύ γρήγορα. Τι θα πει «μέσος»; Μπορούν να βγάξουν μέσο όρο συμφερόντων και μέσο όρο πολιτικής σκέψης;

Ετσι λοιπόν, κάτω από αυτό το κίνημα της πλατείας, βγάζουν ένα μέσο όρο. Ο Βενιζέλος, για παράδειγμα, είπε ότι «εμείς με αυτό που κάνουμε εκφράζουμε τους αγανακτισμένους». Και από αυτή την άποψη, καλό είναι, οι άνθρωποι που πηγαίνουν στις πλατείες και λένε «έξω τα κόμματα έξω τα συνδικάτα, είμαστε ακομμάτιστοι» - ορισμένοι το λένε και το πιστεύουν - πρέπει να σκεφτούν να μην τους ερμηνεύει κανένα κόμμα και η

Κατανοούμε το δισταγμό του καθενός. Ομως, σαν αντίληψη πρέπει να καταλάβουν ότι το κίνημα - αυτή είναι η εμπειρία στην Ελλάδα - πρέπει να έχει ορισμένα χαρακτηριστικά. Πρέπει να έχει ταξικό χαρακτήρα, να εκφράζει τη συμμαχία με τους αυτοαπασχολούμενους, δεν μπορεί να λείπει έξω τα κόμματα, έξω τα συνδικάτα. Και δεν μπορεί να λείπει κάτω οι 300. Από εκεί και πέρα μπορεί να υπάρχουν διαφορετικές αντιλήψεις, εντάξει, και στις μορφές πάλης, αλλά μέσα εκεί υπάρχουν θύλακες που προσπαθούν να υπονομεύσουν αυτό το κίνημα. Τα γεγονότα και τα επεισόδια ωφελούν την κυβέρνηση.

Και είπαμε και το εξής και στη Βουλή και για λογαριασμό του ΠΑΜΕ. Δεν μπορεί να λένε να υπάρχουν δυνάμεις που να λένε «άμα μπει το ΠΑΜΕ θα τους χτυπήσω». Αυτή η πλατεία και όλες οι πλατείες πρέπει να χωράνε όλους. Και μάλιστα σε μέρα απεργίας - δεν είναι μια οποιαδήποτε μέρα που ο ένας κολλάει δίπλα στον άλλο, είναι μέρα απεργίας. Και αυτό το πράγμα δημιουργεί πάρα πολλά προβλήματα γιατί έχει ευθύνη. Όταν υπάρχουν, ας πούμε, μηχανισμοί περιέργοι, οι οποίοι πατάνε και

► (Συνέχεια από την 1η σελ.)

έπρεπε να διαλυθούν ειρηνικά, ενώ σε αντίθετη περίπτωση θα γινόταν η χρήση δακρυγόνων και δόθηκε εύλογο χρονικό διάστημα για να απομακρυνθούν.

Ωστόσο, πρόσθεσε, η ομάδα των εγκληματικών και ταραχοποιών στοιχείων επέλεξε και πάλι να επιτεθεί εναντίον μελών της Αστυνομίας, συνεχίζοντας τη ρήψη πετρών κι άλλων αντικειμένων και εκ των πραγμάτων δεν υπήρχε άλλη επιλογή από το να γίνει η χρήση δακρυγόνων. «Αυτή η μερίδα των εγκληματικών και ταραχοποιών στοιχείων, με φυσική βία έσπασε την είσοδο του Προεδρικού και προχώρησε μέχρι τον χώρο του Φρουραρχείου, όπου απαγορεύεται η είσοδος. Εκεί, τα μέλη της Αστυνομίας προσπάθησαν με την πειθώ να τους απομακρύνουν, μη επιτρέποντας τους να εισέλθουν στον χώρο του Προεδρικού Μεγάρου, αλλά επιτέθηκαν εναντίον της Αστυνομίας κι έγινε και πάλι η χρήση δακρυγόνων», συμπλήρωσε.

Η Αστυνομία, είπε ο κ. Κατσουνωτός, προχώρησε στη σύλληψη έξι προσώπων που προσήλθαν στην είσοδο του Προεδρικού Μεγάρου, ενώ από την καταδίωξη της μερίδας των εγκληματικών και ταραχοποιών στοιχείων διενεργήθηκαν συνολικά δεκατέσσερις συλλήψεις.

Ανέφερε ότι υπήρξε παραβίαση της πύλης εισόδου του Προεδρικού και στη συνέχεια πρόκληση ζημιών στο Φρουραρχείο, όπου διενεργείται ο έλεγχος των προσώπων που εισέρχεται στο Προεδρικό Μέγαρο. Από τα έκτροπα τραυματίστηκαν πέντε μέλη της Αστυνομίας.

Οι 20 συλληφθέντες οδηγήθηκαν σε διάφορους αστυνομικούς σταθμούς της επαρχίας Λευκωσίας. Οι δύο από αυτούς αναμένεται να παρουσιαστούν ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας για να ζητηθεί περαιτέρω κράτηση τους, δοθέντος ότι κατά τη σωματική έρευνα που έγινε, εντοπίστηκαν στην κατοχή τους μαχαίρια. Για τους υπόλοιπους δεκαοκτώ, αφού ολοκληρωθεί η ανάκριση - ανάλογα με το ανακριτικό έργο που υπολείπεται να διεκπεραιωθεί - θα αποφασιστεί το κατά πόσο θα κατηγορηθούν για τα αυτόφωρα αδικήματα για τα οποία συνελήφθησαν και αν θα οδηγηθούν ενώπιον δικαστηρίου για να ζητηθεί η περαιτέρω κράτηση τους.

Παρόμοιες εκδηλώσεις, ανέφερε ο κ. Κατσουνωτός, έχουν πραγματοποιηθεί και σε άλλες επαρχίες και το εύλογο ερώτημα που τίθεται είναι γιατί μόνο στη Λευκωσία είχαμε αυτά τα απαράδεκτα έκτροπα που σημειώθηκαν έξω από το Προεδρικό Μέγαρο και παράλληλα αυτό που πρέπει να προβληματίσει όλους είναι αν όντως ήθελαν να διαμαρτυρηθούν ειρηνικά, θα έπρεπε να μετέβαιναν σε αυτή την εκδήλωση χωρίς να έχουν τα προστατευτικά κράνη στο κεφάλι τους ή να φορούν ολόκληρες προσώπιδες, αφού αν ήθελαν να διαμαρτυρηθούν ειρηνικά δεν χρειάζονταν να μείνουν πίσω από την ανωνυμία του κράνους ή της σακούλας.

Ο κ. Κατσουνωτός είπε ότι «θα πρέπει να υπάρξει σαφής διαχωρισμός της ειρηνικής εκδήλωσης από τα έκτροπα που έχουν προκληθεί από μερίδα εγκληματικών και ταραχο-

Εξτρεμιστές καλλιεργούν εμφυλιοπολεμικό κλίμα!

ποιών στοιχείων».

Η μια πτυχή του θέματος, συνέχισε, είναι ότι είναι συνταγματικό αναφαίρετο δικαίωμα του κοινού να συναθροίζεται ειρηνικά και να εκδηλώνει τη διαμαρτυρία του, ενώ από την άλλη δεν νοείται και δεν επιτρέπεται κάποιος ανεγκέφαλος να εκμεταλλεύονται τέτοιου είδους εκδηλώσεις και να παρεισφρέουν σε αυτές.

«Άλλο είναι το να εισέρχεται ειρηνικά και να διαδηλώνει μέσα σε πλαίσια νομιμότητας, την οργή, αγανάκτηση και την οδύνη σου για ένα τραγικό περιστατικό κι άλλο προμελετημένα προγραμματισμένα και επί σκοπώ, εφοδιασμένοι με βόμβες μολότοφ, ξύλα, πέτρες, λοστούς, σίδερα, κροτίδες, φωτοβολίδες και άλλα αντικείμενα, μερίδα εγκληματικών στοιχείων και ταραχοποιών να μεταβαίνουν έξω από το Προεδρικό Μέγαρο με σκοπό να εισέλθουν σε αυτό και να πλήξουν το σύμβολο της Κυπριακής Δημοκρατίας, το Προεδρικό Μέγαρο, να πλήξουν τα συνταγματικά όργανα της Πολιτείας, που είναι εκεί για την τήρηση του νόμου και της τάξης και να καταστρέψουν κρατικές ή ιδιωτικές περιουσίες», συμπλήρωσε.

Όσον αφορά τη Λεμεσό, ο εκπρόσωπος Τύπου της Αστυνομίας, είπε πως «μετά από πληροφορία που δόθηκε στην Αστυνομική Διεύθυνση Λεμεσού ότι επέκειτο επίθεση εναντίον του κτιρίου της, αυτή η πληροφορία αξιοποιήθηκε στα μέγιστα. Οργανώθηκε συντονισμένη επιχείρηση», συνέχισε, «και γύρω στις 9 το βράδυ σε κεντρικό σημείο της πόλης έγινε ανακοπή του οχήματος, για το οποίο γινόταν λόγος».

Ανέφερε ότι ύστερα από την έρευνα που διεξήχθη στο αυτοκίνητο, στο οποίο επέβαιναν τρεις 20χρονοι και δύο 17χρονοι, εντοπίστηκαν συνολικά 25 βόμβες μολότοφ έτοιμες προς χρήση και πυροδότηση, ενώ από περαιτέρω έρευνα εντοπίστηκε πτυσσόμενο ρόπαλο, μαχαίρι και αντιασφυσιγόνα μάσκα.

Όλοι οι επιβαίνοντες στο όχημα συνελήφθησαν με δικαστικό ένταλμα και αναμένεται να οδηγηθούν ενώπιον του δικαστηρίου.

Ξεκινά ποινική έρευνα

Θα διερευνηθούν όλα ενδελεχώς και εκεί όπου υπάρχουν ευθύνες θα αποδοθούν, επανέλαβε ο κυβερνητικός εκπρόσωπος, Στέφανος Στεφάνου, προσθέτοντας ότι αυτό θα γίνει «με τις διαδικασίες που προβλέπει ένα ευνομούμενο κράτος όπως είναι η Κυπριακή Δημοκρατία, εκτός και αν κάποιος», όπως είπε, «προτιμούν να παίζουν ρόλο δικαστή από τα ΜΜΕ».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας συγκάλεσε την Τρίτη στο Προεδρικό σύσκεψη με την παρουσία του Γενικού και Βοηθού Γενικού Εισαγγελέα, όπου έγινε ανταλλαγή απόψεων και ακούστηκαν εισηγήσεις για το πώς μπορεί να υπάρξει μια σωστή, ολοκληρωμένη και αντικειμενική έρευνα του σοβαρότατου θέματος της τραγωδίας στη Ναυτική Βάση στο Μαρί.

Ο Γενικός Εισαγγελέας έχει συμβουλευσει τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ότι η μόνη

διαδικασία, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε αποτέλεσμα σε σχέση με ενδεχόμενες ποινικές ευθύνες και που προβλέπεται από το Σύνταγμα, είναι η διερεύνηση του θέματος από την Αστυνομία υπό την άμεση εποπτεία του Γενικού Εισαγγελέα.

Πέραν της ποινικής διερεύνησης, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα εισηγηθεί στο Υπουργικό Συμβούλιο, που συνέρχεται σήμερα Πέμπτη, το διορισμό Ερευνητικής Επιτροπής με βάση τον περί ερευνητικών επιτροπών Νόμο, με οδηγίες την ταχύτερη διερεύνηση όλων ανεξαιρέτως των πτυχών του θέματος και την απόδοση των όποιων πιθανών ευθυνών.

Σύμφωνα με τις πληροφορίες μας, η ποινική ανάκριση αναμένεται να ανατεθεί από την ηγεσία της Αστυνομίας σε υψηλόβαθμους αστυνομικούς ανακριτές, ενώ θα συσταθούν ειδικά ανακριτικά κλιμάκια για επίσημη των ανακρίσεων, οι οποίες θα γίνουν κάτω από την καθοδήγηση και παρακολούθηση του Γενικού Εισαγγελέα. Παράλληλα, εκεί και όπου χρειάζεται θα καλούνται ξένοι εμπειρογνώμονες, οι οποίοι με τις εξειδικευμένες επιστημονικές και τεχνικές τους γνώσεις, θα βοηθήσουν την πορεία του ανακριτικού έργου. Στην Κύπρο ήδη βρίσκεται η πρώτη ομάδα εμπειρογνομένων από την Ελλάδα, ενώ αναμένεται να φθάσουν εμπειρογνώμονες και από τη Γαλλία και από άλλες χώρες που προσφέρθηκαν να βοηθήσουν.

Σε ό,τι αφορά την ανεξάρτητη Διερευνητική Επιτροπή, η οποία μπορεί να λειτουργήσει παράλληλα με την ποινική ανάκριση, θα έχει συγκεκριμένους όρους εντολής, όπως έγινε και στην περίπτωση της υπόθεσης με την αεροπορική τραγωδία της «Ηλιος». Η απόφαση για τη Διερευνητική Επιτροπή αναμένεται να ληφθεί στη συνεδρία του Υπουργικού

Συμβουλίου, όπου ο Πρόεδρος θα προχωρήσει και στην ανακοίνωση για τη σύνθεσή της.

Υπό αστυνομική φύλαξη και ασφαλισμένα τα τεκμήρια

Οι ποινικές ανακρίσεις αναμένεται να δώσουν απαντήσεις σε πολλά και καυτά ερωτήματα με στόχο να υπάρξουν ασφαλή συμπεράσματα και όπου υπάρχουν οι ευθύνες να αποδοθούν. Ο κυβερνητικός εκπρόσωπος διερωτήθηκε γιατί κάποιος βιάζονται να παρουσιάζονται ως εμπειρογνώμονες και να εκδίδουν διάφορα πορίσματα. Ο Στ. Στεφάνου συνέστησε υπομονή, λέγοντας ότι «όλα τα ερωτήματα και όλες οι πτυχές που αποτελούν μέρος του συνολικού ζητήματος που οδήγησε στην τραγωδία θα απαντηθούν μέσα από την έρευνα».

Σε παρατήρηση δημοσιογράφου αν υπάρχει ενδεχόμενο να αλλοιωθούν κάποια τεκμήρια, ο Στ. Στεφάνου είπε ότι «στο χώρο και περίεξ αυτού έχει αναλάβει η Αστυνομία Κύπρου σε συνεργασία με την Εθνική Φρουρά και ήδη έχει αποστείλει εμπειρογνώμονες η Ελλάδα, ενώ έχουν προσφερθεί η Γαλλία και άλλες χώρες να βοηθήσουν».

Σημαντικά ερωτηματικά για την έρευνα

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες μας, από τα πιο σημαντικά στοιχεία της ποινικής έρευνας είναι οι ενδεχόμενες παραλείψεις και αμέλειες. Σημαντικό επίσης στοιχείο της έρευνας, όπου θα χρειαστούν και οι εξειδικευμένες γνώσεις των ξένων εμπειρογνομένων, είναι ο τρόπος αντίδρασης της πυρίτιδας και των εκρηκτικών κάτω από συγκεκριμένες συνθήκες.

Αναμένεται ότι θα δοθούν επιστημονικές απαντήσεις τόσο για τα αίτια των μικρών εκρήξεων που ακούγονταν στα εμπορευματοκιβώτια, αλλά και πώς αντέδρασαν τα συγκεκριμένα εκρηκτικά μετά που λήφθηκε η απόφαση να

περιλοιάζονται με νερό. Κρίσιμες θεωρούνται και οι απαντήσεις για τους λόγους που τα 98 εμπορευματοκιβώτια με τα εκρηκτικά τοποθετήθηκαν όλα μαζί και παρέμειναν εκτεθειμένα στις καιρικές συνθήκες σε ανοικτό χώρο στη στρατιωτική βάση «Ευάγγελος Φλωράκης», παρά το γεγονός ότι έγιναν συσκέψεις και είχε ξεκαθαρίσει ότι τα εκρηκτικά ανήκαν στην Κυπριακή Δημοκρατία και ότι ανατέθηκε στην Εθνική Φρουρά η ασφαλής φύλαξη τους.

Μετά την απόφαση του Προέδρου Χριστόφια, αναμένεται σύντομα να υπάρξει συνάντηση μεταξύ του Αρχηγού της Αστυνομίας και του Γενικού Εισαγγελέα για περαιτέρω συντονισμό σε ό,τι αφορά τις κατευθύνσεις της έρευνας.

Βοήθεια από Ε.Ε. με προϋποθέσεις

Τέσσερις προϋποθέσεις οφείλει να εκπληρώσει η κυπριακή κυβέρνηση, προκειμένου να εξασφαλίσει την ενεργοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς αντιμετώπιση των οικονομικών αναγκών που δημιουργήθηκαν ως αποτέλεσμα της φονικής έκρηξης στη Ναυτική Βάση «Ευάγγελος Φλωράκης».

Σύμφωνα με διπλωματικές πηγές, η όλη προσπάθεια μόνο εύκολη δεν είναι, καθώς «επί της αρχής, η ενεργοποίηση του Ταμείου γίνεται σε περιπτώσεις φυσικών καταστροφών», κυρίως πλημμυρών και σεισμών. Καθίσταται λοιπόν σαφές, ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας θα πρέπει είτε να πείσει την Ε.Ε. ότι το περιστατικό στη ναυτική βάση Ζυγίου οφείλεται σε «φυσική καταστροφή», είτε να εξασφαλίσει διεύρυνση του πεδίου δράσης του Ταμείου Αλληλεγγύης.

Το Ταμείο Αλληλεγγύης ανήκει στο χαρτοφυλάκιο του Αυστριακού Επιτρόπου για την Περιφερειακή Πολιτική Γιοχάνες Χαν, ο οποίος είναι ενήμερος για την κατάσταση στην Κύπρο και θα εξετάσει ενδεχόμενο αίτημα της κυπριακής κυβέρνησης.

Κοινοτική πηγή ανέφερε ότι η Κομισιόν έχει ήδη προβεί στην απαραίτητη προεργασία και ότι στην περίπτωση παραχώρησης βοήθειας στην Κύπρο, ισχύουν οι εξής προϋποθέσεις:

1. Υποβολή επίσημου αιτήματος από την Κυπριακή Δημοκρατία μέχρι τις 19 Σεπτεμβρίου, εντός δηλαδή δέκα εβδομάδων από το τραγικό συμβάν.

2. Το αίτημα της Κυπριακής Δημοκρατίας να ξεπερνά οπωσδήποτε το ποσό των 99,8 εκατομμυρίων ευρώ, υπολογισμός ο οποίος γίνεται αναλόγως του ΑΕΠ έκαστου κράτους.

3. Το αίτημα για ενεργοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης να βασίζεται σε «φυσική καταστροφή». Η ίδια πηγή ανέφερε μεν ότι το Ταμείο Αλληλεγγύης δεν αποκλείει πλήρως άλλα αιτήματα, αλλά εξήγησε ότι «επί της αρχής, αφορά σε φυσικές καταστροφές, κυρίως πλημμύρες και σεισμούς», σημειώνοντας ότι «εξ όσων γνωρίζω δεν έχει ζητηθεί μέχρι σήμερα η ενεργοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης για αντιμετώπιση ανάλογου περιστατικού με αυτό που συνέβη στην Κύπρο».

Με άλλα λόγια, η κυπριακή Κυβέρνηση είτε θα πρέπει να πείσει ότι το περιστατικό εμπίπτει στο πεδίο «φυσικών καταστροφών», είτε να επιτύχει διεύρυνση του πεδίου δράσης του Ταμείου Αλληλεγγύης.

4. Τα συνολικά ετήσια προβλεπόμενα κονδύλια του Ταμείου Αλληλεγγύης ανέρχονται στο 1 δισ. ευρώ και η παραχώρηση βοήθειας προς οποιοδήποτε κράτος, πρέπει να εγκριθεί από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Το Ταμείο Αλληλεγγύης ανήκει στο χαρτοφυλάκιο του Αυστριακού Επιτρόπου για την Περιφερειακή Πολιτική Γιοχάνες Χαν, ο οποίος είναι ενήμερος για την κατάσταση στην Κύπρο και θα εξετάσει ενδεχόμενο αίτημα της κυπριακής κυβέρνησης.

† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, Edmonton, το 12^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

ΑΘΑΝΑΣΗ (ΤΟΜ) ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

(Άγιος Αθανάσιος Λεμεσού)
και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Γιαννούλλα**, παιδιά, εγγόνια, νύφες, γαμπρός και αδελφία.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, παππού και αδελφού



Μανώλη Μηνά

(Από τον Ψεματισμένο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Λουκία**, παιδιά: **Θεόπιπτος** και **Χρυστάλλα**, εγγόνια: **Νικόλας** και **Λούκας**, νύφη **Αργυρούλλα** και λοιποί συγγενείς.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ανδρέας Κυριάκου

(Από τα Λιμνιά)

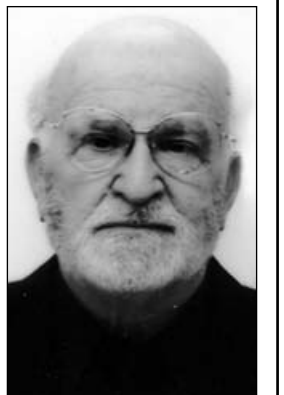
Απεβίωσε τη Δευτέρα 13.06.2011 ο **Ανδρέας Κυριάκου** σε ηλικία 86 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε πριν αρκετά χρόνια και κατοικούσε στην περιοχή Palmers Green.

Αφήνει 2 παιδιά: **Σοφούλλη** και **Κίκα**, 5 εγγόνια και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Την Κυριακή 24.07.2011 θα τελεστεί νεκρώσιμος ακολουθία στην Εκκλησία του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Rd, Wood Green, London N22 8LB η ώρα 10.00π.μ.

• Η σορός του εκλιπόντος θα μεταφερθεί στην Κύπρο για κηδεία και ταφή στη Λάρνακα.



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8, το 4^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Παναγιώτας Χαραλάμπος
(Περιστερώνα Μόρφου)

και καλούμε όλους όσους τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Ανδρέας (Ασπρή) Χαραλάμπος**, τα παιδιά **Πάμπος** και **Χριστάκης**, τα εγγόνια: **Jessica, Emily, Alice, Ανδρέας** και η αδερφή της **Μαρούλα**.



† **ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ**

Μαρία Χαραλάμπος

(Από το Παραλίμνι)

Απεβίωσε την Παρασκευή 08.07.2011 η Μαρία Χαραλάμπος σε ηλικία 74 ετών. Αφήνει τον αγαπημένο της σύζυγο **Γιώργο** από το Νέο Χωρίο Πάφου, τα παιδιά της: **Ελένη** και **Αντώνη** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Τη Δευτέρα 18.07.2011 θα τελεστεί νεκρώσιμος ακολουθία από την Εκκλησία του Αγίου Νεκταρίου, Wycliffe Road, London SW11 5QR η ώρα 12.30μ.μ.

Η σορός της εκλιπούσας θα μεταφερθεί στην Κύπρο για κηδεία και ταφή στο Παραλίμνι.

Αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Τηλέφωνο οικείων: 07956587421, 020 8540 7405



memorials@parikiaki.com
020 8341 5853

† **DEATH ANNOUNCEMENT**

Glykeris Papaspyrou

(From Yialousa)

Glykeris Papaspyrou died on Tuesday 12th July 2011 at St. Michael's Hospice Hastings.

Glykeris from Yiallousa, and his wife **Kiki** from Famagusta left Cyprus for London in 1949 to allow Glykeris to study in England to further his catering skills.

They brought their seven month daughter **Anita** with them and had four more children **Dina, Lucy, Nakis** and **Verra** before moving to the Fairlight Lodge Hotel in Hastings in 1964, where they established a successful hotel business.

Kiki died 6 years ago. Glykeris leaves his 5 children, 9 grandchildren and 2 great grandchildren.

The funeral service will be held at St. Mary's Magdalen Church, Church Road, St Leonards on **Friday 29th July 2011 at 10am**. Following the burial at Hastings Cemetery, a wake will be held at the Arthur Easton Centre, St Michael's Hospice, 25 Upper Maze Hill, TN38 0LB.

Missed by his family and friends but reunited with Kiki.



† **ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ**

Δώρα Μιχαήλ Μίλλα

(Από Αλεθρικό Λάρνακας)

Απεβίωσε από ανίατη ασθένεια την Τετάρτη 06.07.2011 η **Δώρα Μιχαήλ Μίλλα**, σε ηλικία 63 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1958 με τους γονείς της και τα αδέρφια της.

Σπούδασε και εργαζόταν για το «Mirror Group Newspapers».

Αφήνει τις αδελφές της **Κούλλα Νεοκλέους** και **Αντρούλλα Κυριάκου**, τα αδελφότεκνα της και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους που την αγαπούσαν πάρα πολύ.

Η κηδεία της θα γίνει την **Τρίτη 19.07.2011** και ώρα **10.00π.μ.** από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate η ώρα 11.30μ.μ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

• Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για το Cancer Research.



† **DEATH ANNOUNCEMENT**

Dora Michael Milla

(Alethriko - Larnaca)

Passed away from cancer on Wednesday 06.07.2011 at the age of 63.

She came to England in 1958 with her parents and her brothers and sisters.

She leaves her sisters **Koulla Neokleous** and **Androulla Kyriakou** and many other relatives and friends.

The funeral will take place on **Tuesday 19.07.2011 at 10.00am** at the Greek Orthodox Church of St. Mary's, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB and the burial at New Southgate Cemetery at 11.30am.

The wake will take place at New Southgate Cemetery.

• There will be a donation box for Cancer Research in her memory, instead of flowers.

† **ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ**

Χαράλαμπος Χριστοδούλου
(Χάρης Πιπτόρτου)

(Από τα Λειβάδια Λάρνακας)

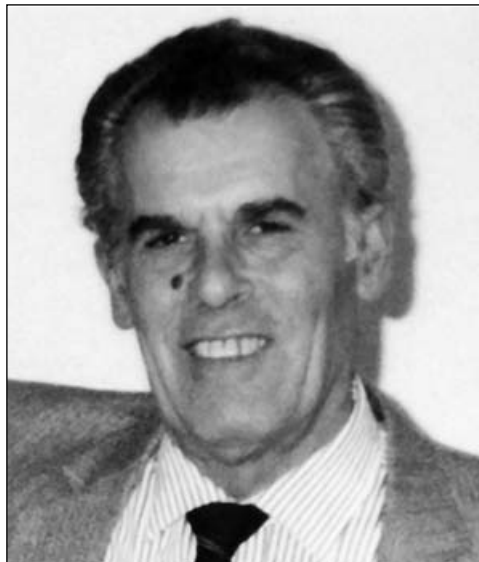
Απεβίωσε τη Δευτέρα 11.07.2011 ύστερα από σύντομη ασθένεια ο **Χαράλαμπος Χριστοδούλου (Χάρης Πιπτόρτου)** σε ηλικία 77 ετών.

Η σύζυγος του μ. **Μαρία Πιπτόρτου** απεβίωσε στις 07.01.2009.

Αφήνει τα παιδιά του: **Αντρούλλα, Χριστάκη, Πάρη** και **Άθω**, τα εγγόνια του και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την **Παρασκευή 22.07.2011** και ώρα **1.00μ.μ.** από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate η ώρα 2.30μ.μ.

• Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο Macmillan Cancer Support.



He will be greatly missed by all his family and friends.

† **DEATH ANNOUNCEMENT**

Charalambos Christodoulou
(Harry Pittordou)

(From Livadia, Larnaca)

Passed away on Monday 11.07.2011 following a short illness.

Beloved husband of the late **Maria Pittordou**, dearly beloved father of **Androulla, Christakis, Barry, Athos** and adored grandfather and father-in-law.

The funeral will be held at **1pm on Friday 22.07.2011** at the Greek Orthodox Church of St. Mary's, Trinity Road, Wood Green, N22 and the burial at New Southgate Cemetery at 2:30 pm.

Family flowers only please, donations on the day if desired to Macmillan Cancer Support.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Ανδρέα Χριστοφή Άσπρου

(Από το Λεονάρισσο)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17 Ιουλίου 2011 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού **Ανδρέα Χριστοφή Άσπρου**



και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Τασούλλα**, παιδιά: **Christopher**, **Stelios** και **Costas**, εγγόνια: **Ανδρέας** και **Αναστασία**, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακúψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

Δάφνης Ηλιάδη

(Από τα Λειβάδια Λάρνακας)

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Παιδιά: **Άθως**, **Πανίκος** και **Χρήστος**, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Αντριανή Κατσιμίγκου

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, Edmonton N9, το 10^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας και αδελφής



Αντριανής Κατσιμίγκου

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Derik, θυγατέρες, γονείς και αδέρφια.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17 Ιουλίου 2011 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green N22, το 8^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδερφού



ΑΝΔΡΕΑ ΜΑΡΑΘΕΥΤΗ

(Λάρνακα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Παντελίτσα, παιδιά Στέλλα και Κώστας, γαμπρός Σπύρος, εγγονάκια Αντρέας και Νάταλη και αδέρφια.

Επίσης τελούμε το μνημόσυνο των γονέων του μ. Ανδρέα Μαραθεύτη, Κώστα και Μαρίας Μαραθεύτη.

Αφιέρωμα

Πέρασαν 8 χρόνια από τότε που μας άφησε χωρίς να περάσει ημέρα που να μην σε σκεφτούμε.

Σε θυμούμαστε σήμερα και πάντα. Η σύζυγος, τα παιδιά και τα εγγόνια.



Your first call for Wills, Probate and Inheritance Tax efficiency advice
PLAN NOW – or pay later!

020 8445 9898

Our wills and probate specialist is waiting for your call.

YVA Solicitors, YVA House, 811 High Road, London N12 8JT
Tel: 020 8445 9898 Fax: 020 8445 9199
Website: www.yvasolicitors.com

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17 Ιουλίου 2011 στον Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου και Αποστόλου Ανδρέα (8 Arthur Place, Summer Hill, Birmingham) το 14^ο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδερφής

Ελενίτσας (Νίτσας) Κυριάκου Ακαθιώτη

(Φλάσου Σολέας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Κυριάκος, παιδιά, εγγόνια και αδέρφια.



memorials@parikiaki.com

020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τάσος Κυριάκου

(Από το Τρίκωμο)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Rd/ Logan Rd, London N9 0LP, το 6^ο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



Τάσου Κυριάκου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Δέσπω, παιδιά: **Christine, Peter, Mario**, γαμπρός, νύφες, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.

Μετά τη θεία λειτουργία θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα, στην οικία του εκλιπόντος.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8554 5482

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην Εκκλησία της Παναγίας, Wood Green, το 50^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας



Χριστίνας Στεφάνου

(Γεράνι Αμμοχώστου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος της Παναγιώτης, παιδιά: **Λία και Δημητράκης**, εγγονή Χριστίνα, αδέρφια και αδελφότεκνα.

ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πωλούνται εικόνες, κεριά, λάμπες και λάδι για τάφους, καπνιστήρια, καντήλια, σταυροί, θρησκευτικά CDs, στεφανοθήκες και άλλα είδη. Επίσης σακουλάρια για κόλλυβα.



ΛΟΥΚΑΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ
134 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, N22 8NQ
(Απέναντι από τον Demetriou & English)

► Είμαστε ανοικτοί 6 μέρες τη βδομάδα για Τάματα, για Λαμπάδες και για Γάμους.
TEL/FAX: 020 8889 8389

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888
info@d-e.co.uk

Fax: 020 8888 9205
www.d-e.co.uk





† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 2^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστού μας

Σωκράτη Χαμπή (Επτακώμη)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαρίτσα** και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

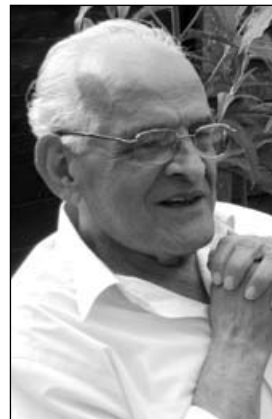
Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green N22, το 2^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστού μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Νίκου Καραμαλλάκη

(Αγιο Νικόλαο Σολέας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Κλειώ**, τα παιδιά: **Helen** και **Andrew**, εγγόνια, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.



ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Η οικογένεια του μ. Παντελή Σάββα εισφέρει, μέσω της Κ.Ο Palmers Green στον έρανο της Κ.Ε ΑΚΕΛ, το ποσό των £1500 εις μνήμη του συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Παντελή Σάββα

(από το Αλεθρικό)



NOTE OF THANKS

In memory and honour to our remarkable and beloved wife, mother, daughter and sister

Nethi Elpida Demetriou

(From Morfou)

We wish to express our appreciation and gratitude to all who attended the beautiful burial ceremony at Epping Forest, laid flowers, sent their condolences, made donations for the planting of a tree in her memory or participated in any other way to our deep grief.

Our warmest thanks from her husband **Dimitris (Jim)**, son **Andreas**, daughter **Elena**, her father **Andreas**, sisters **Clea** and **Zoya** and their husband and fiancé **Bub** and **Terry** and family.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07. 2011 στην Εκκλησία της Παναγίας, Wood Green, Trinity Road, London N22, το 5^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας γιού, αδερφού και θείου

Χρίστου Νεοφύτου

(Wood Green)

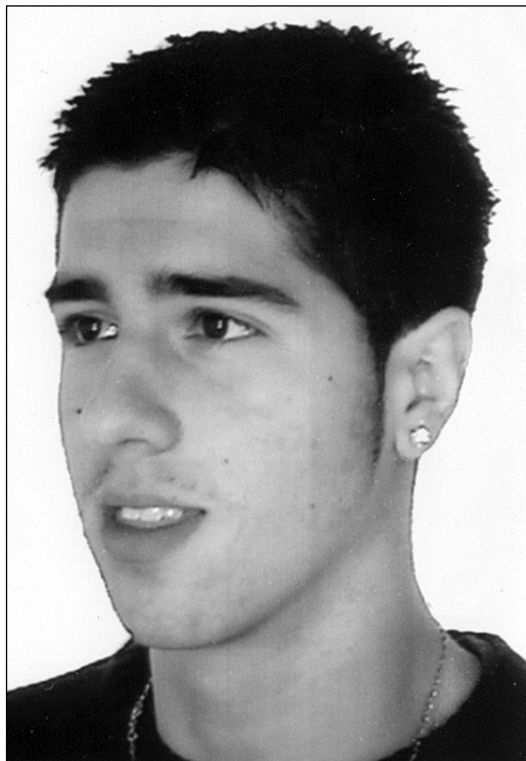
και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Μετά τη Θεία Λειτουργία θα τελεστεί επιμνημόσυνη δέηση στο κοιμητήριο New Southgate υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του εκλιπόντος.

Θα προσφερθούν εδέσματα. Όλοι ευπρόσδεκτοι.

Επίσης, θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι έρχονται στο μνημόσυνο.

Οι γονείς, τα αδέρφια, συγγενείς και φίλοι.



*Είναι πικρή η θύμηση,
είναι βαρύς ο πόνος,
θλίψη της απουσίας σου
είναι ο πέμπτος χρόνος.*

*Μεγάλη θλίψη μέσα μας
που λείπεις μακριά μας,
μας λείπει η παρουσία σου
και το χαμόγελο σου.*

*Πόσο θέλουμε να σε δούμε
να σε σφικταγκαλιάσουμε,
να περιγράψουμε δεν μπορούμε,
το πόσο λυπούμαστε
που πήγες δρόμο μακρινό,
και δε θα σε ξαναδούμε.*

*Όλοι μαζί την Κυριακή
θα σου το ξαναπούμε
πως πάντα σε σκεφτόμαστε,
πάντα σε αγαπούμε.*

*Αιωνία σου η μνήμη. Ναι 'ναι ελαφρύ
το χώμα που σε σκεπάζει.*

*Οι θλιμμένοι γονείς, αδέρφια,
συγγενείς και φίλοι.*

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Μαρία Αχιλλέως

(Λευκόνοικο)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 6μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

Μαρίας Αχιλλέως

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Θυγατέρες: **Αντρούλλα** και **Δώρα**,
γαμπροί: **Τάσος** και **Άντυ**, εγγόνια: **Μαρία**,
Μαριάννα, **Χρίστος** και **Χριστάκης**.

Για αγγελίες θανάτου και μνημόσυνα, αποστείνετε στην ηλεκτρονική μας διεύθυνση memorials@parikiaki.com

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην Εκκλησία των Αγίων Αναργύρων (Αγίων Κοσμά και Δαμιανού), 1 Gordon House Road, London NW5 1LN, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου και πατέρα

Σταύρου Χαλαμπους

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν την μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μέλανη**, παιδιά: **Αργυρός** και **Ιωάννα**.



† DEATH ANNOUNCEMENT - MEMORIAL

Costas Constantinou

(Youngest son of George & Helen Constantinou of Fulham)



11.07.1952 - 21.06.2011

He passed away in Crete where he lived with his partner, Pat. He leaves behind two daughters and he is also missed by his brother and sisters and their families.

We will be commemorating the 40 Day Memorial of our dear beloved brother at the Greek Orthodox Cathedral of St. Nicholas, 60 Godolphin Rd, London W12 8JW on Sunday 24th July between 11.00am-12:30pm.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

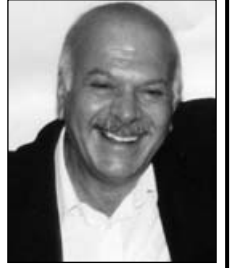
Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Rd / Logan Rd London N9 0LP, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Γιαννάκη Παντελή Πορνάρη

(Ασία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαργαρίτα**, παιδιά, εγγόνια και αδέρφια.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, N8, το 10^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

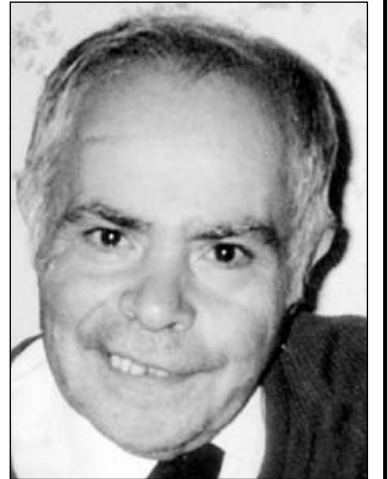
ΩΤΗΡΗ ΗΛΙΑ ΣΩΤΗΡΟΠΗ

(Ακανθού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Παναγιώτα**,

παιδιά, εγγόνια, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.



Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού

Νίκου Ζαχαρία

(Γιαλούσα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ann**, παιδιά: **Ζαχαρίας** και **Χλόη**,
αδέρφια **Sugar** και **Δέσπω (Λάλα)**
και λοιποί συγγενείς.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Cancer Hospice (ανήλθαν στο ποσό των £1000), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Η οικογένεια Τουφεξιή, εισφέρει μέσω της K.O Wood Green στον έρανο της K.E. ΑΚΕΛ το ποσό των £1000 εις μνήμην των γονέων τους

Γιάννη Τουφεξιή

(Λυθροδόντα)

Βασιλικής Τουφεξιή

(Πάνω Λεύκαρα)

και εις μνήμην των θείων

Αντώνη και Νικόλα Τουφεξιή



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ - ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Αγγελικής Νικολάου

(Από Ακανθού)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία της Παναγίας του Camberwell Green, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Αγγελικής Νικολάου (το γένος Σάββα Παπαφώτη)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Τα παιδιά: **Σωτήρα, Σάββας** και **Κυριάκος**, εγγόνια, δισέγγονα, γαμπρός, νύφες και αδέρφια.

• Μετά τη Θεία Λειτουργία θα προσφερθεί τσάι με εδέσματα στο χωλ της Εκκλησίας.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές και συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

† DEATH ANNOUNCEMENT

Gabriel Thomas

(From Limassol)



We are deeply saddened to announce that **Gabriel Thomas** from Limassol passed away on Saturday 09.07.2011 aged 74.

He leaves behind his sons **Nick** and **Taki**, daughters-in-law **Joanna** and **Soulla**, grandchildren **Sophia**, **Louis**, **Gabriella** and **Matthew**.

His funeral will take place on **Wednesday 20.07.2011 at 12.30pm** at the Greek Orthodox Church of St. Demetrius, Logan Road, Edmonton, London N9 0LP, followed by a burial at New Southgate Cemetery.

Donations in lieu of flowers for Prostate Cancer please.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
Χαράλαμπος Κλεόπα

(Κάτω Βαρώσι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17/07/2011, στην Εκκλησία του Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road NW11, το 80^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού, γαμπρού και αδελφού

Χαράλαμπος Κλεόπα

(Κάτω Βαρώσι)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι πολυαγαπημένοι σου: σύζυγος **Ρένα**, θυγατέρα **Σοφούλλα**, γαμπρός **Άντρος** και τα λατρευτά σου εγγόνια: **Βερονίκη**, **Ειρήνη**, **Πάμπος** σου, **Άντρη**, η πεθερά σου **Σοφία**, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.



Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Road, Shepherds Bush, London W12 8JW, το 3μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

**Πίτσας Κωνσταντίνου**

(Ελλάδα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Δημήτρης**, κόρη **Τίνα**, γαμπρός **Νίκος** και εγγονή **Δήμητρα**.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Rd / Logan Rd, London N9 0LP, το 2^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Σολωμού Σολωμού

(Λάρνακα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Wife **Eve Solomon**, children: **Nancy**, **Maria**, **Kyri**, **Georgia**, **Dino** and **Androulla**, grandchildren, daughters-in-law: **Eleanor** and **Chrissy** and sons-in-law: **Andreas**, **Takis** and **Petro**.

In Loving Memory of our
Father **Σολωμός Σολωμού**

Footprints

One night a man had a dream. He dreamt he was walking along the beach with the Lord. Across the sky flashed scenes from his life. For each scene, he noticed two sets of footprints in the sand: one belonging to him, and the other to the Lord.

When the last scene of his life flashed before him, he looked back at the footprints in the sand. He noticed that many times along the path of his life there was only one set of footprints; he also noticed that it happened at the very lowest and saddest times in his life.

This really bothered him and he questioned the Lord about it. "Lord, You said that once I decided to follow You, You'd walk with me all the way. But I have noticed that during the most troublesome times in my life, there is only one set of footprints. I don't understand why when I needed You most You would leave me."

The Lord replied, "My precious, precious child, I love you and I would never leave you. During your times of trial and suffering when you see only one set of footprints, it was then that I carried you."

DAD it's been 2 Years since you've passed, though we wish you could be here with us. You're unforgettable and irreplaceable and forever in our thoughts and in our hearts.

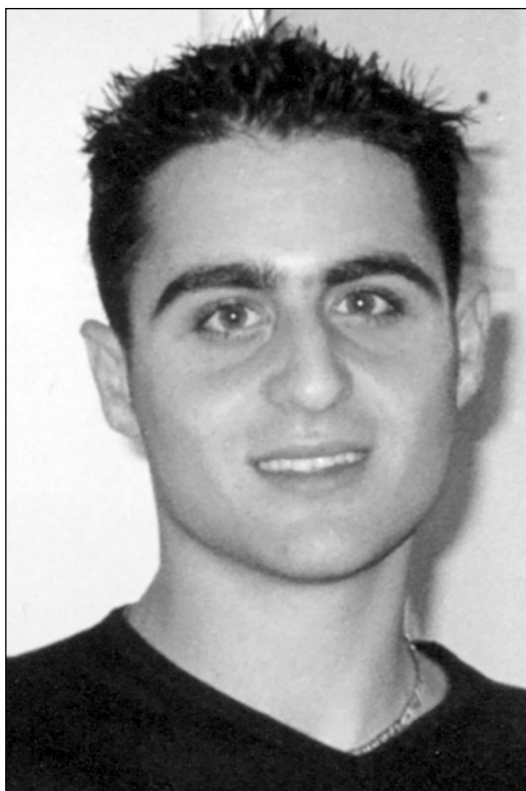
† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20, το 90^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού και αδερφού

Παντελάκη Μιχαήλ
(Paul Michael)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς **Ανδρέας** και **Μέλανη** και ο αδερφός **Θωμάς**

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
Χρυσόστομος Ασπρή

(Από Αγία Βαρβάρα - Λευκωσία)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 17.07.2011 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Χρυσόστομου Ασπρή

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαρούλλα**, παιδιά: **Σπύρος**, **Άννα** και **Ειρήνη**, γαμπροί: **Χρίστος** και **Δημήτρης**, εγγονές: **Μαρία** και **Δάφνη** και λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας θα τελεστεί επιμνημόσυνη δέηση υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του μ. Χρυσόστομου.

• Θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα, στην οικία του εκλιπόντος.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αναστάσιος Ιωάννου (Κραμβής)

(Από την Ακανθού)

Απεβίωσε την Τετάρτη 06.07.2011 στο Νοσοκομείο Whittington, ο **Αναστάσιος Ιωάννου (Κραμβής)** σε ηλικία 77 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1951 και κατοικούσε στην περιοχή Muswell Hill.

Αφήνει τη σύζυγο του **Αυξεντία** από το Πατρικί, 4 παιδιά: **Ιωάννα**, **Αντρούλλα**, Σωτηράκη και Γιώργο - σύζυγο του **Μαρίνα**, 4 εγγόνια: **Φεβρονία**, **Αναστασία**, **Κασιανή** και **Δαυίδ**, αδελφή του **Ευαγγελία**, γαμπρό του **Λάμπρο** και πολλούς συγγενείς και φίλους.

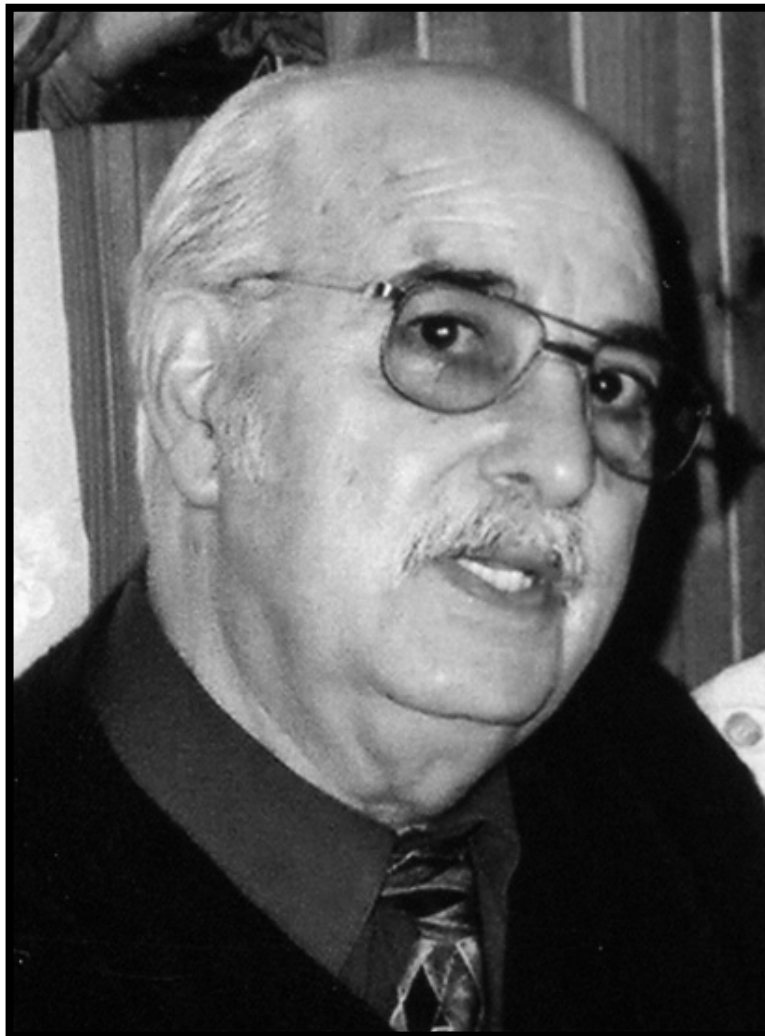
Η κηδεία του θα γίνει τη **Δευτέρα 18.07.2011** και ώρα **12.00 το μεσημέρι** από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Rd / Logan Rd, London N9 0LP και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

• Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB.

Τηλέφωνα οικείων:

07957790741,
07904792099,
020 8883 4034.



Αγαπημένε μας σύζυγε, πατέρα και παππού. Πάντα θα είσαι στην σκέψη μας και στην προσευχή μας. Πάντα θα σε θυμούμαστε και θα είσαι πάντα στην καρδιά μας. Ποτέ δε θα σε ξεχάσουμε.

A dearest husband, father, grandad. You will be in our thoughts and prayers. Always remembered and forever in our hearts. We will miss you dearly and you will never be forgotten, until we meet again. Kali Anastasi!

Passed away on Wednesday 06.07.2011 at Wighttington Hospital at the age of 77.

He came to England in 1951.

He leaves behind his wife **Avxentia**, 4 children: **Joanna**, **Androulla**, **Sotiraki** and **George** - wife **Marina**, 4 grandchildren, **Fevronia**, **Anastasia**, **Kassiani** and **David**, his sister **Evangelia**, brother-in-law **Lambro** and many relatives and friends.

The funeral will take place on **Monday 18.07.2011** at the Greek Orthodox Church of St. Demetrius, Town Rd / Logan Rd at **12.00pm** and the burial at New Southgate Cemetery.

The wake will take place at St. Mary's Church Hall, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB.

There will be a donation box for various charities, instead of flowers.

Telephones:

07957790741,
07904792099,
020 8883 4034.

1. Κύριος ποιμαίνει με, και ουδέν με υστερήσει.

2. εις τόπον χλόης εκεί με κατεσκήνωσεν, επί ύδατος αναπαύσεως εξέθρεψέ με,

3. τήν ψυχήν μου επέστρεψεν. ωδήγησέ με επί τρίβους δικαιοσύνης ένεκεν του ονόματος αυτού.

4. εάν γάρ και πορευθώ εν μέσω σκιάς θανάτου, ου φοβηθήσομαι κακά, ότι σύ μετ' εμού εί ή ράβδος σου και η βακτηρία σου, αυτά με παρεκάλεσαν.

5. ητοίμασας ενώπιόν μου τράπεζαν εξ εναντίας των θλιβόντων με ελίπανας εν ελαίω την κεφαλήν μου και το ποτήριον σου μεθύσκον με ωσει κράτιστον.

6. και το έλεός σου καταδιώξει με πάσας τας ημέρας της ζωής μου, και το κατοικείν με εν οίκω Κυρίου εις μακρότητα ημερών.

The Lord is my shepherd; I shall not want.

He maketh me to lie down in green pastures: He leadeth me beside the still waters.

He restoreth my soul: He leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake.

Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for Thou art with me; Thy rod and Thy staff they comfort me.

Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies; Thou anoints my head with oil; my cup runneth over.

Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of The Lord forever.

(Psalm 23)



ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται

ο Γιώργος
Μιχαηλίδης



Γκολ αγάπης



Γκολ αγάπης πρόσφεραν όλοι στον Ραδιομαραθώνιο την περασμένη Κυριακή. Νικητές τα παιδιά με Ειδικές Ανάγκες και όλοι όσοι έλαβαν μέρος σ' αυτή την εκδήλωση, που σκοπό είχε την οικονομική ενίσχυση του ταμείου του Ραδιομαραθωνίου, για αγορά mini-bus για την ανάγκη του κέντρου.

Για την ιστορία, νικητές-νικητών η ομάδα της Eurostar Estates που το διασκεδάσαν δεόντως.

• Εκτεταμένο ρεπορτάζ στη σελίδα 20



Εξαλλος ο Μόντρις...

Ο Λούκα Μόντρις τα έχει με την Τότεναμ και τον πρόεδρο της Ντάνιελ Λέβι που δεν τον αφήνει να φύγει από το σύλλογο και να πάει στη Τσέλσι. Ο μέσος των "Σπερς", ο οποίος πέρσι υπέγραψε συμβόλαιο για έξι χρόνια, αποκάλυψε πως ο Λέβι δεν τήρησε την υπόσχεση του ότι θα τον αφήναν να πάρει μεταγραφή αν ένας μεγαλύτερος σύλλογος τον ζητούσε.



Αλλά η Τότεναμ απέρριψε την προσφορά 25 εκατ. ευρώ της Τσέλσι για τον Κοράτι διεθνή, με αποτέλεσμα ο Μόντρις να αντιδράσει έντονα και να τα βάλει με το σύλλογό του.

Ο θυμωμένος Μόντρις, είπε: «Δεν έχω σκεφτεί καθόλου ότι δεν θα έφευγα επειδή δεν θα είναι σίγουρα καλό για κανέναν».

«Έχω ήδη πει ότι ο πρόεδρος είπε το περασμένο καλοκαίρι πως θα βρούμε μια αμοιβαία συμφωνία αν με ζητούσε ένας σύλλογος όπως η Τσέλσι. Ελπίζω ότι θα καταλάβει την κατάσταση και θα καταλήξουμε σε συμφωνία και θα ακολουθήσουμε διαφορετικούς δρόμους με ένα σωστό τρόπο».

«Πολλά έχουν δημοσιευθεί στον Τύπο για τη συνάντηση με τον Λέβι, ο οποίος έδωσε στο κοινό μια αλλοιωμένη εικόνα για το τι συνέβη. Πρέπει να πω ότι είμαι πραγματικά απογοητευμένος με το τι είπε ο Λέβι για μένα. Δεν τον έννοιαζε για αυτά που του έλεγα».

«Απλά με έπεισε περισσότερο πως καλά κάνω που σκέφτομαι να φύγω. Τον θύμισα για την συμφωνία που κάναμε σαν κύριοι στο Ντουμπρόβνικ το περασμένο καλοκαίρι όταν συμφώνησα να επεκτείνω το συμβόλαιο μου με την Τότεναμ».

«Με απείλησε πως αν δεν σεβαστώ την στάση του συλλόγου θα κάτσω στον πάγκο ή την κερκίδα».

«Το ξέρω πως ο νέος τεχνικός της Τσέλσι με θέλει στην ομάδα του. Φυσικά και είμαι κολακευμένος από το ενδιαφέρον αυτό και είναι μία ομάδα που ονειρεύομαι να παίξω, η οποία παλεύει σε κάθε διοργάνωση».

Ο Αλόνσο κέρδισε στο Σίλβερστοουν

Ο Φερνάντο Αλόνσο απέδειξε πως μπορεί να διεκδικήσει τον τίτλο στην Formula 1, καθώς κέρδισε το βρετανικό Grand Prix το οποίο διεξήχθη στην πίστα του Σίλβερστοουν. Ο Ισπανός οδηγός της Ferrari πανηγύρισε την πρώτη φετινή νίκη του ενώ κέρδισε για δεύτερη φορά στο Σίλβερστοουν. Το 2-3 έκαναν οι δύο Red Bull, με τον Γερμανό παγκόσμιο πρωταθλητή και πρωτοπόρο στην βαθμολογία των οδηγών, Σεμπάστιαν Φέτελ, να κατατάσσεται δεύτερος και τον Αυστραλό Μαρκ Γουέμπερ να παίρνει την τρίτη θέση. Αξίζει να σημειωθεί ότι η αυτή η νίκη είναι η πρώτη για τον Αλόνσο και της «σκουτερία» μετά τον περασμένο Οκτώβριο και το γκραν πρι της Νότιας Κορέας.



Η τελική κατάταξη

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Αλόνσο (Ferrari) | 13. Μπαρικόλο (Williams) |
| 2. Φέτελ (Red Bull) | 14. Μαλτονάντο (Williams) |
| 3. Γουέμπερ (Red Bull) | 15. ΝτιΡέστα (Force India) |
| 4. Χάμιλτον (McLaren) | 16. Γκλοκ (Virgin) |
| 5. Μάσα (Ferrari) | 17. Αμπρόζιο (Virgin) |
| 6. Ρόσμπεργκ (Mercedes) | 18. Λουίτζι (Hispania) |
| 7. Πέρεζ (Sauber) | 19. Ρικιάρντο (Hispania) |
| 8. Χέιφελντ (Renault) | 20. Μπάρτον (McLaren) |
| 9. Σουμάχερ (Mercedes) | 21. Μπουέμι (Toro Rosso) |
| 10. Αλγκερσουάρι (Toro Rosso) | 22. Κομπαγιάσι (Sauber) |
| 11. Σούτιλ (Force India) | 23. Τρούλι (Lotus) |
| 12. Πετρόφ (Renault) | 24. Κοβαλαίνεν (Lotus) |

Διεθνείς Αθλητικές Ειδήσεις

FUTSAL CUP:

Στον 7ο όμιλο η Ομόνοια

Η Ομόνοια Λευκωσίας κληρώθηκε στον έβδομο όμιλο της προκριματικής φάσης του UEFA Futsal Cup. Οι πρωταθλητές μας κληρώθηκαν μαζί με την Eerebuni Yerevan (Αρμενίας), την Sporting Clube de Paris (Γαλλίας) και την KF Flamurtari Vloza (Αλβανίας) και όλοι οι αγώνες θα διεξαχθούν στην Κύπρο.



ση θα λάβουν μέρος στην επόμενη φάση (Main round).
Να σημειωθεί ότι στις 6/7 παράλληλα με την κλήρωση της προκριματικής φάσης, πραγματοποιήθηκε και η κλήρωση των ομίλων για το Main round.
Ο νικητής του ομίλου της Ομόνοιας θα συνεχίσει στον 6ο όμιλο (Main round) μαζί με την ΚΜΦ Εκονομας Κραγυένβας (Σερβία).



της ΟΥΕΦΑ οι αγώνες των ομίλων της προκριματικής φάσης θα διεξαχθούν μεταξύ 13-21 Αυγούστου 2011 και οι ομάδες που θα εξασφαλίσουν πρόκρι-

ας), Uragan Ivano-Frankovsk (Ουκρανίας) και Asa Ben Gurion (Ισραήλ).
Όλοι οι αγώνες θα διεξαχθούν στη Σερβία.

ΡΕΑΛ ΜΑΔΡΙΤΗΣ:

Ο Ζιντάν στη θέση του τεχνικού διευθυντή



Ο Ζινεντίν Ζιντάν θα αναλάβει ρόλο τεχνικού διευθυντή στη Ρεάλ στη θέση του Χόρχε Βαλντάνο.

Ο Ζιζού θα αναλάβει επίσημως τα καθήκοντά του από την προσεχή Δευτέρα και θα αποτελεί το δεξί χέρι του Ζοζέ Μουρίνιο.

Ο 39χρονος Ζιντάν, ο οποίος έχει επίσης εργαστεί στη «βασίλισσα» ως σύμβουλος του

προέδρου του συλλόγου, Φλορεντίνο Πέρεθ είπε:

«Ακόμα δεν ξέρω ποια θα είναι ακριβώς τα καθήκοντά του αλλά το θετικό είναι ότι βρίσκομαι στη Ρεάλ».

Για τον Νεϊμάρ μπορώ να πω ότι μου θυμίζει τον Ρομπίνιο αλλά νομίζω ότι έχει μεγαλύτερη ικανότητα στο γκολ. Σίγουρα είναι ένας παίκτης που μπορεί να παίξει στη Ρεάλ».

«Αν μιλήσω θα τους κάψω όλους»

Ο πρόεδρος της Φενερμπαχσέ, Αζίζ Γιλντιρίμ παρουσιάστηκε στον ανακριτή σχετικά με το σκάνδαλο με τους «στημένους» αγώνες που συγκλονίζει το τουρκικό ποδόσφαιρο. Ο Τούρκος παράγοντας είναι πρωταγωνιστής στο σκάνδαλο με τα σημεία ματς στην Τουρκία και φέρεται να είχε στο στενό του περιβάλλον: «Θέλουν να με θυσιάσουν, αλλά αν μιλήσω, θα τους κάψω όλους».



Γενική Συνέλευση Ομόνοιας

Τρίτη 19 Ιουλίου, 7.30μμ στο Κοινοτικό Κέντρο

Καλούνται όλα τα μέλη του Αθλητικού Σωματείου στην Τακτική Ετήσια Γενική Συνέλευση, την Τρίτη 19 Ιουλίου στις 7.30μμ, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Wood Green.



Θέματα που θα συζητηθούν:

- Λογοδοσία του Διοικητικού Συμβουλίου από τον Πρόεδρο.
- Ταμειακή Έκθεση
- Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.



This page is sponsored by

WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT

OUTSTANDING OFFER PARTICULARLY FOR PROPERTIES IN EAST & NORTH LONDON
GUARANTEED RENT / LONG TERM CONTRACTS AND MANAGEMENT • OUR GIFT – 21 years of Service.

➤ To keep up to date with KLN F.C. progress, you can click onto www.klnfc.co.uk

Call us at 020 8888 7067 • Fax: 020 8889 0446 • 61 Green Lanes London N13 4TD

Thatcher's fault

West Ham United manager Sam Allardyce has blamed former British Prime Minister Margaret Thatcher for "killing football" and creating a modern-day generation of unfit, obese children in the United Kingdom. Allardyce says that all UK sports, not just soccer, are suffering because of policies adopted by Thatcher's Conservative governments throughout the 1980s.

In a scathing attack in The Sun newspaper on Saturday, Allardyce said: "Since Margaret Thatcher stopped teachers being paid extra money for coaching sports after school, all sporting activities have



diminished on a competitive basis. "Kids are now more obese and unfit than ever. All the prime young athletes we were ready to develop just aren't there, so we get a lesser quality of player."

"It has not just undermined our game, it has undermined many sports in this country and created an unhealthy child. Thatcher killed football, there is no doubt about it."

A recent report stated that one in three children in Britain are obese or overweight and that 32 per cent of children play less than an hour of sport a week.

In the last 20 years, around 5,000 school playing fields have been sold off or built over as England's men's national team have continually floundered in attempts to repeat their 1966 World Cup triumph.

Allardyce, a keen student of sporting education, continued: "Look at how little kids do to what

I did. I was a 200 metres runner, a 4x400m relay runner and a triple jumper.

"I was a batsman in cricket, a freestyler in swimming and swam for the town. I did the pommel horse in gymnastics and I was really good on the trampoline, as well as being a footballer."

"Kids don't do any of that now. All of that sporting activity allowed me to play in the top division in this country."

Allardyce, who recently took over at English second division side West Ham, maintains the consequences of Thatcher's policies now mean clubs are having to sign up children at increasingly young ages to ensure they have opportunities to flourish.

"This was a working-class game but it's only at private schools where the children get the sports opportunities I had – and even then a lot of them don't play football, it's mainly rugby," said the ex-Bolton Wanderers and Blackburn Rovers boss.

"Despite putting in place all sorts of advanced academy systems at clubs we are only producing half the players the school system used to."

The Football Association estimates it takes 10,000 hours of training and education from the age of about seven or eight to be able to be good enough to play professional football – accepting a child has the talent to begin with.

Allardyce added: "Even a club like Manchester United can only provide 4,000 hours at the moment. It's hard to do more because parents have to drive their kids there four nights a week as well as on a Sunday."

"Until we wake up and realise how important school sport is to our kids we will never repair the damage," he concluded.

AEK presentation



AEK Youth FC finished off another great season with a very successful club presentation event. The boys were congratulated for their achievements both on and off the pitch, receiving trophies. On the morning of the presentation, both AEK U10s teams entered the Potters Bar Tournament. AEK U10 Blacks lifted the challenge Trophy and AEK U10 Golds lifted the Shield trophy. The U13s & U8s both made it to the semi final too of the same tournament & at the Edmonton Rangers tournament last week, the U8s were unbeaten for the whole tournament and lifted a trophy too!!! Off the pitch too the boys have excelled, particularly in their support for the Kitaid charity where they collected 100 football shirts which were sent to Africa. As a reward for their efforts every boy at the club was taken on a Wembley Stadium tour. Next season the boys will have U9/U11/U13 & U15 teams. If you are interested in finding out more about the club or would like to join, please contact Mario on 07505121748.

Arsène Wenger believes Cesc Fabregas and Samir Nasri will stay at Arsenal

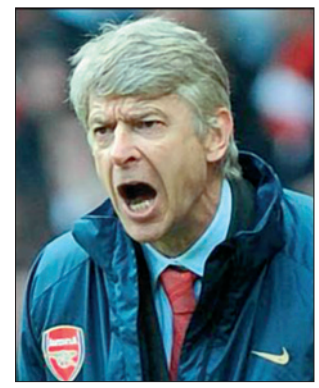


The captain has consistently been linked with a move back to his former club Barcelona while Nasri's future has also been the subject of intense speculation with the French midfielder yet to sign a new contract at Emirates Stadium. Fabregas has not travelled on the Club's pre-season tour of Asia - he is receiving treatment in London for a hamstring problem - but Nasri left for Malaysia with the

rest of the squad on Sunday. Wenger expects both players to be part of Arsenal's push for honours in 2011/12.

"Yes [I expect Cesc to stay]. As simple as that," said Wenger at a press conference in Kuala Lumpur.

"I have never spoken about what has happened behind closed doors but Cesc loves the Club. We know the Barcelona story goes on for years now and we have to



close that. Now we focus on the new season, hopefully with Cesc Fabregas.

"Yes [I expect Nasri to stay as well]. There is always speculation when a player has one year to go on his contract that he might leave the club but Samir Nasri is very happy at the Club and committed to stay at the Club."

"I hope he will sign a new contract but I am not the only one to decide that."

The Flash returns to the Ring!



We are now less than two weeks away from Professional Boxer Chris 'The Flash' Evangelou returning to the ring on Saturday 23rd July at Wembley Arena. As previously reported The Flash is boxing on the undercard of the British and Commonwealth Title Bout between Dereck Chisora and Tyson Fury with the winner expected to face one of the Klitschko brothers later this year so the night promises to be exciting. Chris is now only two bouts away from challenging for a domestic belt and he is in the best shape of his life with him hitting harder and faster than ever before. Parikiaki urges its readers to get behind Chris and support him. Tickets are still available from Team Evangelou on 07956 468841.

Brent boys help bring the trophy back to Britain at last



Left to right: Brent youngsters Dean Toddington, Elliot Bonds and Nick Constantinou with their medals at the Alandia Cup

A trio of Brent boys featured in the Steve Beeks Soccer School team that triumphed at the prestigious Alandia cup in Finland.

Elliot Bonds (Oakington Manor School), Nick Constantinou (Byron Court School) and Dean Toddington (Malorees School), all members of the Brent Schools under 11 side, helped bring the trophy back to England for the first time since 2005.

The Beeks team were the only English representatives in the nine-a-side tournament that attracted 80 entries, mostly from Finland and Sweden and won all 12 of their games, conceding only three goals.

That run culminated in the final, where the English youngsters faced up to Finnish side Grif K Whites in front of a four-figure crowd at the IFK Mariehamn stadium.

After a nervous start, the visitors pressed at every opportunity, and it was Bonds who broke the deadlock with a stunning goal on 16 minutes.

The scoreline remained 1-0 at half-time, but Caden Genovesi doubled his side's advantage after the break and Constantinou made it 3-0 before a late penalty from Harrison Livingstone sealed the English team's success.

• From Harrow Observer Newspaper



Έτοιμο να αποδοκιμάσει τον Μέρντοκ το βρετανικό κοινοβούλιο

Η βρετανική κυβέρνηση γνωστοποίησε ότι συναινεί στην πρόταση των Εργατικών να τεθεί σε ψηφοφορία το αίτημα απόσυρσης από τη News Corporation του Ρούπερτ Μέρντοκ της προσφοράς εξαγοράς του τηλεοπτικού ομίλου BSkyB.

«Ο πρωθυπουργός θα την υποστηρίξει και η κυβέρνηση θα την υποστηρίξει», δήλωσε εκπρόσωπος του Βρετανού πρωθυπουργού, Ντέιβιντ Κάμερον. Η ψηφοφορία θα είναι μη δεσμευτική. Αποσκοπεί στην άσκηση πίεσης στον Μέρντοκ, προκειμένου να αποσύρει την προσφορά.

Ο Μέρντοκ έχει γίνει ανεπιθύμητο πρόσωπο, ύστερα από τις αποκαλύψεις ότι το ταμπλόιντ News of the World, συμφερόντων του, υπέκλεπτε συνομιλίες πολιτικών προσώπων, αξιωματούχων, αλλά και απλών πολιτών. Ο Μέρντοκ «θυσίασε» την εφημερίδα και της έβαλε λουκέτο, προκειμένου να διασφαλίσει ότι θα αποκτήσει τον έλεγχο του BSkyB, ωστόσο αυτό δεν ήταν αρκετό για να κατευνάσει την οργή των Βρετανών.



Ο Βρετανός πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον δήλωσε ότι ο όμιλος News Corporation θα πρέπει να σταματήσει να εξετάζει συγχωνεύσεις, σε μία ευθεία αναφορά στην πρόταση του ομίλου για εξαγορά του δικτύου BSkyB, και να επικεντρωθεί στο «χάος» που έχει προκαλέσει με το σκάνδαλο υποκλοπών.

«Θύελλα» έχει ξεσπάσει στα ΜΜΕ και την αστυνομία λόγω των αποκαλύψεων για υποκλοπές σε έντυπα του ομίλου του Ρούπερτ Μέρντοκ, δήλωσε ο Βρετανός πρωθυπουργός ενώπιον του βρετανικού κοινοβουλίου, προαναγγέλλοντας την έναρξη δικαστικής

έρευνας.

Ο Ντέιβιντ Κάμερον δήλωσε ότι ο όμιλος News Corporation θα πρέπει να σταματήσει να εξετάζει συγχωνεύσεις, σε μία ευθεία αναφορά στην πρόταση του ομίλου για εξαγορά του δικτύου BSkyB, και να επικεντρωθεί στο «χάος» που έχει προκαλέσει με το σκάνδαλο υποκλοπών.

Διευκρίνισε ότι στο πλαίσιο της έρευνας, που θα διεξαχθεί υπό το δικαστή Μπράιαν Λέβενσον, θα κληθούν να απολογηθούν μάρτυρες, ενώ το πρώτο πόρισμα αναμένεται εντός του επόμενου χρόνου. Πρόσθεσε ότι όσο αποδειχθεί ότι εμπλέκονται στην υπόθεση υποκλοπών δεν θα πρέπει να εργαστούν ποτέ ξανά στα βρετανικά ΜΜΕ, όσο υψηλό βαθμό κι αν είχαν.

Την Τρίτη, ο πρόεδρος της επιτροπής εμπορίου της αμερικανικής Γερουσίας Τζέι Ροκφέλερ ζήτησε να διεξαχθεί έρευνα και στις ΗΠΑ για πιθανές τηλεφωνικές παρακολουθήσεις Αμερικανών ή θυμάτων του τρομοκρατικού χτυπήματος της 11ης Σεπτεμβρίου.

Σε παράλληλες εξελίξεις, την παραίτησή του υπέβαλε ο επικεφαλής του νομικού τμήματος της News International, του βρετανικού τμήματος του πολυεθνικού ομίλου, Τομ Κρόουν.

Την ίδια ώρα, ο μεγιστάνας των ΜΜΕ εμφανίζεται να μελετά την «αποχώρησή» του από τη Βρετανία. Όπως γράφει η Wall Street Journal, ο αμερικανικός όμιλος News Corp. προσπαθεί, προς το παρόν χωρίς επιτυχία, να πουλήσει όλες τις βρετανικές του εφημερίδες και «έχει κάνει ανεπίσημα κρούσεις σε πιθανούς αγοραστές».

«Με δεδομένη την δύσκολη κατάσταση που επικρατεί στον Τύπο κανείς αγοραστής δεν παρουσιάστηκε, αλλά το θέμα αυτό είναι πιθανόν να ξανα συζητηθεί τους επόμενους έξι μήνες» γράφει η εφημερίδα.

Εκτός από την News of the World, το τελευταίο φύλλο της οποίας κυκλοφόρησε την Κυριακή, ο όμιλος Μέρντοκ στη Βρετανία εκδίδει τις εφημερίδες «Sun», «Sunday Times» και «Times of London».

SOS και πάλι στην Ιρλανδία

Πλαστικές σφαίρες και υδραντλίες χρησιμοποιήσε η αστυνομία στο Μπέλφαστ τη νύχτα της Τρίτης, προκειμένου να απωθήσει νεαρούς καθολικούς που προκάλεσαν ταραχές διαμαρτυρόμενοι για τους παραδοσιακούς εορτασμούς των προτεσταντών της 12ης Ιουλίου.

Σποραδικά επεισόδια βίας ξέσπασαν σε διάφορες περιοχές της Βόρειας Ιρλανδίας με αφορμή τις παρελάσεις φιλοβρετανών προτεσταντών, που γιόρταζαν την επέτειο της νίκης, το 1690, του βασιλιά Γουλιέλμου της Οράγγης επί του καθολικού βασιλιά Ιάκωβου στη Μάχη του Μπίν, που βοήθησε να εξασφαλιστεί η κυριαρχία των προτεσταντών στην Ιρλανδία. Πολλοί καθολικοί θεωρούν πρόκληση τις πορείες αυτές και συχνά ξεσπούν βίαιες συγκρούσεις όταν διέρχονται από καθολικά προάστια.

Περίπου 200 νεαροί πέταξαν μπουκάλια και βόμβες μολότοφ στην καθολική περιοχή Αρντοϊν του Μπέλφαστ εναντίον της αστυνομίας, που επιχειρούσε να τους εμποδίσει από το να πλησιάσουν τη διερχόμενη παρέλαση των καθολικών.

Δύο αυτοκίνητα πυρπολήθηκαν, ενώ η αστυνομία αναφέρει ότι κάποιοι αστυνομικοί τραυματίστηκαν.

Συντριβή αεροσκάφους στη Βραζιλία

Αεροσκάφος τοπικών αερογραμμών συντριβή στη βορειοανατολική Βραζιλία, χθες Τετάρτη, όπως ανακοίνωσε η πολεμική αεροπορία της χώρας. Σύμφωνα με πληροφορίες που μετέδωσε το Associated Press, από τη συντριβή έχασαν τη ζωή τους 16 άτομα.



ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

«Πραγματικός» ο κίνδυνος εξάπλωσης της κρίσης χρέους

«Πραγματικός» είναι ο κίνδυνος εξάπλωσης της κρίσης χρέους από την Ιρλανδία, την Πορτογαλία και την Ελλάδα σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες, σύμφωνα με τη νέα Φινλανδή υπουργό Οικονομικών. «Υπάρχει πραγματικός κίνδυνος η κρίση να εξαπλωθεί σαν ένα κύμα και πρέπει να κάνουμε τα πάντα για να τον αποτρέψουμε», δήλωσε η Γιούτα Ουρπιλάινεν στον κρατικό ραδιοσταθμό YLE.



Οι δηλώσεις της έγιναν τη στιγμή που πληθαίνουν οι ανησυχίες σχετικά με την κατάσταση της Ιταλίας, το δημόσιο χρέος της οποίας ανέρχεται σε περίπου 1,9 τρισ. ευρώ και αντιστοιχεί στο 120% του επίσημου ΑΕΠ της.

«Η Ιταλία, το συντομότερο δυνατό, θα πρέπει να τακτοποιήσει τα του οίκου της, και να λάβει τις αποφάσεις της, όπως έκανε και η Ελλάδα. Πρέπει να λάβει οικονομικά μέτρα για τη διατήρηση και ενίσχυση της εμπιστοσύνης στη χώρα», είπε η Φινλανδή υπουργός.

Η Φινλανδία έχει υιοθετήσει σκληρή γραμμή όσον αφορά στην επίλυση της κρίσης στην Ευρώπη και αρνείται τη συμμετοχή της σε οποιαδήποτε νέα δάνεια, τα οποία δεν θα συνοδεύονται από εμπράγματα εγγυήσεις.



Το Βέλγιο, το Λουξεμβούργο και η Ολλανδία αναγνώρισαν το μεταβατικό Εθνικό Συμβούλιο των εξεγερμένων στη Λιβύη ως τον «νόμιμο εκπρόσωπο του λιβυκού λαού», δήλωσε ο επικεφαλής της βελγικής διπλωματίας Στέφεν Βανάκερε.

«Αναγνωρίζουμε το Μεταβατικό Εθνικό Συμβούλιο ως το νόμιμο εκπρόσωπο του λι-

βυκού λαού στην περίοδο της μετάβασης», δήλωσε ο Βανάκερε πριν από συνάντηση με αντιπροσωπεία του συμβουλίου των εξεγερμένων μαζί με τους ομολόγους του του Λουξεμβούργου Γιαν 'σελμπορν και της Ολλανδίας Ούρι Ρόζενταλ.

Στο μεταξύ οι εξεγερμένοι στη Ντζέμπελ Νεφούσα ανακοίνωσαν ότι θεωρούν «αδύ-

ΛΙΒΥΗ:

Βέλγιο, Ολλανδία και Λουξεμβούργο αναγνώρισαν τους αντικαθεστωτικούς

νατον προς το παρόν να βρεθεί μια πολιτική λύση» μέσω διαπραγματεύσεων με το καθεστώς του Μουάμαρ Καντάφι, δήλωσε χθες στο Γαλλικό Πρακτορείο ο συνταγματάρχης Τζούμα Μπραχίμ, επικεφαλής του επιχειρησιακού κέντρου των εξεγερμένων στη δυτική Λιβύη.

«Προς το παρόν, είναι αδύνατο να βρεθεί μια πολιτική λύση: Ο Καντάφι θέλει να μείνει στην εξουσία και οι εξεγερμένοι δεν το θέλουν», δήλωσε.

Η Γαλλία παραδέχθηκε ότι

βρίσκεται σε επαφές με τους εκπροσώπους του καθεστώτος στην Τρίπολη.

«Την ύστατη ώρα, ο Καντάφι αναζητεί μια ειρηνική λύση διότι έχει αποδυναμωθεί. Όλοι οι στρατιώτες με τον εξοπλισμό τους (του τακτικού στρατού) περνούν στο δικό μας στρατόπεδο, ένας-ένας. Προχωράμε αργά αλλά δε θα σταματήσουμε και δε θα υποχωρήσουμε», πρόσθεσε ο Μπραχίμ.

Την ίδια ώρα ο Λίβυος ηγέτης, Μουάμαρ Καντάφι, εκτόξευσε απειλές σημειώνοντας

ότι θα στείλει εκατοντάδες Λίβυους να επιτεθούν σε όλη την Ευρώπη, για να εκδικηθεί η χώρα του για τις αεροπορικές επιδρομές του ΝΑΤΟ κατά λιβυκών στόχων και της ίδιας του της ζωής.

«Εκατοντάδες Λίβυοι θα μαρτυρήσουν στην Ευρώπη. Σας λέω ευθέως: οφθαλμός αντί οφθαλμού και οδούς αντί οδόντος. Όμως, θα τους δώσουμε (στους Ευρωπαίους) μια ευκαιρία να ξαναρχίσουν στα λογικά τους», υπογράμμισε μιλώντας στη δημόσια λιβυκή τηλεόραση.

† ΛΑΪΚΑ ΠΙΝΟΗ †

Πέθανε ο λαϊκός αγωνιστής Γλυκερής Παπασπύρου

Παράγοντας της Κοινότητας Hastings για πολλά χρόνια

Το Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας με μεγάλη θλίψη αγάλλει το θάνατο του μεγάλου λαϊκού αγωνιστή Γλυκερή Παπασπύρου, από τη Γαλιούσα. Ο αγαπητός σύντροφος Γλυκερής απεβίωσε στο St Michael's Hospice Hastings, σε ηλικία 88 χρονών, την περασμένη Τρίτη 12 Ιουλίου 2011.

Ο θάνατος του συν. Γλυκερή Παπασπύρου αφήνει στο ΑΚΕΛ και γενικά το λαϊκό κίνημα, αλλά ιδιαίτερα στην Κοινότητα Hastings και κατ'επέκταση στην παροικία μας, ένα δυσαναπλήρωτο κενό. Η παροικία μας έχασε ένα δικό της άνθρωπο, ο οποίος από τα νεανικά του χρόνια μετανάστευσε στη Βρετανία και από τις πρώτες μέρες της ζωής του στην Ξενιτιά εντάχθηκε στις γραμμές του αριστερού κινήματος.

Ήταν το 6ο παιδί φτωχής εργατικής οικογένειας από τη Γαλιούσα. Μετανάστευσε στη Βρετανία το 1949 μαζί με τη σύζυγό του Κική Καλοφιδιώτη, με την οποία παντρεύτηκαν ένα χρόνο νωρίτερα, το 1948. Εργάστηκε στο Λονδίνο ως γκαρσόνι μέχρι το 1964. Αμέσως μετά εγκαταστάθηκε στο Hastings, όπου απέκτησε το ξενοδοχείο Fairlight Lodge, το οποίο δούλεψε και φιλοξένησε χιλιάδες συμπατριώτες μας μέχρι το 1983.

Από τις πρώτες του μέρες στη Βρετανία εντάχθηκε στις γραμμές των Κυπριακών Ομάδων του Κομμουνιστικού Κόμματος Αγγλίας, διετέλεσε μέλος της Επιτροπής Καθοδήγησης και αργότερα Γραμματέας ΚΟΒ στο Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας μέχρι το θάνατό του.

Στο Hastings συνέβαλε

στην οργάνωση των συμπατριωτών μας και γενικά της Κοινότητας και της εκεί Ελληνικής Εκκλησίας, όπου συνέχισε την κομματική δραστηριότητα.

Ο συν. Γλυκερής Παπασπύρου βραβεύτηκε από το ΑΚΕΛ για την 50χρονη προσφορά του.

Εγκαταλείπει τις 4 κόρες του, Ανίτα, Ντίνα, Λούση και Βέρα, το γιο του Νάκη, τους γαμπρούς του, τη νύμφη του, εννέα εγγόνια και δύο δισέγγονα και τη μοναδική στη ζωή αδελφή του.

Η κηδεία του θα γίνει την Παρασκευή 29 Ιουλίου 2011, στις 10.00 π.μ. από την εκκλησία της Αγίας Μαρίας της Μαγδαληνής και η ταφή του στο κοιμητήριο στο Hastings.

Θα δοθεί παρηγοριά στο St Michael's Hospice Hastings, 25 Upper Mayes Hill, St



Leonarts TN 38 0LB.

Το Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας εκφράζει τα ειλικρινή του συλλυπητήρια στην οικογένεια του μ. Γλυκερή μαζί με τις ευχαριστίες για την τεράστια προσφορά του στο ΑΚΕΛ, την παροικία μας και την Κύπρο μας.

Συλλυπητήρια προς όλη την οικογένειά του εκφράζουν επίσης η «Παροικιακή», οι Χριστόδουλος και Νίνα Στυλιανού, Νεόφυτος και Ευούλα Νικολάου, Πάμπος και Σούλλα Χαραλάμπους, Νίκος και Πίτσα Γενιά, Δημήτρης και Ελευθερία Λαζάρου, Γιώργος και Κικούλλα Θεοδούλου, Χαμπής και Μαρούλλα Μιχαήλ.

Αξιόπιστες εκλογές στην Αίγυπτο Ζητεί ο Μπαν Κι Μουν

Οι επερχόμενες εκλογές στην Αίγυπτο πρέπει να γίνουν με αξιόπιστο και διαφανή τρόπο, δήλωσε ο γενικός γραμματέας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών Μπαν Κι Μουν, στη διάρκεια συνάντησής του με τον υπουργό Εξωτερικών της Αιγύπτου. Στη συνάντησή του με τον Αιγύπτιο ΥΠΕΞ Μοχάμεντ ελ Οράμπι, ο Μπαν Κι Μουν ζήτησε επίσης να υπάρξει «επιτάχυνση των δικαστικών διαδικασιών» στην Αίγυπτο σε βάρος όσων ευθύνονται για τις δολοφονίες πολιτών. Δεκάδες χιλιάδες Αιγύπτιοι κατέκλυσαν τα κέντρα πόλεων σε όλη τη χώρα την Παρασκευή ζητώντας την ταχύτερη εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων και εκφράζοντας την οργή τους για την κωλυσιεργία των στρατιωτικών και των στελεχών της μεταβατικής κυβέρνησης.